

ΣΕ ΠΛΑΝΗΤΙΚΕΣ
«ΣΥΜΠΤΩΣΕΙΣ»
ΟΦΕΙΛΟΝΤΑΙ
ΟΙ ΣΕΙΣΜΟΙ

ΔΑΥΛΟΣ

ΤΙΜΗ: ΔΡΧ. 300

Τὸ φάσμα σημασιῶν τοῦ Ὠμέγα

Πυθαγόρεια λύση τῆς ἐξισώσεως

$$0 + \infty = 1 :$$

<i>MΗΔΕΝ</i>	=	107
<i>ΣΥΝ</i>	=	650
<i>ΑΠΕΙΡΟΝ</i>	=	316
<i>ΙΣΟΝ</i>	=	330
<i>ΕΝΑ</i>	=	56

$$\begin{aligned} 0+ \infty &= 1 \rightarrow 1459 \rightarrow 1+4+5+9 = 19 \rightarrow \\ &\rightarrow 1+9 = 10 \rightarrow 1+0 = 1 \end{aligned}$$

δ.ε.δ.

Η ΓΕΝΕΣΗ ΤΩΝ «ΑΡΑΒΙΚΩΝ» ΑΡΙΘΜΩΝ

“Οταν ὁ Φοινικισμὸς αὐτοπροάγεται
σὲ... «Χαναανισμὸ» καὶ ἐξυβρίζει
χυδαῖα διὰ τοῦ Τύπου τὸν «Δαυλό»...

**Μήνιστο Περιοδικό**

Κυδαθηναίων 29, Πλάκα
105 58 Αθήνα
τηλ.: 3223957 & 9841655.

Τα Γραφεία του Περιοδικού
λειτουργούν πρωινές ώρες
9.30-13.30 καθημερινώς.

*
• Ίδιοκτήτης: Εκδότης
Διευθυντής:
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ι. ΔΑΜΠΡΟΥ
Αχαϊδέως Μουσών 51
Παλαιό Φάληρο.

*
Φωτοστοχειοθεσία: "Ατελιές:
«Ν. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ & ΣΙΑ ΕΠΕ»
Μάγειρ 11, Αθήνα, τηλ. 5221792.
Έκτυπωση: Βιβλιοθεσία:
«ΒΑΣΙΛΑΚΟΣ & ΣΙΑ ΕΠΕ»
Καλλιθέας 10
Μπουρνάζι, τηλ. 5726819.

*
Τιμή συντεύουν: 300 δρχ.
Έτησια συνδρομή: 3.000 δρχ.
Όργανωσης κ.λπ.: 5.000 δρχ.
Φοιτητών: 2.000 δρχ.
Έξωτερικου: 50 δολλ. ΗΠΑ.

Οι συνδρομές προκαταβάλλονται
τον μήνα. Ιανουαρίο καθε χρόνου.

**ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ
ΔΕΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΟΝΤΑΙ**

*
Τα χειρόγραφα δεν έπιστρέφονται.
*
"Όλες οι συνεργασίες και τα
ταχυδρομικά έμβασματα στη
διεύθυνση"
ΔΗΜ. Ι. ΔΑΜΠΡΟΥ, Μουσών 51
175 62, Η. Φάληρο, Αθήνα.

*
Προσκαλούνται οι συνδρομητές
που αλλάζουν διεύθυνση, να τα
γνωστοποιούν στο περιοδικό.

ΣΤΟ ΤΕΥΧΟΣ ΑΥΤΟ:**ΣΕΛΙΣ 5140:**

Tά αίτια και ή καταγωγή του θανάσιμου
μίσους της Παράνοιας κατά τοῦ Λόγου

Δ.Ι.Δ.**ΣΕΛΙΣ 5141:**

Tό φάσμα σημασιών τοῦ 'Ωρέγα
ΗΛΙΑΣ ΤΣΑΤΣΟΜΟΙΡΟΣ

ΣΕΛΙΣ 5148:

'Γερονομία και «έλευθέρως βούλεσθαι»

ΑΝ. Ν. ΖΟΥΜΠΟΣ**ΣΕΛΙΣ 5151:**

'Η γένεσις τῶν «Ἀραβικῶν» ἀριθμῶν
ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ ΔΑΚΟΓΛΟΥ

ΣΕΛΙΣ 5158:

Γάλλα Πλακιδία

ΟΘΩΝ Μ. ΔΕΦΝΕΡ**ΣΕΛΙΣ 5151:**

"Όταν ὁ Φοινικισμὸς αὐτοπροάγεται
σὲ... Χανανασμὸ καὶ ύβριζη τὸν «Δ»

«Δ»**ΣΕΛΙΣ 5167:**

Δύο ψυχιατρικαὶ περιπτώσεις παρ' 'Αρχαίοις
ΚΩΝ. Δ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

ΣΕΛΙΣ 5172:

'Η Εἰρήνη — 'Ο Πόλεμος

ΧΡΗΣΤΟΣ ΤΣΑΓΚΑΡΙΔΗΣ**ΣΕΛΙΣ 5173:**

Μονοτονικὰ σκαλαθύρματα

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΝΙΚΟΡΕΤΖΟΣ**ΣΕΛΙΣ 5177:**

Συμπτώσεις τροχιῶν προκαλοῦν σεισμοὺς
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΕΛΙΣ 5183:

Δεινίας ἐκρηγνυόμενος

ΔΕΙΝΙΑΣ ΔΙΚΑΙΟΣ**ΣΕΛΙΣ 5189:**

'Ἐπιλογὴ ἐπιστολῶν ἀναγνωστῶν
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΙΤΣΕΛΑ, ΗΛΙΑΣ ΛΑΔΗΣ, Μ.
ΔΑΝΙΚΑΣ, Γ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ, Ε.Γ. ΚΑΡΑ-
ΜΑΝΩΛΗΣ, Μ. ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΗΣ, Σ. ΝΙΚΟΓΛΟΥ

ΣΕΛΙΣ 5198:

Κυπριακό καὶ ἄλλα τινά

ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ ΑΝΕΚΔΟΤΗ ΠΟΙΗΣΗ
Νίκος Κεχαγιᾶς — Ναιθωνας.

ΜΟΝΙΜΕΣ ΣΤΗΛΕΣ

ΜΕΤΕΩΡΙΣΜΟΙ: σελ. 5149 • ΑΚΡΟΒΟΛΙΣΜΟΙ: σελ.
5165 • ΔΙΗΓΗΜΑ: σελ. 5196 • ΑΙΣΙΜΑ ΚΑΙ ΑΔΗΡΙ-
ΤΑ: σελ. 5159 • Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΙΔΕΩΝ: σελ. 5199.

Τὰ αἴτια καὶ ἡ καταγωγὴ τοῦ θανάσιμου μίσους τῆς Παράνοιας κατὰ τοῦ Λόγου

Λόγος εἶναι ὁ «τρόπος τοῦ Σύμπαντος», δηλαδὴ ἡ «συμπεριφορά» μὲ τὴν ὅποια λειτουργεῖ. Σὲ πρακτικώτερη διατύπωση Λόγος εἶναι ἡ ἀντικατοπτριση τῆς λειτουργίας τοῦ Σύμπαντος στὴ λειτουργία τῆς ἀνθρώπινης διάνοιας. Εἶναι αὐτονότο ὅτι ἡ ἀνθρώπινη διάνοια ἀποτελεῖ κομμάτι τοῦ Σύμπαντος. Ἀποκοπὴ τοῦ διανοητικοῦ γίγνεσθαι ἀπὸ τὸ συμπαντικὸ γίγνεσθαι ἀντιπροσωπεύει συμβὰν ἄρσεως τῆς παγκόσμιας ἀρμονίας.

Θὰ ἡταν ἵσως ἐντελᾶς θεωρητικὰ ὅσα σημειώνονται στὴν προηγούμενη παράγραφο, ἂν ἡ ἀποσυντόνιση τῆς διανοητικῆς λειτουργίας ἀπὸ τὴν συμπαντικὴ λειτουργία δὲν ἦταν, ὅπως εἶναι πιά, γεγονός — ἔνα τρομακτικὸ γεγονός. Ὁ «Δαυλός» καὶ ἀπὸ τὴ στήλῃ αὐτῇ, καὶ ἀπὸ τὰ ἐπὶ μέρους δημοσιεύματά του, καὶ ἀπὸ τὶς ἀναλύσεις του τίς σχετικὲς μὲ τὴ γλῶσσα καὶ τὴ γραφὴ (τὰ χειροπιαστὰ αὐτὰ δείγματα, τὶς «φωτογραφίες» τῆς διανοητικῆς καταστάσεως τοῦ σημερινοῦ ἀνθρώπου) ἔχει στοιχειοθετήσει καὶ περιγράψει ἐπακριβῶς τὰ συμπτώματα τῆς ἀποκοπῆς τοῦ ἀνθρώπινου νοῦ ἀπὸ τὸν Παγκόσμιο Νοῦ. Συμπτώματα, πού, ὅπως ἀποδεικνύει ἡ ἔγκυνψη στὴν παλαιότερη γλῶσσα καὶ γραφή, τὸ λογικώτερο καὶ τελειότερο αὐτὸ κτῆμα τοῦ ἀνθρωπίνου ἐγκεφάλου, συμπτώματα, λέω, ποὺ συνιστοῦν τὸ σύνδρομο τῆς φάσεως στὴν ὅποια εἰσῆλθε ἡ νεώτερη ἀνθρωπότητα. Εἶναι αὐτὸ ποὺ οἱ σύγχρονοι μεγάλοι διανοητὲς ὠνόμασαν «ἔξουσιαστικὴ παράνοια».

Πιὸ ἀπλᾶ ἡ παράνοια ξεκινᾷ ἀπὸ τὴν ἀφετηρία τῆς κατανικήσεως τοῦ Λόγου. Αἴτια ἀπροσδιόριστα, σχετικὰ ὅμως προφανᾶς μὲ τὴν γνωστὴ διαδικασία τῆς (βιολογικῆς καὶ ψυχικῆς) παρακμῆς τῶν εἰδῶν, δόηγοῦν τὴν ἀνθρώπινη διάνοια στὴν παράκρουση,

τὴν αὐταπάτη, τὴν ψευδαίσθηση. Στόχος τῆς εἶναι ἡ «ὑπέρβαση» (ἔνας ὄρος πολὺ «ἀγαπητός», ὅσο καὶ ἀποκαλυπτικός, διαφόρων συγχρόνων καὶ κάποιων παλαιοτέρων ἀντιλήψεων περὶ ζωῆς καὶ περὶ κόσμου), δηλαδὴ τὸ νά... μήν εἰσαι αὐτὸ ποὺ εἰσαι. Ἡ ἀφετηρία αὐτὴ αὐταπόδεικτα δόηγει σὲ μία σύγκρουση, τῆς ὅποιας νομοτελειακὸ ἀποτέλεσμα εἶναι ὁ θάνατος τοῦ «ὑπερβαίνοντος» τὰ μέτρα του. Καμμία δύναμη δὲν μπορεῖ νὰ ἀποτρέψῃ τὴν αὐτοεξόντωση τῆς «ὑπερβάσεως» (ἢ τῆς «ὕβρεως», ὅπως εἶχαν δνομάσει τὴν κατάσταση δυσαρμονίας μεταξὺ νοῦ καὶ Νοῦ οἱ «Ἐλληνες»).

Ο σύγχρονος «ὑπερβαίνων» (ὁ ἄλογος) βρίσκεται στὴ θέση τοῦ ἐξ ὑπαρχῆς ήττημένου κατὰ κράτος, ποὺ συνεχίζει νὰ ἐπιζῆ ὡς ιστορικὸ ναυάγιο. Ὁ Λόγος, τὸν ὅποιον «ύβρισε», τὸν θανατώνει. Δὲν ὑπάρχει καμμιὰ δυνατότητα ἐπανασυνδέσεως τῆς ἀπὸ τὸν ἴδιο ἀποκομμένης «ὅμφῆς» (τοῦ ὅμφαλιον λάρου ποὺ τὸν συνέδεε μὲ τὸν Λόγο), ἄρα δὲν ὑπάρχει καμμιὰ δυνατότητα ἀποδράσεως ἀπὸ τὸ ίστορικὸ «σφαγεῖο», μέσα στὸ ὅποιο ὁ ἴδιος ἐνέκλεισε τὸν ἔαυτό του.

Τὸ ἀβυσσαλέο μῖσος τοῦ «ὑπερβάντος» ἐναντίον τοῦ Λόγου εἶναι ἡ μανιοκαταδιωκτικὴ λύσσα ποὺ καταλαμβάνει τὸν ταῦρο, ὅταν ὀσμισθῇ τὴν ἀποφορὰ τοῦ αἷματος. Οἱ ύβρεις του εἶναι φυσιολογικὴ «συνέπεια» τῆς προηγηθείσης «Υβρεώς του. Ὁ κόσμος τῆς «Υβρεως εἶναι ὁ κατατρομαγμένος, ἀπελπισμένος καὶ ἐπιθανάτιος κόσμος τῆς παράνοιας.

Αὐτῇ εἶναι ἡ συνοπτικὴ ίστορία τῆς γενέσεως, τῆς καταγωγῆς καὶ τῶν συμπτωμάτων τῆς πανανθρώπινης θανατηφόρου Νόσου τοῦ καιροῦ μας.

Η.Λ. ΤΣΑΤΣΟΜΟΙΡΟΣ

Τὸ φάσμα τῶν σημασιῶν τοῦ «Ω»

Φθάσαμε στὸ τέλος τῆς ἀποκωδικοποιήσεως τῶν γραμμάτων-συμβόλων τοῦ ἑλληνικοῦ ἀλφαβήτου. Μὲ τὸ «Ω» (ω μέγα), ποὺ ὡς σύμβολο ἀντικατέστησε τὸ Ο μακρὸν ἢ τὰ δύο Ο, κλείνω τὸ σπουδαιότερο μέρος τῆς ἔρευνας. Οἱ δημοσιεύσεις μου στὸ «Δαυλό», ποὺ ἄρχισαν ἀπὸ τοῦ ἔτους 1984, ὀλοκληρώνονται κατὰ τὸ μεγαλύτερό τους μέρος. Γιὰ τὸν λόγο αὐτὸν καὶ μετὰ τὴν ἀνάλυσι τοῦ φάσματος τῶν σημασιῶν τοῦ «Ω», θὰ ἀναφέρω συνοπτικῶς τὸ γενικὸ συμπέρασμα ἐπὶ τῆς γλώσσας μας.¹ Ἐπαναλαμβάνω, ὅτι ἥδη ἐτοιμάζεται ἡ ἔκδοσι ὅλης τῆς ἔρευνας ὑπὸ μία νέα μορφῇ καὶ σὲ ἐνότητα πλέον, τὴν ὁποίᾳ οὕτε ἡ φύση τοῦ ἄρθρου οὕτε ὁ περιωρισμένος ἀναγκαστικὰ χῶρος τοῦ περιοδικοῦ ἐπέτρεψαν νὰ δοθῇ.

Ο σχηματισμὸς τοῦ συμβόλου (γράμματος) «Ω», τὸ ὄποιο δὲν ὑπῆρχε στὸ πανάρχαιο ἑλληνικὸ ἀλφάβητο καὶ δὲν τὸ συναντοῦμε στὶς ἀρχαιότατες ἑλληνικὲς ἐπιγραφὲς (ὅπου διὰ τοῦ ἰδίου συμβόλου «Ο» ἐδίδετο καὶ τὸ «Ο» βραχὺ καὶ τὸ «Ο» μακρόν), θὰ μᾶς ἀπασχολήσῃ ἐδῶ. Ή ἀναζήτησι τοῦ αἰτίου ὑπὸ τοῦ Πλάτωνος ἐν μέρει μόνο μᾶς διαφωτίζει. Στὸν διάλογο «Φαῖδρος» π.χ. θεωρεῖ ὁ φιλόσοφος ὅτι οἱ νεώτεροι διὰ τοῦ «Ω» θέλησαν νὰ προσδῶσουν ἐπικάλυμμα μεγαλοπρεπείας ἢ ἔμφασι στὶς λέξεις ἐκεῖνες τὶς ὁποῖες ἐθεώρουν ὡς σημαντικὲς [«ὡς σεμνύνοντες οἱ νέοι καλοῦσιν】]. Στὸν διάλογο «Θεαίτητος» (205 c καὶ ἐφεξῆς) μεταξὺ τῶν σπουδαίων ἀναλύσεων τῆς σημασίας «ὅλον-μέρος» κ.λπ. τονίζεται ὅτι «καὶ τὸ σύνθετο εἶναι κάποια μορφὴ νέα καὶ ἀδιαίρετη» [«μία τις ἴδεα ἀμέριστος συλλαβὴ ἀν εἴη】]. Κατὰ τὴν ἀνάλυσι τοῦ γράμματος «Ο» μακρὸν ἢ βραχὺ τόνισα τὴν σημασία του ὡς κατ' ἔξοχὴν συμβόλου τοῦ χώρου στὸν ὄποιο ἵσταται τι ἢ τὸν ὄποιο καταλαμβάνει κάποιο πρᾶγμα. Τόνισα δὲ ἀκόμη ὅτι καὶ ὡς εἰκαστικὸ σύμβολο (κύκλος) συμπίπτει μὲ τὸ «στρογγύλευμα» ποὺ κάνουμε στὸ στόμα μας, προκειμένου νὰ τὸ προφέρουμε. Τέλος ὅτι τὸ «Ο» ὡς φωνῆν ἐξεφέρετο κατὰ τοὺς ἀρχαίους χρόνους καὶ ὡς «ΟΥ», ὅπως φαίνεται ἐκ πολλῶν Αἰολικῶν τύπων, π.χ. βολὰ ἀντὶ βουλή, βόλομαι ἀντὶ βούλομαι, δρανός ἀντὶ οὐρανὸς κ.λπ. «Οπως ἔγραψα («Δαυλός», τεῦχος 76/1988), στὰ ἡχητικὰ καὶ ὀπτικὰ ἐρεθίσματα ἀνήκουν καὶ ἐκεῖνα ποὺ ὀφείλονται στὸν ὑποστασιακὸ ἀνθρώπινο χῶρο.

Ο ἀνθρωπὸς διὰ φωνῆς, ἢ ὁποίᾳ δὲν ἀπαιτεῖ τριβή, πίεση ἢ διακοπὴ τῆς ἀνάσας σὲ κάποιο σημεῖο τοῦ φωνητικοῦ διαδρόμου, ὅπως καὶ διὰ κινήσεων τῶν μελῶν ἢ μέλους τοῦ σώματός του (ἐκφραστικῶν), δηλώνει ἔκπληξι, θαυμασμό, ὀργή, χαρά, λύπη, ἀρπακτικότητα, ἔρωτα κ.ἄ. Αὐτὲς — ἔλεγα — οἱ ἀνθρώπινες ἐκδηλώσεις (φωνὲς καὶ κινήσεις) εἰναι περίπου «κοινὰ σήματα» τῶν ἀνθρώπων καὶ ἀναγνωρίζονται σχεδὸν ὅμοια ἀπ' ὅλους (γέλιο-κλάμα-όργη), διότι καὶ πάλι ὑπάρχει ἔνας φυσικὸς δεσμὸς ἀνάμεσα στὸ σημαίνομενο καὶ τὸ σημαίνον, ὁ ὄποιος καὶ δημιούργησε τὴν «κοινὴ ἀκουστικὴ» καὶ «οπτικὴ ἀντίληψι». Τέλος ἢ καθ' οἰονδήποτε τρόπο ἀπόλυτη ἐλευθερία ἐκδηλώσεως τῶν ἀνθρωπίνων ὑποστασιακῶν καταστάσεων ἐπιτρέπει, ὅπως βλέπουμε, τὴν ἐναλλαγὴ (μεταβολὴ)

τοῦ ἐνὸς φωνήνετος σὲ ἄλλο, χωρὶς ἐξ αὐτῆς νὰ βλάπτεται τὸ νοηματικὸ σῆμα κάποιας καταστάσεως.

Αὐτὴ ἡ ἐλεύθερη ἐπιλογὴ στοὺς ἥχους α, ε, ι, ο-ου καὶ ἀκόμη ἡ ἔνταση, χροιά, ἔκτασι μᾶς δίνουν μιὰ ποικιλία ἐννοιῶν, ἡ ὁποία ἀκολουθουμένη ἀπὸ ἐκφραστικὲς κινήσεις ἀποδίδει τὶς ἐπιθυμίες ἡ καταστάσεις τοῦ πομποῦ-ἀνθρώπου. Ὁ συνδυασμὸς τῶν ὑποστασιακῶν ἥχων καὶ κινήσεων μὲ τὴν μίμησι τῶν ἥχων τοῦ περιβάλλοντος χώρου πέτυχαν τὸν σχηματισμὸ τῶν φθόγγων μὲ σημασίᾳ, οἱ ὄποιοι καὶ ἀπέβησαν τὰ ἀρχέγονα ὀνόματα τῶν πραγμάτων.

«Τὸ γράμμα Ω εἰσήχθη ἐπισήμως εἰς Ἀθήνας ἐπὶ τοῦ ἄρχοντος Εὔκλειδου (403 π.Χ.). Κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ Ἀδριανοῦ εἰσήχθη τὸ ἐν τῷ νῦν σχήματι Ω, δηλ. οο, καὶ οὕτω τὸ σχῆμα δηλοῖ τὴν ἀξίαν τοῦ γράμματος ὃς διπλοῦ ἡ μακροῦ “ο”. Ἀπὸ τὰς μεταβολὰς τοῦ “ω” εἰς τὰς διαλέκτους θὰ ἔξαγάγωμεν τὰ πρῶτα χρήσιμα συμπεράσματα περὶ τῆς ἰδιαιτέρας ἀνάγκης τοῦ συμβολισμοῦ “ο” μακρὸν διὰ τοῦ νέου συμβόλου “ω” ἀντὶ τῆς γραφῆς “ο ο”. Εἰς τὸν Αἰολεῖς καὶ Δωριεῖς τὸ “ω” κείται ἀντὶ τοῦ “ον”, δπως ὠρανός, Μᾶσα, κῶρος, λιπῶσα ἀντὶ οὐρανός, Μοῦσα, κοῦρος, λιποῦσα. Ἐπίσης εἰς τὴν Δωρικὴν τὸ “ω” γίνεται “α” (μακρόν), δπως π.χ. πρῶτος-πρᾶτος, θεωρός-θεαρός. Ἐν τῇ Αἰολικῇ ἐνίοτε τὸ “ω” γίνεται “ο”, δπως ὅρα-ἄρα, ὀτειλή-ώτειλή καὶ ἐπίσης “υ”, δπως χελύνη-χελώνη, τέκτυν-τέκτων. Ἀκόμη τὸ “ω” φίνεται ἀντικαταστῆσαν τὸ OF ἡ FO (δίγαμμα), δπως ἀλώη-ἄλοFη, πλωο-πλόFω, γαλώως-γαλόFος. Εἰς τὴν Ιωνικὴν δὲ τὸ “ω” ἀντὶ τοῦ “ο” π.χ. ὕνθρωπος-ἄνθρωπος, ὥριστος-ἄριστος».

Τὸ “ω” ἡ ΟΟ (μακρὸν) ὃς ἐπιφώνημα ἐκφράζον ἔκπληξι, χαρά, ἄλγος τὸ συναντοῦμε πολλὲς φορὲς στὸν “Ομηρο, π.χ. Ἰλ. Δ 189 ἡ Ὁδύσ. Κ. 502 κ.ἀ. ‘Ἡ δεικτικὴ σημασία τοῦ “Ο” (μακρὸν) ἡ “Ω” ἐμφανίζεται κατὰ τὸν σχηματισμὸ τοῦ ἐπιρρήματος ὥδε (ώδι): “ώδε βίην τ’ ἀγαθόν, καὶ Ἰλίου ἵψι ἀνάσσειν”[Ιλ. Z 478: αὐτὸν ἔδω (ό ὅποιος ἴσταται καταλαμβάνων αὐτὸν τὸν ἐνώπιόν σας χῶρο) (κάνε τὸν ἐσύ, Δία καὶ οἱ ἄλλοι θεοί) νὰ γίνει δι’ εὐεργετικῆς δυνάμεως (δπως καὶ ἐγὼ) βασιλεύς τῆς Τροίας]. Είναι φανερὸ δτι ἡ χρῆσι ἔδω τοῦ “Ο” μακροῦ γίνεται χάριν τῆς ὑποδείξεως δτι ὁ χῶρος καλύπτεται δι’ ἔξαιρέτου καὶ μὴ κοινοῦ πράγματος ἡ ὄντος. Ἡ ἔκτασι τοῦ “Ο” βραχὺ σὲ “Ο” μακρὸν ἡ “ω” πρὸς αὐτὸν τὸ στόχο σκοπεύει.

Ἡ σημαντικότητα λοιπὸν εἶναι στοιχεῖο, τὸ δόποιο δίνει τὸ δικαίωμα τῆς παρατάσεως τῆς ὑποστασιακῆς ἐκδηλώσεως τοῦ “Ο” σὲ “Ο Ο” ἡ “ω” (γιὰ τὴ γραφή). Ἀλλὰ καὶ τὸ ἄλγος (πόνος), ἡ «ῳδίς, ἵνος», παρέχει ἐπίσης τὸ δικαίωμα νὰ ἐπικαλύπτεται ἐξ αὐτοῦ τοῦ συμβάντος ὁ ἀνθρώπινος χῶρος: «πικράς ὠδῖνας» (Ἰλ. Λ 271). Καὶ βεβαίως, ἐὰν ἀναλογισθῇ κανεὶς δτι, πρώτη ἀνθρώπινη κατοικία (οἰκος) ὀνομάσθηκε τὸ «μαντρὶ» ἡ ἡ «στάνη» τοῦ κτηνοτρόφου Κύκλωπος (Οδ. I 478), τότε ἀντιλαμβάνεται δτι καὶ ἡ μέγιστη ὠδῖνα ἡ καλύπτουσα διὰ φωνῶν τὸν οἴκο εἶναι ὁ τοκετός. Αὐτὲς εἶναι καὶ αἱ «πικραὶ ὠδῖνες», ποὺ ἀνέφερα: «‘Ως δ’ ὅτ’ ἂν ὠδίνουσα ἔχῃ βέλος ὀξὺ γυναικα δριμύ, τότε προϊεῖσι μογοστόκοι Εἰλείθυιαι», κ.λπ. [Καὶ δπως ὄνταν τὴν ἐτοιμόγεννη σουβλιὲς σὰν σαΐτες τὴν πιάνουν; ποὺ οἱ ὀδινοφόρες τῆς “Ηρας θυγατέρες τοξεύουν, αἱ Εἰλείθυιαι (ἔτσι καὶ διαπεραστικοὶ πόνοι ἐπιασαν τὸν ἀντρειωμένο γιὸ τοῦ Ἀτρέα)]. Αὐτὴ ἡ ἐπικάλυψι τοῦ χώρου μεταφορικῶς μᾶς ἐπιτρέπει νὰ θεωρήσουμε δτι σὲ περίπτωσι ποὺ ὁ χῶρος εἶναι ἡδη κατειλημμένος, ἡ δύναμι ἡ ἐπερχόμενη γιὰ τὴν κατάληψι



“Οραι. Τὸ ἀρκτικὸ γράμμα ὄμέγα (= στό) εἰσάγει τὴν ἐννοια τοῦ μεγάλου χώρου (σύμπαντος ἢ «Οφαρονῶν») ποὺ ἐπικαλύπτει τὸν μικρὸ χώρο Ο-ἱηρος ἢ Ο-ἱκρος). Τὸ ρ υπογραμμίζει τὴν αιωνιοτητα και δένση ροϊκότητα τοῦ Συμπαντος ἀλλὰ και τῶν γῆνων πραγμάτων ἡ νική. (‘Αρχαιο ἀνάλυμφο στὸ βάθρο γλυπτοῦ τῶν ‘Ολυμπίων θεῶν.

Μουσείο Λούβρου, Παρίσιο).

τοῦ χώρου πρέπει νὰ ὀθήσῃ ἐκτὸς αὐτοῦ τὸν εὑρισκόμενον ἐντὸς τοῦ χώρου. "Ἐχουμε ἐπομένως καὶ τὴν αἰτία τῆς μεταβολῆς τοῦ "Ο" σὲ "ω" στὸ ρῆμα ὡθέω: «ἄψ δ' ἔξ κουλεὸν ὥσε ξίφος» [Ἰλ. Α 220: καὶ ἀμέσως μέσ' στὸ θηκάρι ἐσπρωξε τὸ μακρὺ σπαθῖ]: «Θοῶς δ' ἀπὸ εἰο τράπεζαν ὥσε ποδὶ πλήξας» [Ὁδύσ. Χ 20: ταχέως δὲ μακρυά του τὸ τραπέζι ἐσπρωξε πλήξας αὐτὸ μὲ τὸ πόδι του].

Θά προσθέσω ἐκ τοῦ λήμματος "ω" τὰ ἀναφερόμενα σχετικῶς πρὸς τὸ "ῷ", κατάληξι ὁνομαστικῆς πτώσεως θηλυκῶν κυρίων ὄνομάτων ἀντὶ τοῦ συνήθως "ῷ", -π.χ. Φιλώι, ὅπως καὶ ἡ ἐν Ἀττικῇ ἐπιτυμβίᾳ πλάξ «Θαλλώ Μιλησία». «Ἀλλ', ἐσχάτως — σημειώνει ὁ λεξικογράφος — ἀνεφάνη καὶ τὸ τῆς κλητικῆς πτώσεως μόριον "ῷ" ἔχον τὸ "ἱ" ἀκόλουθον ἐν ἐπιγραφῇ Παρία ἐμμέτρῳ τῆδε:

ῳ φύσι καὶ τοκέων ὄργαι πρὸς τέκνα ποθεινά
ὣς ὁσίαν οἶῶν τὴν χάριν ἀντέλαβον!»

Καὶ ὁ λεξικογράφος συνεχίζει λέγοντας ὅτι τὸ "ῳ" εὔρηται ἀντὶ τοῦ ἀπλοῦ "ῷ" τῆς προστακτικῆς συχνὰ παρουσιαζόμενο σὲ Δελφικὲς ἐπιγραφές, π.χ. ἔστωι, ἀναγραψάτωι κ.ἄ. Ἐπίσης καὶ σὲ ὑποτακτικὲς ἔχουσες τὸ ωι στὸ μέσον τῆς λέξεως (ἐπιγρ. Νασιωτῶν), π.χ. γιγνώσκωις ἡ λάβωισιν (ἐπιγρ. Χίου) κ.ἄ. Ἐν συμπεράσματι δὲ λέγει: «Ὥστε τούτων πάντων σημειωθέντων θεμιτὸν εἰπεῖν ὅτι τὸ ἰῶτα εἰς πᾶν σχεδὸν ὡμέγα ως πιπέρι ἐτίθετο».

Ἡ δική μου ἐρμηνεία γιὰ τὴ συμμετοχὴ τοῦ «ἰῶτα» στὸ «ὡμέγα» εἶναι ἀπλούστερη καὶ τίθεται ως ἐνίσχυσι τῆς ὑπὸ τοῦ ὡμέγα ἐκφραζόμενης ἔννοιας. Ἐκ τῶν ἀμέσως ὅμως ἀναλυομένων, ως παραδειγμάτων, λέξεων ἐκ τοῦ λήμματος «ὡμέγα» ὁ ἀναγνώστης θὰ ἀντιληφθῇ καὶ ἐδῶ τὸν τρόπο τῆς ἐρμηνείας ποὺ ἡ ἀποκαδικοποίησι τῶν ἀλφαριθμητικῶν συμβόλων μᾶς δίνει. Ἡ λέξις ὡ, κ, ύ, ς (ἀκύς) κατὰ τὴν Θεογονία (στίχ. 780-781) ἀποδίδεται στὴν Ἰριν.

«Παῦρα δὲ Θαύμαντος θυγάτηρ πόδας ὡκέα Ἰρις
ἀγγελίην πωλεῖται ἐπ' εὐρέα νῶτα θαλάσσης».

Ἐρμηνεύω: Ἡ λέξη «παῦρα» τιθεμένη πρὸς προσδιορισμὸν τοῦ χρόνου σημαίνει τὸν βραχὺ ἢ σύντομο χρόνο. [Εἰς σύντομον χρόνον δὲ ἡ τοῦ Θαύμαντος θυγάτηρ, ἡ ταχύπους Ἰρις, ἀνταλλάσσει μηνύματα διὰ τῶν μεγάλων ὀπισθίων πλευρῶν τῆς θαλάσσης]. Εἶναι φανερὸ ὅτι οἱ λέξεις «πόδας» καὶ «θαλάσσης» δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐρμηνεύσουν ἀπὸ κοινοῦ τὸ «ἀκύς» τῆς Ἰριδος. Ἡ λέξι ἐπομένως «πόδας» ἢ εἰσῆλθε «ποιητικὴ ἀδείᾳ» ἢ προσετέθη ἐξ ἀδυναμίας κατανοήσεως τοῦ περιεχομένου τῶν στίχων: Γιὰ τὴν Ἰριδα μᾶς ὅμιλει ὁ "Ομηρος ἐπίσης αἰνιγματικὰ [Ἰλ. 15-28] καὶ καταλήγει: ἀριστον ἐσικότες, ἀς τε Κρονίων ἐν νέφει στήριξεν τέρας μερόπων ἀνθρώπων] [σάν τις Ἱριδες ἔμοιαζε τὶς ὁποῖες ὁ γιὸς τοῦ Κρόνου στὰ νέφη στήριξε, σημεῖα τῶν ἀνθρώπων τοῦ ἐναρθρου λόγου]. Σχόλια ἐπὶ τῶν στίχων αὐτῶν ἔχω κάνει στὸ 43/1985 τεῦχος τοῦ «Δαυλοῦ». Ἡ ταχύτητα εἶναι ἔννοια τελείως σχετικὴ καὶ ως μόνη ἐκδήλωση ἀντιληπτὴ τῆς παρουσίας τῆς εἶναι ἡ κίνηση. Ἡ ταχύτητα εἶναι κίνηση ἀναπόσπαστα δεμένη μὲ τὸν χρόνο. Ἡ κίνηση προϋποθέτει σῶμα τρισδιάστατο, ἔχον φορὰν καὶ ροπήν, εὐρισκόμενο στὸν χῶρο. Ἡ ἔννοια χῶρος δύναται νὰ λάβῃ τὴν ἐκτασι τοῦ ἐναστρου «ἀρανοῦ» ἢ οὐρανοῦ. "Ας ἐπανέλθουμε στὴν λέξι:

·Ωκύς= ταχύς, ὁρμητικός. Ἡ λέξι αὐτὴ εἶναι συνήθως τὸ πρῶτο συνθετικὸ πολλῶν ἄλλων λέξεων, π.χ. ὡκύ-αλος= ὁ ταχέως ἐπὶ τῆς θαλάσσης ἐπιπλέων, ω-

κυ-βόλος= ὁ ταχέως πλήττων, ὀκυ-γένεθλος= ὁ ταχέως γεννηθείς, ὀκύ-γλωσσος= ὁ ταχὺς τὴν γλῶσσαν καὶ δεκάδες ἀκόμη λέξεων τις ὄποιες στὸ λῆμμα “ω” συναντοῦμε. Τὸ “ω” στὴν λέξι «ἀκύς» ἐκφράζει τὸν μέγα οὐράνιο χῶρο, ὁ ὄποιος ἐπικαλύπτει καὶ τὸν γῆινο. Τὸ «Κ», τὴν διά κρούσεως προερχόμενη κίνησι, ἡ ὄποια καὶ ἔχει χρονικὴ ἀρχὴ καὶ πέρας, γνωστὰ γιὰ τὰ μικρὰ μεγέθη χρόνου καὶ ἄγνωστα γιὰ τὰ ὑπεράνω «Υ» παλινδρομοῦντα σημεῖα (τέρατα) «Σ» (τὰ ἐν τῷ Οὐρανῷ ἀστρα). Ἡ λέξι ἐπομένως «ἀκύς» ἢ «ΟΟΚΥΣ» ἐκφράζει τὸν γῆινο καὶ οὐράνιο χῶρο, στοὺς ὄποιοὺς ἐμφανίζεται ἡ κίνησι τῶν ὑπεράνω (τῶν χώρων) σημάτων: «σήματα φαίνειν» [οἰωνοί: Ἰλ. B 353] ἢ τῶν σημείων (τείρεα), «τὰ τ’ οὐρανὸς ἐστεφάνωται» (Ἰλ. Σ 485). Ὡς ἔννοια τῆς ταχύτητας γιὰ τὰ ἀνθρώπινα ὑπῆρξε ἡ κίνησι τῶν πλανητῶν στὸν Οὐράνιο θόλο. Τὸ «ἀκύς» ἐπομένως εἶναι ἡ σχετικὴ ἔννοια τῆς «ταχύτητος» τῶν φυσικῶν φαινομένων ἀλλὰ καὶ ὄρατῶν ὑπὸ τοῦ ἀνθρώπου. «Νὰ πᾶς καὶ ν’ ἄρθεις σάν πουλί», λέει μιὰ λαϊκὴ προτροπή, γιὰ νὰ δείξῃ τὴν ἐπιθυμητὴ ταχύτητα.

Ἄλλὰ καὶ οἱ ἀνθρώπινοι Ὁ-φθαλμοὶ (ὅψ-ἄπός), τοὺς ὄποιοὺς ὁ ἔλλοψ (ἄγλωσσος) θηρευτὴς τοῦ ἐλληνικοῦ χώρου, πρὸ βεβαίως τοῦ σχηματισμοῦ κάπιοι ἀρχέγονου ὀνόματος, τοὺς ἐδείκνυε μὲ τὰ δάκτυλα τῶν χεριῶν του, γιὰ νὰ δώσῃ στοὺς συνομιλητές του τὴν ἔννοια ὅτι εἶδε μὲ τὰ μάτια του (σημεῖο θετικότητος) τὸ Α ἢ Β πρᾶγμα, τὸ ὄποιο καὶ ἐντόπιζε ὡς εὑρισκόμενο σὲ κάποιο χῶρο, ἐδείκνυε ἄθελά του τοὺς δύο μικροὺς κύκλους τῶν ματιῶν. Καὶ ἔχω ἐξηγήσει, γιατὶ τὸ σχῆμα Ο τὸ ὠνόμασαν κύκλο (Ὀδ. N 87: «Δαυλός» 83/1988, 86/1989): ἐκ τοῦ ἱέρακος, ὁ ὄποιος ἀνιχνεύει τὸ ἔδαφος διαγράφοντας κύκλους, ἐνῶ ταυτοχρόνως ἐκβάλλει κραυγὴς τὶς ὄποιες μιμούμενος ὁ ἀνθρωπος ἐξέφερε ὡς «KIPK» (KIPK- εἶναι καὶ ἡ ρίζα τῆς λέξεως). Ἡ ταχύτητα εἶναι — ἔλεγα — ἀναπόσπαστα δεμένη μὲ τὸν χρόνο. “Ἄς δοῦμε, ποιὲς λέξεις προσδιώριζαν τὸν χρόνο. Θὰ ἀρχίσω μὲ τὴν λέξη «ῳρα» (ῳρη Ἰων.). Στὸν “Ομηρο παρουσιάζεται:

(1) Μὲ τὴ σημασία τοῦ καιροῦ ποὺ προσδιορίζει ἀօρίστως ἔνα συμβάν:

«“Ως τριέτες μεν ἔληθε δόλωφ καὶ ἐπειθεν Ἀχαιούς:
ἀλλ’ ὅτε τέταρτον ἥλθεν ἔτος καὶ ἐπήλυθον ὠραι
καὶ τότε δή τις ἔειπε γυναικῶν, ἢ σάφα ἥδει,
καὶ τὴν ἀλλούσαν ἐφεύρομεν ἀγλαόν ἵστον».

[Ὀδ. B 106-109: ”Ετσι τρία χρόνια διὰ δόλου διέφευγε τὴν προσοχὴ (τῶν μνηστήρων) καὶ ἐπειθε τοὺς Ἀχαιοὺς (ὅτι τὸ σάβανο δέν ἐτελείωνε, ἐνῶ ἡ ἴδια ἡ Πηνελόπη τὶς νύχτες τὸ διέλυε). Ἄλλὰ ὅταν ἐφθασε τὸ τέταρτο ἔτος καὶ ὁ καιρὸς τῆς ἀποκαλύψεως τοῦ δόλου, τότε πιὰ κάποια γυναῖκα ἀπ’ αὐτὲς ποὺ ἥξεραν τὶ συνέβαινε τὸ μαρτύρησε (στοὺς Ἀχαιοὺς) καὶ τὴν πιάσανε ποὺ ξύφαινε τὸ ἀραιό στημόνι].

(2) Μὲ τὴ σημασία τῶν ἐποχῶν, οἱ ὄποιες διαδέχονται ἡ μία τὴν ἄλλη:

«‘Αλλ’ ὅτε δὴ μῆνες τε καὶ ἡμέραι ἐξετελεῦντο
ἄψ περιτελλομένου ἔτεος καὶ ἐπήλυθον ὠραι».

[Ὀδ. 1294-5: ‘Αλλ’ ὅταν λοιπὸν οἱ μῆνες καὶ οἱ ἡμέρες ἐτελείωσαν καὶ μὲ τὸ γύρισμα τοῦ χρόνου ξανάρχισαν νὰ κυλᾶνε οἱ ἐποχές].

Αἱ ὠραι τέλος εἶναι αὐτὲς ποὺ ἀνοίγουν καὶ κλείνουν τὰ πυκνὰ σύννεφα τοῦ ἀπέραντου Οὐρανοῦ (Ἰλ. E 749). Στὴν «Θεογονία» αἱ ὠραι εἶναι γεννήματα τῆς Θέμιδος καὶ εἶναι τρεῖς: ἡ Εὐνομία, ἡ Δίκη καὶ ἡ ἀνθοῦσα Εἰρήνη, οἱ ὄποιες καὶ

ἐπιτηροῦν τὰ ἔργα τῶν θνητῶν ἀνθρώπων (στίχ. 901-902).

“Ας δοῦμε τώρα τὶ μᾶς ἀποκαλύπτει ἡ λέξι «ἄρα». Ἐξ ὅσων ἥδη ἀνέφερα, τὸ “ω” ἐρμηνεύεται ὡς δέ μέγας χῶρος, δέ ὁποῖος ἐπικαλύπτει καὶ τὸν ἀνθρώπινο χῶρο. Κατὰ τὴν λέξι στὸν χῶρο ἐμφανίζεται αὐτὴ ἡ ροή μὲν θετικὴ ροπῆ (ώς ἐπομένη τοῦ χώρου) καὶ συνεχίζει αὐξανομένη (ἀεί). Ἡ ροὴ ἀφορᾶ σὲ δόλα τὰ ἐν τῷ χώρῳ παραμένοντα καὶ διαρκῶς κινούμενα σ’ αὐτὸν κατά παλινδρομικὲς (κυκλικὲς) κινήσεις ἀπὸ τὴν ἀρχὴν τοῦ δημιουργικοῦ συμβάντος.

‘Υπενθυμίζω στοὺς ἀναγνῶστες ὅτι οἱ κοσμολόγοι τῶν πανάρχαιων χρόνων θεώρησαν ὅτι ἡ ἀρχὴ τῆς δημιουργίας (χώρου καὶ χρόνου) ξεκίνησε δι’ ἐνὸς δημιουργικοῦ συμβάντος, τὸ ὁποῖο καὶ ὠνόμασαν «χάος»:

«*Ἡτοι μὲν πρώτιστα Χάος, αὐτάρ ἔπειτα
Γαῖ· εὐρύστερνος, πάντων ἔδος ἀσφαλὲς
ἡδ’ ἔρος...*». [Θεογ. στίχ. 116 καὶ μετά].

’Απὸ τὸ χάος (Χ) ἀρχίζει ἡ ροή (Ρ) ὄλων (Ο) τῶν κατοικούντων, διαμενόντων, νεμομένων (Ν) τὸν χῶρο (Ο) καὶ κινούμενων παλινδρομικῶς (Σ). ‘Η λέξι ποὺ σχηματίσθηκε ἐκ τῶν ἀρκτικῶν τώρα εἶναι: «χρόνος»: «... σὺ δέ με χρόνον ἐνθάδ’ ἐρύκεις» [’Οδύσ. Δ599]: ἐσὺ δὲ προσπαθεῖς νὰ μὲ κρατήσῃς ἐδῶ ἐπὶ πολὺ χρόνον]: ἡ «μεῖναι χρόνον, εἰσόκεν ἡμεῖς ἀστυδε ἐλθομεν» [’Οδ. Ζ 295: περίμενε ἐπὶ ὕσον χρόνον ἐμεῖς θὰ πᾶμε στὴν πόλι]. ‘Η μεγάλη ἀποκάλυψι τῆς λέξεως «χρόνος» εἶναι ὅτι ἡ κίνησι αὐτὴ, ἡ ροή ἐν τῷ χώρῳ, εἶναι παλινδρομος ἢ κυκλικὴ κατὰ τὴν ἴδια ἔννοια ποὺ παίρνει τὴν μορφὴν χῶρος ὡς σχῆμα Ο (κύκλου ἢ σφαίρας). ‘Η ἐπανάληψι ἐπομένως κατὰ χρονικὰ διαστήματα τῶν αὐτῶν φυσικῶν φαινομένων δφείλεται στὶς συνήθειες (ἔθη) τοῦ κινούμενου κυκλικῶς ἐπὶ διαφόρων ἀξόνων σύμπαντος. Αὕτη ἡ συνήθεια στὸ ἀνθρώπινο ἐπίπεδο ἐκφράζεται διὰ τῶν θεσμῶν (Θέμις). Εἶναι δὲ γέννημα τῶν θεσμῶν ἡ ἐπικάλυψι τοῦ ἀνθρώπου χώρου «Ω» δι’ αὐτῶν· καὶ ἡ «Θεογονία» ἐρμηνεύουσα τώρα αὐτὴ τὴν ροϊκὴ (Ρ) κίνηση ἀποκαλύπτει (Α), ὑποδεικνύοντας (Ι) διὰ τῶν δονομάτων τους, αὐτοὺς τοὺς θεσμούς («Εὔνομία»-«Δίκη»-«Εἰρήνη»).

’Εδῶ, φίλοι ἀναγνῶστες, τελείωσα τὴν ἀποκαθικοποίηση τῶν γραμμάτων τοῦ ἐλληνικοῦ ἀλφαβήτου.

Κάνοντας κάποιο «ἐπίλογο», θὰ ἀνατρέξω ἐν συντομίᾳ στὰ γενικὰ συμπεράσματά μου ἐξ αὐτῆς τῆς ἐρευνητικῆς προσπάθειας. Ὡς τέτοια πρέπει νὰ θεωρήσουμε:

A’ “Οτι τὴν ὑπαρξὶ μεγάλου πολιτισμοῦ στὸν ἐλληνικὸ χῶρο καὶ τὴν ἐξάπλωσί του στὴν οἰκουμένη μαρτυρεῖ ἡ διασωθεῖσα ὡς τὸ μοναδικὸ καὶ ἀνεπανάληπτο ἀκέραιο μνημεῖο, θησαυρὸς σοφίας, ἐλληνικὴ γλῶσσα. Καὶ τίποτα ἐὰν δὲν εὑρεθῇ στὰ σπλάγχνα τῆς γῆς, καὶ δῆτα ἀκόμη κρύπτονται εἰς τὰ ἄδυτα τῶν ἀπορρήτων βιβλιοθηκῶν (π.χ. Βατικανοῦ) ἀν ἀποκαλυφθοῦν, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀποκτήσουν μεγαλύτερη σημασία ἀπ’ αὐτὰ ποὺ «κρύπτονται» ἐντὸς τῶν πανάρχαιων λέξεων τῆς ἐλληνικῆς γλώσσας.

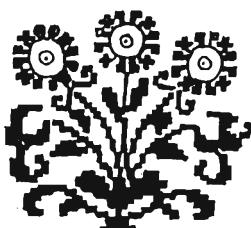
B’ “Οτι δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ ἀναζητηθοῦν στὶς στέπεις ἢ στὶς ἀλλούβιες ἐκτάσεις τῆς γῆς οἱ γεννήτορες αὐτοῦ τοῦ λόγου. Ἡ μουσικότης, εὐαισθησία καὶ κάλλος τῶν λέξεων ἀποδεικνύουν ὅτι ἡ «μείζων δύναμις» δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπῆρξε ἄλλη παρὰ ἡ Ἐλληνίδα γῆ.

Γ' "Οτι εἶναι εὔκολο νὰ ἀντιληφθῇ ὁ ἐρευνῶν τὶς γλῶσσες τῶν λαῶν τὴν πολιτιστική ἐπίδρασι τὴν ὅποια ἄσκησε δὲ ἐλληνικός λόγος σὲ πολλοὺς λαοὺς καὶ διὰ μέσου αὐτῶν σὲ ὅλη τὴν γῆ. Χιλιάδες λέξεων, οἵ δποιες ἔξήχθησαν ἐκ τῆς γῆς τῆς ἐλληνικῆς μαζὸν μὲ τὰ πολιτιστικά τῆς προϊόντα, συγχωνεύθηκαν κατὰ τρόπον ἀρμόδοντα στὶς ἴδιομορφίες τοῦ γλωσσικῶν καὶ ἐκφραστικῶν ἰκανοτήτων τῶν λαῶν. Θεωρᾶ δὲ εὐεξήγητη τὴν ἀδυναμία τῶν Εὐρωπαίων γλωσσολόγων νὰ συμπεράνουν τὴν αἰτιώδη σχέσι μεταξὺ λέξεως καὶ πράγματος, δταν χρησιμοποιοῦν, γιὰ νὰ ἐκφράσουν καὶ οἱ ἴδιοι τὶς σκέψεις των, λέξεις-προϊόντα ἐνὸς ἄγνωστου πρὸς αὐτοὺς ἴστορικοῦ, φυσικοῦ καὶ γεωγραφικοῦ περιβάλλοντος καὶ βεβαίως καὶ τοῦ ἀνθρώπου αὐτοῦ τοῦ περιβάλλοντος ποὺ γέννησε τὴν γλῶσσα τους καὶ τὸν πολιτισμό τους.

Δ' "Οτι: Γλῶσσα=Πολιτισμὸς=Γραφή. 'Η ἔξελιξι τῆς γλῶσσας ἔχει ὥς φυσικὸ ἐπακόλουθο τὴν ἔξελιξι τῆς γραφῆς. Τὰ περὶ «Φοινίκων» εἶναι ἐντελῶς ἀνιστόρητα καὶ ἄκρως παράλογα. 'Η γλῶσσα τῶν Φοινίκων ὅπως καὶ ὅλες οἱ ἄλλες γλῶσσες, οἵ δποιες ἀνεπτύχθησαν στὸν εὐρύτερο Μεσογειακὸ χῶρο πλὴν τῆς ἐλληνικῆς, δὲν εἶχαν καμμία ἀνάγκη τῶν ἀλφαβητικῶν συμβόλων ποὺ ἀπαιτεῖ μιὰ γλῶσσα ἐννοιῶν, μιὰ γλῶσσα ἐκατομμυρίων λέξεων — γι' αὐτὸ καὶ οἱ περισσότερο πολιτισμένοι τῶν Φοινίκων λαοὶ, ἐπίσης τῆς περιοχῆς, δὲν κατέληξαν στὸ ἀλφάρητο. 'Η ἔξωλογικὴ ἐπομένως «συμβατικότης», ποὺ ἡ σύγχρονη ἐπιστήμη τῆς γλωσσολογίας ἀπεδέχθη καὶ γιὰ τὴν γραφή, προκάλεσε καὶ προκαλεῖ ἀπαράδεκτη σύγχυση ἴστορική.

Εἶμαι βέβαιος ὅτι πρέπει νὰ ἀρχίσῃ ἡ ἀντίστροφη μέτρησι. Διότι ἡ παραμονὴ τῶν λαῶν στὸ σκοτάδι γιὰ τὰ «πρὸ τ' ἐόντα» μᾶς κάνει ἀνίκανους στὴν ἐρμηνεία τῶν παρόντων καὶ τυφλοὺς στὰ μέλλοντα νὰ συμβοῦν. 'Η ἰκανότης αὐτὴ ὑπῆρξε κάποτε, μᾶς ἀποκαλύπτει ἡ γλῶσσα: ἡταν δὲ μαντικὸς τρίπους τῶν Δελφῶν, τοῦ ἄνακτος Διός. Καὶ ἐκ τῶν Δελφῶν, διὰ τῆς ἐλληνικῆς γλῶσσας, πρέπει νὰ ὑψωθῇ ἐκ νέου ἡ «ὅμφη» (φωνὴ) τοῦ ἄνακτος πρὸς ὅλους τοὺς λαοὺς τῆς γῆς.

"Οσο οἱ λαοὶ θὰ βραδύνουν, οἱ κίνδυνοι μιᾶς ὁριστικῆς καταστροφῆς θὰ μεγαλώνουν.



AN. N. ZOYMPOS*

‘Η έτερονομία και τὸ «έλευθέρως βούλεσθαι»

Ο Kant προσδίδει εἰς τὴν ἀνθρωπίνην ὑπαρξίν τὴν ἔννοιαν τοῦ «νοούμενου» προφανῶς, διότι ὁ ἄνθρωπος ρυθμίζει ὁ ἕιδος τὴν βούλησιν αὐτοῦ· ὅντως ὁ Kant ἐξετάζων και ἐρευνῶν τὸ πρόβλημα τῆς ἐλευθέρας αὐτοῦ βουλήσεως τάσσεται ύπερ τῆς θεωρίας τῆς καλούμενης «αὐταρχίας» (*indeterminismus*), κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ βούλησις τοῦ ἀνθρώπου είναι ἐλευθέρα και ἀνέξαρτητος παντὸς ἄλλου παράγοντος· ὁ ἄνθρωπος δηλ. καθίσταται αὐτεξουσίος και ἐπομένως ὑπόλογος τῶν πράξεων αὐτοῦ, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν «έτεραρχίαν» (*determinismus*), κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ βούλησις τοῦ ἀνθρώπου δὲν είναι ἐλευθέρα, ἀλλὰ ρυθμίζεται υπὸ ἄλλων παραγόντων και ἐπομένως τὸ πᾶν γίνεται κατὰ τὸν νόμον τῆς Ἀνάγκης. ‘Αλλ’ ὁ ἄνθρωπος διὰ τῆς «αὐταρχίας» καθίσταται ὃν «αὐτόνομον» προσδιορίζον τὴν βούλησιν αὐτοῦ ἐλευθέρως και βασίζον ταύτην οὐχὶ ἐπὶ πιέσεων και ἐπὶ ἔξαναγκασμῶν τρίτων (έτεραρχία), ἀλλ’ ἀντιθέτως ἐπὶ τῆς ἑαυτοῦ ἡθικῆς φύσεως. Ἀλλὰ τόσον ἡ ἔννοια τῆς «αὐταρχίας» ὅσον και ἡ τῆς «αὐτονομίας» δέον νὰ ἀποτελέσουν αἰτήματα τοῦ πρακτικοῦ λόγου, διότι ἡ πίστις εἰς τὴν ὑπαρξίν τοιούτων αἰτημάτων μεγάλως ἐνισχύει τὴν ἔννοιαν τῆς ἡθικῆς. “Οτι ὁ ἄνθρωπος είναι ἐλεύθερος, τούτεστιν αὐτόνομος και μετέχει, ὡς εἰκός, τῆς ἔννοιας τῆς αὐταρχίας είναι πασιφανές, πλὴν ὅμως ὁ ἄνθρωπος ζῶν ἐν τῇ κοινωνίᾳ ὑπόκειται εἰς παντὸς εἴδους δεσμεύσεις, καθιστάμενος οὕτω δέσμιος τῆς ἔννοιας τῆς ἔτερονομίας, κατὰ τὴν ὁποίαν οὔτος περικλείεται υπὸ ποικίλων παραγόντων και διατελεῖ ἔξαρτώμενος ἐξ αὐτῶν· ἔπειτα ἡ νομοθεσία τῆς κοινωνίας ἡ ἄλλως καλούμενη πολιτικὴ ἔτερονομία· ἐν συνεχείᾳ δὲ ἡ ἐκκλησία διὰ τῆς θρησκείας ἐπιβάλλει τὴν θρησκευτικὴν ἔτερονομίαν· και συνεπῶς πάντα ταῦτα προδιαγράφουν τὴν εἰς τοὺς ἀνθρώπους ἀπαίτησιν, ὅπως οὔτοι τελοῦν ἐν ἔξαρτήσει ἐκ τῶν κανόνων θρησκείας και πολιτείας· ὅντως τόσον ἡ πολιτεία ὅσον και ἡ ἐκκλησία, ὡς πολιτικὴ και θρησκευτικὴ αὐθεντία, ἐπιβάλλουν ἀμετακλήτως τὴν τίրησιν τῶν κανόνων ἀνεξαρτήτως, ἐὰν οὔτοι προσιδιάζουν πρὸς τὴν φύσιν τῆς ήμετέρας βουλήσεως.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἔπειται ὅτι ὁ ἄνθρωπος ἐν τῇ κοινωνίᾳ μετέχων δὲν δύναται νὰ είναι αὐτόνομος, διότι δεσμεύεται υπὸ τὸν νόμον τῆς ἀνάγκης· ἡ ἔννοια τῆς ἀνάγκης ἀναγκάζει τοῦτον διὰ σειρᾶς νόμων νὰ ὑποτάσσηται και νὰ ὑποτάσσῃ εἰς τὴν καθολικὴν βούλησιν τὴν ἀτομικὴν τοῦ τοιαύτην, ὅπως προδιαγράφει ἡ ἔννοια τῆς «συνθήκης» διὰ τὴν δημιουργίαν κοινωνικῆς ζωῆς· ὅντως ἡ ὑποταγὴ τῆς ἀτομικῆς βούλησεως εἰς τὴν καθολικὴν βούλησιν, εἰς τὴν ὁποίαν ἐνυπάρχει ὁ νόμος, και τὴν πρώτην γένεσιν εὐνομουμένης πολιτείας· ὅντως τὸ πρόβλημα τῆς ἐλευθερίας τῆς βούλησεως παραμένει ἐσαεὶ ἄλυτον κατὰ τὴν ἔκφρασιν τοῦ Emil-Reymond Dubois (1818-1896) και ἀμφιλεγόμενον, διότι ναὶ μὲν ἐκ τῶν νόμων ὁ ἄνθρωπος είναι ἔξαρτώμενος, ἀλλὰ και ἄνευ ὅρων θὰ κατεδυναστεύετο ἀφ’ ἑαυτοῦ· ἐν γενικαῖς γραμμαῖς είναι δυνατὸν ὁ ἄνθρωπος ἐλεύθερος νὰ *ρυθμίζῃ τὴν ἀτομικὴν αὐτοῦ βούλησιν ἐπὶ τῆς ἑαυτοῦ ἀγαθῆς φύσεως. ‘Ερωτᾶται ὅμως, ἐὰν εἰς τὸ σύνολον τῶν ἀνθρώπων θὰ ἐνυπάρχουν αἱ ἀγαθαὶ φύσεις, ἵνα ἀποτελέσουν ἐν καιρῷ τὴν Κοινωνίαν τῶν «Ἀγγέλων», ὅπως θὰ ἔγραφον οἱ συγγραφεῖς τῆς «Οὐτοπίας»· ἔπειτα ἐν μέσῳ ἡμῶν προβάλλει και ἡ πρόρρησις τοῦ Πλάτωνος, ὅτι ὁ ἄνθρωπος δύναται νὰ ἀποβῇ «τὸ ἀγριώτερον τῶν ζώων ἐξ ὅσων φύει ἡ γῆ», ὅταν συνθήκαι τινες τὸ ἐπιτρέψουν.

* Ο κ. Αναστάσιος N. Ζούμπος είναι καθηγητὴς τῆς Φιλοσοφίας τοῦ Πανεπιστημίου Πατρῶν. πρώην πρύτανος τοῦ ἴδιου Πανεπιστημίου και ἀνεπιστέλλον μέλος τῆς 'Ακαδημίας 'Αθηνῶν.

ΜΕΤΕΩΡΙΣΜΟΙ

Πῶς κυβερνιέται ὁ Κόσμος «μας»

Θὰ εἶναι γιὰ τοὺς ἔχοντες νοῦν κοινὸς τόπος νὰ πᾶ, ὅτι ὁ κόσμος δὲν κυβερνιέται οὔτε μὲ τὰ ὅπλα οὔτε μὲ τὸ χρῆμα οὔτε μὲ τὴν ὀργάνωση. Ἐλέγχεις τὸν κόσμο, ἂν ἐλέγχης τὰ μυαλὰ τῶν ἀνθρώπων. "Αν τὸ μυαλὸ τοῦ ἀνθρώπου δὲν ἔχῃ «κουρδισθῆ» ἔτσι, ὥστε ὁ φόβος νὰ μήν τὸ κατατρύχῃ (ὁ φόβος εἶναι διαστροφὴ τῶν φυσιολογικῶν ἐνστίκτων αὐτοσυντηρήσεως), τὰ ὅπλα δὲν θὰ τὸν ὑπέτασσαν ἀν ἡ δίψα τῆς πλεονεξίας (διαστροφὴ ἐπίσης τῶν ἐνστίκτων αὐτοσυντηρήσεως) δὲν εἶχε γίνει (ἐπίκτητος) «τρόπος σκέψεως» του, τὸ χρῆμα δὲν θὰ τὸν ὑποδούλωνε· ἀν ἡ καλλιέργεια τῆς μαζικῆς παρακρούσεως (διαστροφὴ ὁμοίως τοῦ φυσιολογικοῦ κοινωνικοῦ ἐνστίκτου) δὲν εἶχε «μετασχηματίσει» τὸν κατὰ φύσιν ψυχισμό του, ἡ ὀργάνωση θὰ ἦταν ἀνίσχυρη, γιὰ νὰ τὸν ἐκμηδενίσῃ σὰν ἄτομο ἢ φυσικὸ μέλος τῆς 'Ομάδας.

Ἐξετάζω τοὺς τρεῖς κυριώτερους «ὅρατούς» μοχλοὺς τῆς σύγχρονης ἐξουσίας, τὸν «ὑποχθόνιο» πολιτικὸ φόβο, τὸν οἰκονομισμὸ καὶ τὸν μαζισμό, οἱ ὅποιοι χρησιμοποιοῦνται γιὰ τὴν διατήρηση τῆς «τάξεως πραγμάτων» τῆς σημερινῆς 'Υφηλίου (ξεκαθαρίζοντας παράλληλα ὅτι δὲν ἀποτελοῦν αὐτοὶ τὸ «θεμέλιό» της ἢ τὴν «πηγὴν» της), διότι ἔτσι, διὰ τῆς λογικῆς ἀρχῆς «τῆς εἰς ἄτοπον ἀπαγωγῆς», ἀναφαίνεται καθαρὰ ἡ προτεραιότητα τοῦ «Πνεύματος», τοῦ «Πολιτισμοῦ», τῆς «Καλλιέργειας» (μὲ τὴν γενικώτατη ἔννοια τῶν ὅρων αὐτῶν) στὴν ἐξουσιαστικὴ πρακτική. 'Υποθέτω —καὶ

περιορίζομαι σὲ ὑπόθεση, γιατὶ δὲν ἔχω καμμιὰ πρόσβαση σὲ καμμιὰ ἐστία ἴσχυος— ὅτι οἱ πολιτικοί, οἱ στρατιωτικοί, οἱ οἰκονομικοί καὶ οἱ κοινωνικοί ἐκπρόσωποι τῆς 'Εξουσίας εἶναι δυνάμεις ταγμένες στὴ «β' γραμμὴ τοῦ μετώπου». Ὁ ρόλος τους εἶναι ἡ διατήρηση, ὁ ἐλεγχός καὶ ἡ ἐκμετάλλευση τῶν κεκτημένων. Ἡ ἀπόκτηση (ἢ «κατάκτηση», ἀφοῦ μιλοῦμε γιὰ «μέτωπα») ἢ ἡ ἀπόκρουση τοῦ «ἔχθροῦ» εἶναι ὑπόθεση ἐκείνων ποὺ διεξάγουν τὶς «ἐπιχειρήσεις ἰδεῶν».

Εἶναι μακραίωνη ἡ ἱστορία τῶν «ἐπιχειρήσεων ἰδεῶν». Θρησκείες, φιλοσοφικὰ συστήματα, ἐπιστημονικὲς «σχολές» ἢ θεωρίες, ἡθική, «συρμοί» διάφοροι (ἀπὸ τὴ «μόδα» μέχρι τὰ «καλλιτεχνικὰ ρεύματα»), θέατρο, Τέχνη γενικά, Παιδεία, βιβλίο γενικὰ καὶ τὰ νεώτερα, ἀπὸ τεχνολογικὴ ἀποψη, μέσα ἐπηρεασμοῦ τῶν ἐγκεφάλων ἐργάσθηκαν ἐπὶ χιλιετίες καὶ ἐργάζονται ἀκόμη ἐντατικά στὴ «α' γραμμὴ τοῦ μετώπου» τοῦ ἐξουσιασμοῦ. Μ' αὐτὰ «πλάθεται» ὁ «τρόπος σκέψεως», ὁ ὄποιος καθιστᾶ εὐκολώτερη τὴν ὑποταγὴ τοῦ φορέως της καὶ ἀνετώτερη τὴν ἐπιβολὴ τοῦ ἐξουσιαστῆ. Ὁ ἀνθρωπὸς ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ γεννιέται μέχρι τὸν τάφο ἀποτελεῖ πολιορκούμενο ὄχυρο, βαλλόμενο πανταχόθεν ἀπὸ ἕναν ἀκατάπαυτο καταιγισμὸ «ἰδεῶν», «ἀντιλήψεων», «ἀξιῶν», «συνηθειῶν», «πεποιθήσεων» καὶ γενικὰ ἐνὸς συνολικοῦ τρόπου θεωρήσεως τῆς ζωῆς καὶ τοῦ κόσμου, ποὺ εἶναι αὐστηρὰ προγραμματισμένος καὶ στενὰ ἐλεγμένος.

"Αφησα τελευταῖο ἕναν «τομέα»

τῶν «ἐπιχειρήσεων ἰδεῶν», ποὺ ἀπάριθμησα παραπάνω, γιατὶ εἶναι ὁ κρισιμώτερος ἀπ' ὅλους: εἶναι ὁ «τομέας Ἰστορία». Τίποτε δὲν εἶναι πιὸ καθοριστικὸ γιὰ τὴν συμπεριφορὰ τοῦ ἀνθρώπου σὲ δοθησόμενη στιγμὴ ἀπὸ αὐτὰ ποὺ ἔγιναν ἢ νομίζει ὅτι ἔγιναν στὸ παρελθόν ποὺ ἔξησε ὁ ἴδιος, ἢ στὸ πρὶν ἀπὸ αὐτὸν παρελθόν. Συνειδητὰ ἢ ὑποσυνείδητα, μὲ πληρότητα ἢ κενὰ «πληροφοριῶν», μὲ συγκεκριμένες ἢ ἀσαφεῖς γνώσεις τὸ ἄτομο σκέπτεται καὶ ἐνεργεῖ ὅπως ἀλλοτε ἐσκέπτετο καὶ ἐνεργοῦσε αὐτὸ ἢ ἐσκέπτοντο καὶ ἐνεργοῦσαν οἱ πρὸ αὐτοῦ. Ἡ «ἰστορία», ὅπως φθάνει ώς δοτὴ γνώση στὸν παραλήπτη της, εἶναι τὸ μέγιστο τηλεχείριστρο τοῦ νοῦ.

Ποιοὶ χαράσσουν τὴν ὑψηλὴν στρατηγικὴν τῶν «ἐπιχειρήσεων ἰδεῶν»; Θὰ ἥταν ἀφελέστατο νὰ δεχθοῦμε, ὅτι τοῦτο ἀποτελεῖ ἀρμοδιότητα τῶν ἐκ πρώτης ὅψεως «ἀρμοδίων», ἐννοῶ τῶν ἐπιστημόνων, τῶν διδασκάλων, τῶν φιλοσόφων, τῶν καλλιτεχνῶν, τῶν ἰστορικῶν, τῶν συγγραφέων —ἢ ἀκόμη τῶν «μόδιστρων» ἢ τῶν «μαίτρων» τῶν διαφόρων «ρευμάτων», ἀπὸ τὴν ζωγραφικὴν π.χ. ἔως τὴν κατὰ καιροὺς σεξοναλικὴν συμπεριφορά. [Μὴ γελιέστε, κι αὐτά ἀποτελοῦν κρίσιμους μοχλοὺς διαμορφώσεως τοῦ τρόπου σκέψεως καὶ συμπεριφορᾶς τῆς ἀνθρωπότητας!]. Οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ γράφουν, διδάσκουν, διανοοῦνται, «δημιουργοῦν» ὄντας ἡδη «διαμορφωμένοι» ἀπὸ τὰ γενννοφάσκια τους. Ἀπλῶς ἀναπαράγουν τὴν ἴσχυονσά «τάξη ἰδεῶν». Καὶ μόνο σὲ σπάνιες, σπανιώτατες περιπτώσεις κάποιος ἀπ' αὐτοὺς μὲ αὐτοπαιδεία καὶ μὲ σκληρὸ πνευματικὸ προσωπικὸ ἀγῶνα εἶναι πιθανὸ νὰ ἀποτινάξῃ ἀπὸ πάνω του, κατὰ τὸ μέτρο ποὺ θὰ τὸν ἀποτινάξῃ, τὸν τεράστιο σωρὸ τῶν πνευματικῶν σκουπιδιῶν, μέσα στὰ θυποῖα ἔχει ταφῇ ὁ νοῦς τοῦ ἴδιου καὶ ὁ

νοῦς τῆς ἀνθρωπότητας. Ἄλλὰ καὶ στὴν περίπτωση αὐτὴ ἡ δημόσια ἐμφάνιση τῆς «νέας ἀπόψεως» θὰ τεθῇ ὑπὸ ἔλεγχο: Συμβάλλει ἢ ὅχι καὶ σὲ ποιὸ βαθμὸ στὸν ἔξουσιασμό; Ἀπὸ τὴν ἀπάντηση στὸ ἐρώτημα αὐτὸ θὰ κριθῇ καὶ ἡ τύχη ἢ ἡ ἐπιβίωση τοῦ ἔργου του καὶ ἡ ἐνσωμάτωσή του στὸ ὑφιστάμενο παγκόσμιο «ἰδεολογικὸ cōpris»

Ποιοὶ λοιπὸν εἶναι αὐτοὶ ποὺ σχεδιάζουν τὶς «ἐνέργειες» γιὰ τὴν ἐκπόρθηση τοῦ ὁχυροῦ τοῦ ἀνθρωπίνου ἐγκεφάλου; Στὸ ἐρώτημα αὐτὸ μόνο τὸ βαθειὰ αὐτοπαιδεία καὶ ἡ ἀκόμη βαθύτερη αἰσθηση τῆς πραγματικῆς καὶ χωρὶς εἰσαγωγικὰ ἰστορίας μποροῦν νὰ ἀπαντήσουν. Νὰ ἀπαντήσουν, ἐννοῶ, γιὰ λογαριασμὸ μόνο τοῦ ἐρωτῶντος ἄμεσα. Ἀπάντηση ἀπὸ ἄλλον γιὰ σᾶς ποτὲ μὴν περιμένετε! Θὰ ἥθελα νὰ τελειώσω μὲ μιὰ παρατήρηση στὸ τυχόν ἐρώτημα, ἂν αὐτοὶ οἱ ἀπόκρυφοι ἀνώτατοι «σοφοί», τὰ «ἴερὰ τέρατα» τοῦ ἔξουσιασμοῦ, πετυχαίνουν στὸ «ἔργο» τους. Ἡ ἀπάντηση εἶναι: Μερικῶς, ναί. Ἀπόδειξη, ἡ σημερινὴ πνευματικὴ κατάντια τῆς ἀνθρωπότητας. Καὶ —ἔξυπακούεται— μερικῶς, ὅχι. Ἀπόδειξη, ὅτι δὲν θεωροῦν ὅτι μὲν ὅλους αὐτοὺς τοὺς «μοχλούς» ποὺ ἀπαρίθμησα ἔχουν δριστικὰ ἀνατρέψει τὴν διανοητικὴν ἰσορροπία τῆς ἀνθρωπότητας. Οἱ ἐπιδόσεις τους στὸν νεόφαντο φρικαλέο τομέα τῆς λεγόμενης «Γενετικῆς Μηχανικῆς» ἀποδεικνύει ὅτι δὲν ἔχουν καμμιὰ σιγουριὰ γιὰ τὴ συνέχιση τοῦ ἐλέγχου τοῦ ἀνθρώπινου νοῦ μὲ τὰ ἔως τώρα χρησιμοποιούμενα «κλασσικὰ σπλα» τῆς συγχύσεως, τοῦ δογματισμοῦ καὶ τῆς πνευματικῆς διαστροφῆς. Ἰδωμεν μέχρι ποίου σημείου εἶναι ίκανοι νὰ φθάσουν στὸ «πνευματικό» ὅργι τους.

Μετέωρος

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ Π. ΔΑΚΟΓΛΟΥ*

‘Η γένεση τῶν συμβόλων τῶν καλουμένων Ἀραβικῶν ἀριθμῶν

[‘Η παροῦσα μελέτη μπορεῖ νὰ θεωρηθῇ σὰν μιὰ ἀπάντησι στὶς ἐπιστολὲς ποὺ ἐδημοσιεύθησαν κατὰ καιροὺς στὰ τεύχη τοῦ «Δαυλοῦ» γιὰ τὴν προέλευσι τῶν καλουμένων Ἀραβικῶν ἀριθμῶν καὶ συγκεκριμένα στὶς ἐπιστολὲς τῶν κ.κ. Ἀχ. Τάγαρη («Δαυλός» τεῦχος 77/1988) καὶ Χαρ. Ἡσαΐα («Δαυλός» τεῦχος 82/1988)].

‘Ο συμβολισμὸς τῶν καλουμένων Ἀραβικῶν ἀριθμῶν 1,2,3,4,5,6,7,8,9,0 δὲν προέρχεται ἀπὸ τὸν “Ἀραβεῖς. Τρόπον τινὰ τιμῆς ἔνεκεν παρέμεινε ἡ ὀνομασία «Ἀραβικοὶ ἀριθμοί», πρὸς ἑκείνους τοὺς Ἀραβεῖς ποὺ διευκόλυναν καὶ μεσολάβησαν στὴν μεταφορὰ καὶ διάδοσι τῶν συμβόλων αὐτῶν ἀπὸ τὶς Ἰνδίες στὴν Εὐρώπη καὶ στὸν κόσμο δόλοκληρο, δηλαδὴ στοὺς Ἀραβεῖς ἑκείνους ποὺ κατοικοῦσαν στὰ παράλια τῆς Ἰσπανίας.

Εἶναι παγκοσμίως γνωστό, ὅτι οἱ ἀνωτέρω χαρακτῆρες τῶν ἀριθμῶν εἰσήχθησαν στὴν Εὐρώπη ἀπὸ τὸν Πάπα Σίλβεστρο τὸν Β’ (Ζερμπέρ ντ’ Ὁριλάκι)¹ κατὰ τὸν δέκατον αἰῶνα, οἱ δὲ πραγματικοὶ ἀρχικοὶ δημιουργοὶ αὐτῶν ἔξακολουθοῦν νὰ παραμένουν ἄγνωστοι, παρὰ τὶς διάφορες κατὰ καιροὺς παρουσιασθεῖσες εὐφυεῖς ὑποθέσεις. Οἱ Ἱδιοὶ οἱ Ἀραβεῖς βεβαιώνουν, ὅτι οἱ χαρακτῆρες αὐτῶν τῶν ἀριθμῶν δὲν ἀποτελοῦν δικό τους δημιούργημα, ἀλλὰ ὅτι πρωτοεμφανίσθηκαν στὶς Ἰνδίες καὶ ὅτι αὐτοὶ ἀπλῶς διαπιστώσαντες τὸ εὔχρηστον γιὰ τὶς ἐμπορικές τους συναλλαγές τοὺς ἀπεδέχθησαν καὶ τοὺς προώθησαν στὸν ὑπόλοιπο κόσμο εἴτε μὲ τὶς πολεμικὲς κατακτήσεις τους εἴτε μὲ τὶς ἐμπορικές τους συναλλαγές.

“Ἀλλωστε εἶναι γνωστό, ὅτι οἱ Ἀραβεῖς καθὼς καὶ οἱ διάφοροι ἄλλοι «Σημιτικοὶ» λαοὶ χρησιμοποιοῦσαν, κατὰ τὴν γραφὴν καὶ ἀνάγνωσι γραμμάτων καὶ ἀριθμῶν, φοράν ἐκ δεξιῶν πρὸς τὰ ἀριστερά, αὐτὸ δὲ ἡταν βαθειὰ ριζωμένο μέσα τους ἀπ’ ἀρχαιοτάτων χρόνων — ἡταν, σὰν νὰ λέμε στήμερα, ἡ «πίστις» τους. Οἱ Ἀραβεῖς, ὅπως καὶ κάθε ἄλλος ἀρχαῖος λαός, διέθεταν δικό τους σύστημα ἀριθμήσεως μὲ ίδιαίτερα σύμβολα διάφορα ἀπὸ τὰ σημερινὰ καλούμενα σύμβολα τῶν Ἀραβικῶν ἀριθμῶν. Εἶναι λοιπὸν πολὺ φυσικώτερο καθένας τους νὰ θέλῃ τὸ δικό του σύστημα καὶ μορφὴ ἀριθμήσεως νὰ προφθῇ καὶ ὅχι ἀναιτίως νὰ τὸ καταργῇ καὶ στὴ θέσι του νὰ δημιουργῇ ἄλλο. Καὶ ἐὰν ἀκόμα ὑποθέσουμε ὅτι μὲ κάποιο τρόπο μετατρέψαντες τοὺς ἀρχαῖους Ἀραβικοὺς χαρακτῆρες τῶν ἀριθμῶν ἐφαρμόζοντας διάφορες προσθαφαιρέσεις ἢ στροφές ἢ ἀντιστροφές αὐτῶν, ὥστε νὰ ὁμοιάζουν στὰ σημερινὰ σύμβολα, εἶναι τελείως ἀδύνατο νὰ παραδεχθοῦμε ὅτι θὰ ἄλλαζαν καὶ τὴν «πίστιν» τους καὶ θὰ διάβαζαν καὶ θὰ ἔγραφαν ἀπ’ ἀριστερὰ πρὸς τὰ δεξιά.

* Ο κ. Ι.Δ. εἶναι πολιτικὸς μηχανικὸς καὶ συγγραφεὺς τῆς τετράτομης ἔρευνας «'Ο Μυστικὸς Κώδικας τοῦ Πυθαγόρα καὶ ἡ ἀποκρυπτογράφησίς του» (βλ. «Δ», τ. 89).

Τὰ σημερινὰ παγκόσμια σύμβολα τῶν ἀριθμῶν, κατ' ἀντίθεσι πρὸς τὰ ἀρχαῖα Ἀραβικὰ - «Σημιτικά», γράφονται καὶ διαβάζονται ἀπὸ ἀριστερὰ πρὸς τὰ δεξιά καὶ πέραν αὐτοῦ κατὰ τὴν γραφή καὶ ἀρίθμησι ἀκολουθοῦν κατὰ θέσιν, μορφὴν δεκαδικῆς τοποθετήσεως, δηλαδὴ διακρίνονται σὲ θέσεις χιλιάδων ἢ ἐκατοντάδων ἢ δεκάδων καὶ μονάδων, πρᾶγμα ποὺ ἡτο ἄγνωστο στοὺς ἀρχαίους «Σημιτικούς» λαούς. Τὰ δύο ἄνω χαρακτηριστικά γνωρίσματα, ἥτοι ἡ ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιά ἀνάγνωσι καὶ γραφὴ τῶν ἀριθμῶν καὶ τὸ σύστημα θέσεως τῶν ἀριθμῶν ἀπαντᾶται μόνο στήν Ἀρχαίᾳ Ἑλλάδα. «Ομως ἡ ἀναζήτησι τῆς ἀλήθειας πρέπει νὰ ἔρευνηθῇ κατ' ἀρχὴν στὶς Ἰνδίες.

Πρὶν ὅμως ξεκινήσῃ ἡ ἔρευνα ἀπὸ τὶς Ἰνδίες, εἶναι ἀπαραίτητο νὰ προηγηθῇ ἕνα χαρακτηριστικὸ δρόσημο, δηλαδὴ ἡ ξεχωριστὴ ἐμφάνισι τοῦ συμβόλου μῆδὲν (0). Ἡ ἐπινόησι τοῦ συμβόλου μῆδὲν ὁφείλεται στὸν μεγάλο “Ελληνα μαθηματικὸ καὶ ἀστρονόμο Κλαύδιο Πτολεμαῖο (100-178 μ.Χ.), ὁ ὁποῖος στὸ ἔργο του «Μαθηματικὴ Σύνταξις»², ποὺ μεταφράσθηκε στὰ Ἀραβικὰ μὲ τὴν ὀνομασία «Ἀλμεγίστα», συμβολίζει τὸ μῆδὲν ἀπὸ τὸ ἀρχικὸ τῆς λέξεως ΟΥΔΕΝ δηλαδὴ τὸ 0. Καὶ ὅχι μόνο ἐπενόησε τὸ σύμβολο μῆδέν, ἀλλὰ τὸ ἐτοποθέτησε, γιὰ πρώτη φορὰ στήν ἱστορία, στὶς θέσεις ποὺ λείπουν ψηφία μιᾶς «τάξεως», δηλαδὴ στὸ σύστημα γραφῆς πρὶν ἀπὸ τὴν ἀριθμητικὴ μονάδα, δηλαδὴ ὅπως ισχύει σήμερα: 0,1,2,3,4,5,6,7,8,9 καθὼς καὶ 10, 100 κ.λπ.

“Υστερα ἀπὸ τὴν ἄνω ἀλήθεια γιὰ τὸ σύμβολο μῆδὲν ἃς ἔρευνήσουμε τὶ ὑποστηρίζει ἡ Ἰνδικὴ Μαθηματικὴ ἐπιστήμη γιὰ τοὺς χαρακτῆρες τῶν ἀριθμῶν καὶ ποὺ βασίζει τὶς ἀπόψεις τῆς. Οἱ Ἰνδοὶ ὑποστηρίζουν, ὅτι οἱ χαρακτῆρες τῶν καλούμενων Ἀραβικῶν ἀριθμῶν εἶναι δημιούργημα δικό τους καὶ αἰτιολογοῦν αὐτὸ κυρίως ἀπὸ τὶς εὑρεθεῖσες ἀρχαῖες ἐπιγραφές, ποὺ ἐθεωροῦντο ὅτι ἡσαν τοῦ τετάρτου ἢ τρίτου π.Χ. αἰῶνος, καθὼς ἐπίστης καὶ ὅτι εἶχαν ἀπὸ ἀρχαιοτάτων χρόνων ἀνεπτυγμένη Μαθηματικὴν ἐπιστήμην, ποὺ ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὴν ὑπαρξὶ τῆς ἀρχαίας συγγραφῆς τῶν “Sulvasutras”³ καὶ τῶν διδασκαλιῶν τῶν “Aryabhata καὶ Brahmagupta”.

‘Απέναντι στοὺς ἰσχυρισμοὺς αὐτοὺς τῶν Ἰνδῶν ἔλαβαν θέσι σπουδαῖοι ἔρευνητές, ὅπως ἡσαν ὁ C. R. Kaye στὶς ἀρχές τοῦ αἰῶνα μας καὶ οἱ διάσημοι καθηγητὲς Freudenthal καὶ Neugebauer, ὁ Ἰταλὸς ἴστορικὸς τῶν μαθηματικῶν G. Loria⁴ καὶ ἄλλοι. “Ολοι τους ἀντικρούοντας τούς ἰσχυρισμοὺς τῶν Ἰνδῶν ὑποστηρίζουν ὅτι οἱ χαρακτῆρες τῶν καλούμενων Ἀραβικῶν ἀριθμῶν ἀποκλείεται νὰ εἶναι δημιούργημα τῶν Ἀράβων. Συγκεκριμένα γιὰ μὲν τὶς ἀνακαλυφθεῖσες ἀπεδείχθη ὁριστικὰ ὅτι ἡσαν χρονολογικὰ λανθασμένες καὶ ἄρα τὸ βασικό τους ἐπιχείρημα καταρρίπτεται. Τὸ ὅτι οἱ Ἰνδοὶ ἀπὸ ἀρχαιοτάτων χρόνων εἶχαν ἀνεπτυγμένη Μαθηματικὴν ἐπιστήμη εἶναι ἀπολύτως βέβαιο, πλὴν ὅμως δὲν ἀποδεικνύεται ἡ ἀκριβῆς χρονολόγησι αὐτῶν καὶ κυρίως τοῦ βιβλίου “Sulvasutras” καὶ οὕτε ἀναφέρονται σ' αὐτὰ οἱ σημερινοὶ χαρακτῆρες τῶν ἀριθμῶν.

Οἱ ἀρχαῖοι Ἰνδοὶ (Βέδες) διέθεταν μαζὶ μὲ τὶς βαθειές φιλοσοφικὲς θεωρήσεις ἔνα πλῆρες σύστημα ἀριθμῆσεως μὲ ἀπόλυτα καθωρισμένα σύμβολα, μὲ διεθνῆ τότε προβολὴ τὰ περίφημα Σανσκριτικά⁵. Τὰ σύμβολα αὐτὰ ὅπως καὶ τὰ σύμβολα τοῦ ἀλφαριθμοῦ τους ἐγράφοντο καὶ ἐδιαβάζοντο κανονικά, ὅπως τὰ δικά μας, ἀπὸ ἀριστερὰ πρὸς τὰ δεξιά καὶ ἐσχημάτιζαν τέλεια ἐννεαδικὰ συστήματα κ.λπ. ‘Ο σχηματισμὸς τῶν σύμβολων τῶν ἀρχαίων Ἰνδῶν δὲν ἀκολουθεῖ κανέ-

να κανόνα ἡ μέθοδο, ἀλλὰ μπορεῖ νὰ πῆ κανείς, ὅτι ἀποτελοῦν μιὰ τυχαία παράθεσι διαφόρων ἀσχέτων σχημάτων· ἐν τούτοις ἡσαν εὔχρηστα καὶ εἰχαν παγκόσμια ἀπήχησι. Συνεπῶς οὐδεὶς λόγος συνέτρεχε νὰ προβοῦν οἱ ἴδιοι ἐξ ἴδιας πρωτοβουλίας στὴν κατάργησί τους καὶ τὴν ἀντικατάστασί τους ἀπὸ ἄλλα σύμβολα. Μιὰ τέτοια ἀντικατάστασι θὰ ἦτο ἀπόλυτα δικαιολογημένη, ἐὰν τυχὸν τοὺς ἐπεβάλλετο ἀπὸ ἄλλες ἔξωγενεῖς καταστάσεις, π.χ. ἀπὸ ἕνα πιθανὸ κατακτητὴ τῆς χώρας των. Χωριὰ στὴν ὁρεινὴ Βιρμανία καὶ τὸ Θιβέτ ἐξακολουθοῦν καὶ σήμερα νὰ χρησιμοποιοῦν τὸν ἀρχαῖο τρόπο γραφῆς καὶ μετρήσεως, ποὺ εἶναι τελείως ἀσχετος μὲ τὰ σύγχρονα σύμβολα.

Ἐπὶ τῇ βάσει λοιπὸν ὅλων τῶν ἄνω ὁ Kaye συμπεραίνει ὅτι ἡ ἔμπνευσι τῶν συμβόλων τῶν συγχρόνων ἀριθμῶν δὲν εἶναι Ἰνδική, ἀλλὰ προῆλθεν ἀπὸ τὴν ἐπιδρασι τοῦ Ἑλληνικοῦ πνεύματος τόσο τῆς ἐποχῆς τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου ὅσο καὶ τῆς ὑστερότερης Ἀλεξανδρινῆς ἐποχῆς. Εἰδικὰ γιὰ τὴν ἐποχὴ τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου (κάτι ποὺ ὅλα τὰ σχολικὰ βιβλία ἀναφέρουν) ἔχω νὰ προσθέσω τὰ ἔξης: ‘Ο Μ. Ἀλέξανδρος, προκειμένου νὰ διοργανώσῃ καὶ συγχρόνως ἐκπολιτισή τὸ νέο ἀπέραντο κράτος του, ἔνα ἀπὸ τὰ πρῶτα μέτρα ποὺ ἔλαβε ἥταν ἡ ἀναγκαστικὴ χρῆσι ἐνιαίας μορφῆς μέτρων καὶ σταθμῶν, ἀσφαλῶς δὲ καὶ ἐνιαίου λογιστικοῦ τρόπου συναλλαγῶν.’ Αρα ἀπὸ αὐτὸ καὶ μόνον ἔχουμε μιὰ πρώτη ἔνδειξι τῆς ὑπερθεν διαταγῆς τοῦ ἐνιαίου τρόπου λογιστικῶν συναλλαγῶν μὲ ἐνιαίᾳ μέτρα καὶ σταθμά, πλὴν ὅμως δὲν γνωρίζουμε περισσότερες λεπτομέρειες. Στὸ ἴδιο συμπέρασμα καταλήγει καὶ ὁ καθηγητὴς Freudenthal, καθὼς καὶ ὁ θεωρούμενος ὡς φανατικὸς ἐμπαθῆς ἀνθέλλην Neugebauer, ὁ γνωστὸς ὑβριστὴς τοῦ Ἀρχαίου Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ, ὁ ὅποιος ἐτόλμησε νὰ πῆ εἰρωνικά: «... χωρὶς τὰς βαθυτάτας μαθηματικὰς γνώσεις τῶν Ἑλλήνων θὰ εἴχαμε κερδίση 2000 χρόνια εἰς τὰ Μαθηματικά». Καὶ οἱ δύο γράφουν ὅτι στὸ διάστημα ἀπὸ τὸ 200 ἔως τὸ 300 μ.Χ. ἀρχισε νὰ ἐμφανίζεται στὶς Ἰνδίες τὸ σύστημα θέσεως τῶν ἀριθμῶν, καθ’ ὃν χρόνον τότε οἱ Ἰνδοὶ ἐπιστήμονες σπούδαζαν τὴν Ἑλληνικὴ Ἀστρονομία τοῦ Πτολεμαίου, ἀπ’ ὃπου ἔμαθαν νὰ χρησιμοποιοῦν τὸ μηδὲν καθὼς καὶ τὸ σύστημα θέσεως τῶν ἀριθμῶν. Τὴν ἴδια δὲ ἐποχὴ οἱ Ἰνδοὶ ἀρχισαν νὰ γράφουν τὰ κλάσματα μὲ τὸν παρονομαστὴ ἀπὸ ἐπάνω καὶ τὸν ἀριθμητὴ ἀπὸ κάτω καὶ δίχως διαχωριστικὴ γραμμή, ὅπως ἀκριβῶς τὰ ἔγραφαν οἱ Ἀρχαῖοι Ἑλληνες ἀπὸ αἰώνες πρίν. Τέλος δὲ Ἰταλός G. Loria στὸ βιβλίο του «Ἴστορία τῶν Μαθηματικῶν» γράφει σχετικά τὰ ἔξης: «.... ὅσον ἀφορᾶ στὴν ἐπινόησι τοῦ σημερινοῦ ἀριθμητικοῦ συστήματος, εὑρισκόμεθα μᾶλλον ἐνώπιον ἐνὸς δεδομένου τὸ ὅποιον ἐδημιούργησε ὁ Περσικὸς θρύλος. Ἄς προσθέσωμε, ὅτι δὲν φαίνεται πιθανόν, τὰ ἐν χρήσει ἀριθμητικὰ ψηφία νὰ προῆλθαν ἐκ γραμμάτων τοῦ ἀλφαριθμοῦ. Πολύ πιθανωτέρα εἶναι ἡ ἐκδοχὴ ὅτι πρόκειται μᾶλλον περὶ χαρακτήρων ἐπίτηδες ἐπινοηθέντων, τοὺς ὅποιους ἐπρότειναν ἵσως Νεοπυθαγόρειοι, γεννηθέντες εἰς Περσίαν πρὸ τῆς Μουσουλμανικῆς κατακτήσεως καὶ τοὺς ὅποιους παρέλαβαν οἱ Ἀραβεῖς κατακτηταὶ τῆς χώρας, διὰ νὰ τοὺς διαδώσουν κατόπιν καὶ εἰς τὰς Ἰνδίας».

Παρ’ ὅλες λοιπὸν τὶς ἄνω ἐκδοχές ἐξακολουθοῦν νὰ εἶναι σήμερα ἀκόμα αὐτὲς ἀπλὲς ὑποθέσεις μὴ ἀρκούντως τεκμηριωμένες καὶ ἔτσι ἐξακολουθεῖ νὰ εἶναι ἄγνωστος εἰσέτι ὁ ἐφευρέτης τῶν συμβόλων τῶν καλουμένων Ἀραβικῶν ἀριθμῶν, ἀποκλειομένης ὅμως τῆς Ἀραβικῆς καὶ Ἰνδικῆς πατρότητας. “Υστερα ὅ-

μως ἀπ' αὐτὴν τὴν ἴστορικὴν ἀναδρομὴ γιὰ τὴν πατρότητα τῶν συμβόλων τῶν σημερινῶν ἀριθμῶν θεωρῶ ἀναγκαῖο νὰ ἐπεξηγήσω ἐδῶ τὴν ἔννοια μιᾶς «λεζάντας», ποὺ ἀναφέρεται σὲ μιὰ προηγούμενη δημοσιευθεῖσα μελέτη μου⁶ ὅτι «οἱ ἀριθμοὶ εἰναι δοτοὶ ἀπὸ τὸ μεγάλο Σχέδιο τοῦ Πυθαγόρα τῆς Ἀρμονίας τῶν Οὐρανίων Σφαιρῶν (Συμπάντων)», μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι προσφέρω μὲ τὸν τρόπο αὐτὸν τὴν ἀπαιτούμενη πράγματικὴ τεκμηρίωσι ποὺ λείπει ἀπὸ τὶς ὑποθέσεις τῶν προαναφερθέντων μελετητῶν, ἔτοι ὥστε νὰ μετατραποῦ ἀπὸ ἀπλὲς ὑποθέσεις σὲ ἀπόλυτα τεκμηριωμένες βεβαιότητες.

Εἶναι ἀπορίας ἄξιον, πῶς μέχρι σήμερα οἱ διάφοροι μελετηταὶ καὶ ἐρευνηταὶ δὲν ἀντελήθησαν ὅτι τὰ σημερινὰ σύμβολα τῶν ἀριθμῶν εἰναι μιὰ σειρὰ ἀπὸ ἀπλὲς γεωμετρικὲς κατασκευὲς ποὺ γίνονται μὲ κανόνα καὶ διαβήτη ἀπὸ δύο κυρίως βασικὰ ἀπλᾶ γεωμετρικὰ σχήματα, δηλαδὴ ἀπὸ ἕνα τμῆμα εὐθείας γραμμῆς καὶ ἔνα μέρος ἢ ὅλον ἐνὸς κύκλου.

Συγκεκριμένα:

- Τὸ σύμβολο τοῦ ἀριθμοῦ ἔνα εἰναι ἔνα τμῆμα εὐθείας γραμμῆς κατακόρυφο, ἢ ἐλαφρῶς λοξό, ὡρισμένου μῆκους M , τὸ ὁποῖο λαμβάνεται ώς μονὰς συγκρισεως, μετρήσεως τῶν εὐθυγράμμων τμημάτων τῶν συμβόλων τῶν ὑπολοίπων ἀριθμῶν,

ἢτοι.....I.

- Τὸ σύμβολο τοῦ ἀριθμοῦ δύο δημιουργεῖται ἀπὸ τὴν ἐπίλυσι τοῦ κατωτέρω γεωμετρικοῦ κατασκευαστικοῦ προβλήματος:

Δίδεται ἡμιπεριφέρεια κύκλου διαμέτρου $3/4$ τῆς ἀρχικῆς μονάδος M σὲ θέσι κατακορύφου ἰδεατῆς διαμέτρου, τὴν ὁποία προεκτείνω πρὸς τὰ κάτω σὲ μῆκος $1/4$ τῆς μονάδος M . Νὰ ἀχθῇ στὸ κάτω ἄκρον τῆς προεκτάσεως μία πρὸς τὰ δεξιὰ ἡμικάθετος μεγέθους ἵσου πρὸς τὴν ἀκτῖνα τοῦ δοθέντος κύκλου,

ἢτοι.....2.

- Τὸ σύμβολο τοῦ ἀριθμοῦ τρία δημιουργεῖται ἀπὸ τὴν ἐκτέλεσι τοῦ κάτωθι γεωμετρικοῦ κατασκευαστικοῦ προβλήματος:

Νὰ κατασκευασθοῦν δύο ἡμιπεριφέρειες ἔξωτερικὰ ἐφαπτόμενες μὲ κατακόρυφο τὴν διάκεντρό των καὶ μὲ διάμετρο κύκλων τὸ $M/2$,

ἢτοι.....3.

- Τὸ σύμβολο τοῦ ἀριθμοῦ τέσσαρα δημιουργεῖται ἀπὸ τὴν κατασκευὴ τοῦ κάτωθι γεωμετρικοῦ προβλήματος:

Νὰ κατασκευασθῇ ἔνα ὀρθογώνιο τρίγωνο δοθέντων τῶν μηκῶν τῶν δύο καθέτων πλευρῶν του, ἐκ τῶν ὁποίων ἡ μία νὰ εἰναι κατακόρυφη καὶ μῆκους μέχρι τὰ $3/4$ τῆς ἀρχικῆς μονάδος, ἡ δὲ ὀρθὴ γωνία νὰ εἰναι ἐστραμμένη ἀριστερά, καὶ νὰ ἔχῃ προεκτεταμένες τὶς κάθετες πλευρές του δεξιὰ τῆς ὀρθῆς γωνίας κατὰ μῆκος $1/4 M$,

ἢτοι.....4.

- Τὸ σύμβολο τοῦ ἀριθμοῦ πέντε εἰναι ἀκριβῶς τὸ ἀντίστροφο τοῦ συμβόλου δύο,

ἢτοι.....5.

- Τὸ σύμβολο τοῦ ἀριθμοῦ ἔξι προέρχεται ἀπὸ τὴν ἐπίλυσι τοῦ κάτωθι γεωμετρικοῦ κατασκευαστικοῦ προβλήματος:

Νὰ κατασκευασθῇ μία ἄνω ἡμιεφάπτομένη μῆκους $3/4$ τοῦ M σὲ μιὰ περιφέ-

ρεια δοθέντος κύκλου διαμέτρου 1/2 τῆς δοθείσης μονάδος σὲ σημεῖον αὐτῆς στὸ ἀριστερὸ ἄκρο τῆς ὁρίζοντίου διαμέτρου τοῦ κύκλου.

‘Ἡ λύσι τοῦ ἄνω προβλήματος δίδει τὸ σύμβολον.....’ 6.

• Τὸ σύμβολο τοῦ ἀριθμοῦ ἐπτὰ σχηματίζεται ἀπὸ τὴν γεωμετρικὴ κατα-
σκευὴ μίας γωνίας ἀπὸ 60 ὅως 90 μοιρῶν ποὺ νὰ βλέπῃ πρὸς τὰ ἀριστερά, νὰ ἔχῃ
ὅλικὸν ὑψος ἵσον μὲ τὴν δοθεῖσα μονάδα καὶ τὸ ἕνα σκέλος τῆς νὰ εἶναι ὁρίζό-
ντιο,

ἢτοι.....7.

• Τὸ σύμβολο τοῦ ἀριθμοῦ ὀκτὼ σχηματίζεται ἀπὸ τὴν ἐπίλυσι τοῦ κατωτέρῳ
γεωμετρικοῦ προβλήματος:

Νὰ κατασκευασθοῦν δύο ἐφαπτόμενοι ἔξωτερικῶς κύκλοι διαμέτρων ἔκαστος
1/2 τῆς δοθείσης μονάδος, ἔτσι ὡστε ἡ διάκεντρος αὐτῶν νὰ εἶναι κατακόρυφος,
ἢτοι.....8.

• Τὸ σύμβολο τοῦ ἀριθμοῦ ἐννέα εἶναι ἀκριβῶς τὸ συγχρόνως ἀντίθετο καὶ ἀ-
ντίστροφο τοῦ συμβόλου τοῦ ἔξ (6),

ἢτοι εἶναι τό.....9.

• Τὸ σύμβολο τοῦ ἀριθμοῦ μηδὲν (οὐδὲν) σχηματίζεται ἀπὸ τὴν γεωμετρικὴ
κατασκευὴ ἐνὸς κύκλου διαμέτρου ἵσης μὲ τὴν δοθεῖσαν ἀρχικὴν μονάδα,
ἢτοι.....0.

• Τὸ σύμβολο τοῦ ἀριθμοῦ δέκα σχηματίζεται ἀπὸ τὴν σύνθεσι τῆς συμβολί-
σεως τῆς ἀρχικῆς μονάδος καὶ τοῦ συμβολισμοῦ τοῦ μηδενὸς μὲ τὴν ἀναγραφεῖ-
σα σειρὰ καὶ σὲ ἀπόστασι μὴ ὑπερβαίνουσα τὸ μῆκος τῆς μονάδος,
ἢτοι.....10.

• Τὸ σύμβολο τοῦ ὁριακοῦ πολὺ - πολὺ μεγάλου προέρχεται ἀπὸ τὸ σύμβολο
τοῦ ἀριθμοῦ ὀκτὼ (8), ἐὰν ἡ διάμετρός του ἀπὸ κατακόρυφη γίνη ὁρίζοντια,
ἢτοι.....∞.

’Απὸ τὰ ἀνωτέρω ἀποδεικνύεται ὅτι τὰ σύμβολα τῶν σημερινῶν ἀριθμῶν εἰ-
ναι πράγματι ἐπίλυσι γεωμετρικῶν κατασκευαστικῶν προβλημάτων, ποὺ ἐπιτυγ-
χάνεται μὲ κανόνα καὶ διαβήτη καὶ ὅτι ὅλα ἔχουν μέσα τους τὴν ἀρχικὰ τεθεῖσα
μονάδα.

Σὰν τελικὸ συμπέρασμα βγαίνει, ὅτι ὁ ἐφευρέτης τῶν συμβόλων τῶν σημερι-
νῶν ἀριθμῶν πρέπει νὰ ἡταν μαθηματικός, κυρίως γεωμέτρης καὶ φιλόσοφος. Τὸ
ὅτι πρέπει νὰ ἡταν μαθηματικός, γεωμέτρης εἶναι αὐταπόδεικτο. ’Αλλά γιὰ τὴ
φιλοσοφικὴ του ἰδιότητα πρέπει νὰ ἔξηγηθῇ, ὅτι ἐκτὸς τοῦ ὅτι στὴν ἀρχαίᾳ ἐπο-
χῇ τὰ μαθηματικὰ ἡσαν συνδεδεμένα μὲ τὴ φιλοσοφία, ἡ δὲ εὐθεῖα γραμμὴ καὶ ὁ
κύκλος εἴχαν ἀποκτήσει ἰδιαίτερη (θεία) σημασία, γι’ αὐτὸ ἡ ἐπίλυσι οίουδήπο-
τε κατασκευαστικοῦ προβλήματος ἐπρεπε νὰ γίνεται μὲ κανόνα καὶ διαβήτη· καὶ
ἐπειδὴ τὰ ἀριθμητικὰ σύμβολα πράγματι ἐσχηματίσθησαν σὰν γεωμετρικὲς κα-
τασκευὲς μὲ κανόνα καὶ διαβήτη μὲ τὴν βοήθεια τῆς εὐθείας γραμμῆς καὶ τοῦ κύ-
κλου, ἔπειται ὅτι ὁ ἐφευρέτης θὰ ἡτο καὶ φιλόσοφος.

Στὸ σημεῖο αὐτὸ θὰ κάνουμε μιὰ ἀναδρομὴ στὸ παρελθόν καὶ συγκεκριμένα
στὸν 60 π.Χ. αἱ., στὴν ἐποχὴ ποὺ δ Πυθαγόρας εὑρίσκετο καὶ ἐδίδασκε στὸν
Κρότωνα. Μιὰ ἀπὸ τὶς σπουδαιότερες φιλοσοφικές του διδασκαλίες ἡταν καὶ ἡ
περίφημη Πυθαγόρεια «ἀριθμοσοφία». ’Ο Πυθαγόρας εἶχε προσδώσει στὶς ἔν-
νοιες τῶν ἀριθμῶν ὑψηλότατης διανοήσεως φιλοσοφικές, κοσμογονικές ἀλή-

θειες, ἄσχετες μὲ λογιστικὲς ἴδιότητες τῶν ἀριθμῶν. Ἐπίσης γνωρίζουμε ὅτι ὁ Πυθαγόρας κάλυπτε τὴν φιλοσοφική του διδασκαλία μὲ σύμβολα, καθὼς ἐπίσης ὅτι εἶχε τὴν ἰκανότητα νὰ ἀποσυμβολίζῃ ἄλλα δοτὰ σύμβολα, κυρίως ἀπὸ τὸ *Μεγάλο Σχέδιο τῆς Ἀρμονίας τῶν Οὐρανίων Σφαιρῶν*, τοῦ ὅποιου τὸν ἀποσυμβολισμὸν ἔδιδασκε.

Σχετικὰ μὲ τὰ σύμβολα ποὺ χρησιμοποιοῦσε ὁ Πυθαγόρας γιὰ τὴν Ἀριθμοσοφία του, ὁ Πορφύριος (300 μ.Χ.) ἀναφέρει στὸ βιβλίο του, πρᾶγμα ποὺ ἐπαναλαμβάνει καὶ ὁ συγγραφεὺς τοῦ βιβλίου «Ἀριθμοσοφία» Γουΐλλιαμ Γουέστκοτ⁷, ὅτι οἱ ἀριθμοί τοῦ Πυθαγόρα «ἡσαν ἵερογλυφικὰ σύμβολα, μὲ τὰ ὅποια ἐξηγοῦσε ὅλες τὶς ἰδέες σχετικὰ μὲ τὴ φύση τῶν πραγμάτων». Δηλαδή, μ' ἄλλα λόγια, δὲν χρησιμοποιοῦσε τὰ γνωστά γράμματα τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἀλφαβήτου α, β, γ, δ,....ω, ποὺ παρίσταναν ἀριθμούς. Ἐπίσης ὁ N. Μαργιωρῆς⁸ στὸ βιβλίο του «Πυθαγόρεια Ἀριθμοσοφία» γράφει, ὅτι οἱ Πυθαγόρειοι χρησιμοποιοῦσαν γιὰ σύμβολα στὸ μάθημα τῆς ἀριθμοσοφίας στὶς μικρὲς τάξεις τοὺς χαρακτῆρες τοῦ ἀλφαβήτου, ἐνῶ στὶς μεγαλύτερες τάξεις τὶς κουκκίδες ἢ τὴν ἵερογλυφικὴ παράστασι τῶν ἀριθμῶν μὲ κάθετες γραμμές, μεγέθους τῶν σημερινῶν ἀραβικῶν γραμμάτων.

Λαμβανομένου ὅμως ὑπ' ὅψιν, ὅτι ὁ Πυθαγόρας εἶχε στὴν κατοχὴ του τὸ περίφημο Σχέδιο τῆς Ἀρμονίας Τῶν Οὐρανίων Σφαιρῶν (Συμπάντων), ἀπὸ τὸ ὅποιο ἐλάμβανε ἀποσπάσματα, τὰ ὅποια ἀποσυμβόλιζε καὶ ἔδινε τὶς διάφορες κοσμολογικὲς ἢ ἄλλες θεωρήσεις καὶ ὅτι μέσα σ' αὐτὸ τὸ μεγάλο σχέδιο ὑπῆρχαν ἀπὸ γεωμετρικὲς κατασκευὲς σὰν σύμβολα ὅλη ἡ «γκάμα» τῶν χαρακτήρων τῶν σημερινῶν ἀριθμῶν, ἥτο πολὺ φυσικὸν νὰ ἐφεῦρε τὴν ἐπιστήμη τῆς ἀριθμοσοφίας ἀπὸ τὸν ἀποσυμβολισμὸν τῶν ἄνω χαρακτήρων ἢ ἀντίστροφα νὰ διεῖδε στὰ σύμβολα αὐτὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν βαθυτάτων ἐννοιῶν τῆς νέας ἐπιστήμης του (τῆς ἀριθμοσοφίας) καὶ νὰ τὰ χρησιμοποίησε σὰν σύμβολά της. Τρανταχτὴ ἀπόδειξι τῶν ἀνωτέρω εἶναι ἡ πλήρης ἐφαρμογὴ τῶν ἐννοιῶν τῆς ἀριθμοσοφίας ἐπάνω στοὺς ἀνωτέρω χαρακτῆρες, καθὼς καὶ ἀντίστροφα ὅτι οἱ χαρακτῆρες αὐτοὶ μιλοῦν, ἀπὸ μόνοι τους, γιὰ τὶς βαθειές ἐννοιες τῆς Πυθαγόρειας Ἀριθμοσοφίας. Χαρακτηριστικὰ παραδείγματα εἶναι οἱ συμβολισμοὶ ποὺ ὑποκρύπτονται μέσα στοὺς χαρακτῆρες τῶν ἀριθμῶν 0, 1, 6 καὶ 9, ὅπου κατὰ τὴν Πυθαγόρεια Ἀριθμοσοφία τὸ μηδὲν παριστάνει τὴν ἀέναον ζωήν, τὸ ἔνα παριστάνει τὴν ἀρχικὴν δημιουργικὴν μονάδα ποὺ ὑπάρχει παντοῦ, τὸ ἔξ (6) παριστάνει μεταξὺ τῶν ἄλλων τὴν κάθοδον τῆς δημιουργικῆς μονάδος (1) πρὸς δημιουργίαν τῆς ἀενάου κυκλικῆς ζωῆς (0), τὸ ἐννέα (9) ἀντιστρόφως καὶ ἀντιθέτως τοῦ (6) παριστάνει μεταξὺ τῶν ἄλλων τὴν κάθοδον τῆς δημιουργικῆς μονάδος (1) πρὸς δημιουργίαν τῆς ἀενάου κυκλικῆς ζωῆς (0), τὸ δὲ ἐννέα (9) ἀντιστρόφως καὶ ἀντιθέτως τοῦ (6) παριστάνει τὴν ἐκ νέου μετὰ τὴν ὀλοκλήρωσι τοῦ προορισμοῦ τῆς ζωῆς μετάβασι πρὸς τὴν ἀρχικὴ δημιουργικὴ μονάδα (συνένωσι). ”Ετσι λοιπὸν ἀποδεικνύεται ὅτι ὁ Πυθαγόρας ἐφευρίσκοντας τὴν νέα ἐπιστήμη τῆς ἀριθμοσοφίας, ἐφεῦρε συγχρόνως καὶ τὰ σύμβολα ἢ ἄλλως τοὺς χαρακτῆρες τῶν σημερινῶν ἀριθμῶν, ὅχι βέβαια γιὰ λογιστικὴ χρῆσι τῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν ἀλλὰ μόνο γιὰ τὴν ἀνάγκη τῶν συμβολισμῶν τῶν ἐννοιῶν τῆς ἀριθμοσοφίας. Εἶμαι δὲ πεπεισμένος, ὅτι ὁ Πυθαγόρας ἐγνώριζε πολὺ καλὰ τὴν ἐννοια τῶν δριακῶν ἀριθμῶν τοῦ πολύπολὺ μικροῦ ἀριθμοῦ μηδὲν (0) καὶ τοῦ πολὺ - πολὺ μεγάλου ἀριθμοῦ, τοῦ ἀπεί-

ρου (∞), μιὰ καὶ εἶναι γνωστὸ δῖτι ἐχρησιμοποιοῦσε δῖδιος κατὰ τὴν διδασκαλία του τὴν ὑπερβατικὴν ἔξισωσι $0 + \infty = 1$, τὴν δῆποια καὶ ἐπαλήθευε⁹.

“Υστερα λοιπὸν ἀπ’ αὐτὴν τὴν ἴστορικὴν ἀναδρομὴν στὸ παρελθόν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἀπεδείχθη τὸ πῶς ἐφευρέθη ἡ μορφὴ τῶν σημερινῶν χαρακτήρων τῶν ἀριθμῶν ὑπὸ τοῦ Πυθαγόρα, ἐπανερχόμεθα στὴν ὑπόθεσι ποὺ ἔκαμε ὁ Ἰταλὸς ἴστορικὸς Loría, δῖτι δηλαδὴ ὑπάρχει ἡ πιθανότης τὰ σύμβολα τῶν καλουμένων 'Αραβικῶν ἀριθμῶν νὰ τὰ ἐφεῦρε κάποιος Νεοπυθαγόρειος κ.λπ. Πράγματι λοιπὸν Νεοπυθαγόρειος ἀπὸ τὸ ἐπιστημονικὸ ἐπιτελεῖο τοῦ M. Ἀλεξάνδρου πρέπει, ὑπακούων στὴν προτροπὴν αὐτοῦ γιὰ ἐνιαῖα μέτρα καὶ σταθμά, νὰ ἀποκάλυψε τὰ μυστικὰ Πυθαγόρεια σύμβολα τῆς Ἀριθμοσοφίας, τὰ δῆποια πληροῦσαν ὅλες τὶς προϋποθέσεις γιὰ ἔνα ἐνιαῖο τρόπο συναλλαγῶν.

Δημιουργεῖται ὅμως τὸ εὔλογο ἐρώτημα, πῶς βρέθηκαν Νεοπυθαγόρειοι μέσα στὸ στράτευμα τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου; Ἡ ἴστορια μᾶς διέσωσε τὴν πληροφορία, δῖτι μετὰ τὸν θάνατο τοῦ Πυθαγόρα καὶ τὴν ἐκ νέου καταστροφὴν τῆς σχολῆς του στὸν Κρότωνα τῆς κάτω Ἰταλίας οἱ διασωθέντες μαθητές του κατέψυγαν στὴν κυρίως Ἐλλάδα, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἡτο ὁ Φιλόλαος, ποὺ κατέψυγε στὴν Θήβα καὶ ὁ Λύσις¹⁰ ποὺ κατέψυγε τελικὰ στὴν Μακεδονία καὶ ἔγινε δάσκαλος τοῦ βασιλέως Φιλίππου. Τὸ σπέρμα λοιπὸν τῆς Πυθαγορείου φιλοσοφίας ἐσπάρη καὶ στὴν Μακεδονία ἀπὸ τὸν Λύσι καὶ ἔτσι, ὅταν ὁ M. Ἀλέξανδρος ἐξεστράτευσε στὴν Ἀσία καὶ τὶς Ἰνδίες, εἶχε μαζί του καὶ ἐκπολιτιστικὴ ὁμάδα ἐπιστημόνων, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἀσφαλῶς θὰ ὑπῆρχαν καὶ Νεοπυθαγόρειοι Μακεδόνες. Ἀπ’ αὐτοὺς ἀπεκαλύψθησαν τὰ μυστικὰ σύμβολα τῆς Πυθαγόρειας ἀριθμοσοφίας ἀρχικὰ στοὺς Πέρσες καὶ ἀπ’ ἐκεῖ στὶς Ἰνδίες.

Ἡ συνεισφορὰ λοιπὸν τῶν 'Αράβων ἔγκειται στὸ δῖτι εἴτε κατά τοὺς χρόνους τῶν πολεμικῶν κατακτήσεων τῆς Ἀσίας κ.λπ. εἴτε κατά τὶς ἐμπορικές τους συναλλαγές διεκίνησαν τοὺς νέους χαρακτῆρες τῶν καλουμένων ἀραβικῶν ἀριθμῶν πρὸς Ἰνδίες κ.λπ.

'Επίλογος

Οἱ χαρακτῆρες τῶν σημερινῶν ἀριθμῶν ἐφευρέθησαν ἀπὸ τὸν ἕδιο τὸν Πυθαγόρα σὰν μυστικὰ σύμβολα τῆς ἐπιστήμης τῆς Ἀριθμοσοφίας, καὶ κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ M. Ἀλεξάνδρου ἐφανερώθησαν ἀπὸ ἄγνωστο Νεοπυθαγόρειο Μακεδόνα στὴν Περσία καὶ Ἰνδίες, οἵ δὲ Ἀραβεῖς τοὺς προώθησαν καὶ σὲ ἄλλες χῶρες.

ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Τὸ παρὸν πόνημα εἶναι μερικὸν ἀπόσπασμα εἰδικὰ διασκευασμένο γιὰ τοὺς ἀναγνῶστες τοῦ «Δαιλοῦ», ποὺ προέρχεται ἀπὸ ἀνέκδοτη εἰσέτη γενικώτερη μελέτη μὲ τὸν τίτλο «Τὰ σύμβολα τῶν ἀριθμῶν ἀπὸ τοὺς ἀρχαιοτάτους χρόνους», ποὺ θὰ ἐνσωματωθῇ στὸν 4ο προβλεπόμενο τόμο τοῦ βιβλίου μου «Ο Μυστικὸς Κώδικας τοῦ Πυθαγόρα καὶ ἡ ἀποκρυπτογράφησις τῆς διδασκαλίας του» (βλ. «Δαιλόν», τ. 89).
- 1. Γενικὴ Παγκόσμιος Ἐγκυκλοπαίδεια «Πάπυρος Λαρούς», τόμος 3ος, ἔκδοσις Ἑλληνικὴ 1963 (βλέπε λῆμμα «Ἀριθμός» σελίς 593).
- 2. Δημ. Τσιμπουράκης (ἀρχιτέκτων, μαθηματικός), «Η Γεωμετρία καὶ οἱ ἐργάτες της στὴν Ἀρχαία Ἐλλάδα», σελίς 18.
- 3. Δημ. Τσιμπουράκης, ἐνθ. ἀνωτ., σελ. 326-328.
- 4. G. Loría, «Ιστορία τῶν Μαθηματικῶν», ἔκδοσις Ἑλληνική, 1971.
- 5. Σουλμὶ Βιβεκανάντα, «Γκνιάνα Γιόγκα», ἔκδοσεις Κονιδάρη (1981). (Βλέπε σελ. 356: Σανσκριτικοὶ ἀριθμοί).

6. Ἰπποκράτης Δάκογλου, Ὁ Μυστικὸς Κώδικας τοῦ Πυθαγόρα, τόμος 1ος, ἐκδοσις «Νέα Θέσις» (1988). (Βλέπε σελ. 42).
7. Γουΐλιαμ Γουέστκοτ, «Ἀριθμοσοφία», ἐκδόσεις «Πύρινος Κόσμος» (1983). (Βλέπε σελ. 12).
8. N. Μαργιωρῆς, «Πυθαγόρεια Ἀριθμοσοφία», ἐκδοσις «Ομακοείον» (1977). (Βλέπε σελ. 63).
9. Ἡ Πυθαγόρεια λύσι τῆς ὑπερβατικῆς ἔξισώσεως $0 + \infty = 1$ δίδεται ἀπὸ τὸν κατωτέρω πίνακα ἐπὶ τῇ βάσει τῆς Ἀριθμολεξίας ή Λεξαριθμῶν (βλ. «Δαυλὸν» τ. 88).

ΜΗΔΕΝ	=	107	
ΣΥΝ	=	650	
ΑΠΕΙΡΟΝ	=	316	
ΙΣΟΝ	=	330	
ΕΝΑ	=	56	
<hr/>			
0 + ∞=1	→	1459	→ 1+4+5+9=19 → 1+9=10 → 1+10=1 ὁ.ἔ.δ.

10. Ὁ Λύσις ἡταν πυθαγόρειος φιλόσοφος τοῦ ε' αἰ. π.Χ., δάσκαλος τοῦ Ἐπαμεινώνδα, ποὺ ἀργότερα ἔγινε δάσκαλος τοῦ Φιλίππου βασιλέως τῆς Μακεδονίας ("Ἐντουαρντ Μπρήν, «Πυθαγόρας», «Κάκτος» 1988, σελ. 109).

Γάλλα Πλακιδία

Γάλλα Πλακιδία!

Ρωμαία πριγκήπισσα τῆς παρακμῆς, ὑπῆρχε ἀγάπη σ' αὐτὴ τῇ μορφῇ σου.
Ἄγάπη γιὰ τὴν πατρίδα σου, πού, γιὰ νὰ τὴ σώσεις, παντρεύτηκες ἔναν ἀρχηγὸ τῶν βαρβάρων, ὀγάπη γιὰ τὸ δεύτερο ἄντρα σου Φλάβιο Κωνστάντιο, ποὺ τὸν ἔκανες Αὔγουστο, καὶ ἀγάπη γιὰ τὸ γυιό σας, ποὺ τὸν ἔστεψες Αὐτοκράτορα κυβερνώντας ἐσὺ συνετὰ μέχρι τὴν ἐνηλικίωσή του μὰ βοηθώντας τὸν κ' ὕστερα. Γοητεύομαι ἀπὸ τὴν παρουσία σου, ὅπως τὴν κλάθουν τὰ βιβλία ἀλλὰ καὶ τῶν δνείρων μου ὅλη ή παράλογη δύναμη:

Φαντάζομαι τὸν ἑαυτό μου στὸ λαμπρὸ μαυσωλεῖο σου στὴ Ραβέννα νὰ φυλάει ἀκοίμητος καὶ ἀφοβος φρουρός. Στούς κήπους οἱ λαμπυρίδες φθορίζουν ἀκόμα. Κοιμήσου ἀμέριμνη τὸν ἀτέλειωτο ὕπνο σου. "Οσο γιὰ μένα, γρηγορῶ πάνω στὸν τάφο σου, γιατὶ σὲ προτιμῶ ἀπὸ τὶς κοπέλλες ποὺ γνώρισα στὴ ζωή, ποὺ «παραπονοῦνται» γιὰ τὴ χυδαιότητα τῶν παροδικῶν συντρόφων τους, δίχως νὰ είναι σὲ θέση γὰ ἐκτιμήσουν ή νὰ ἀναγνωρίσουν μιὰ ἀντίθετη συμπεριφορά. Οἱ νεκροὶ δὲν μποροῦν νὰ μᾶς πληγώσουν, οὔτε νὰ μᾶς δείξουν στὸν ἔρωτά μας τόση ἀχαριστία. Δὲν ὑπάρχει ἀγάπη χωρὶς αὐτοθυσία.

Γάλλα Πλακιδία!

"Οθων M. Δέφνερ

ΑΙΣΙΜΑ ΚΑΙ ΑΔΗΡΙΤΑ

I. «Τοῖς ἀνήβοις τὴν πόλιν καταλιπεῖν»

“Ενα μικρὸ παιδὶ δεκαπέντε χρονῶν ἐπῆρε τὸ αὐτοκίνητο τοῦ πατέρα του καὶ ἀπὸ ἀδέξιο χειρισμὸ συνεκρούσθη μ’ ἔνα δένδρο. Τὸ αὐτοκίνητο ἔπαθε μερικὲς ζημιές καὶ τίποτε περισσότερο. Μολαταῦτα ὁ νεαρὸς ἔδειξε μεγάλη εὐαισθησία. “Αν θέλετε ὑπερευαισθησία. Καὶ αὐτοκτόνησε... Στὶς 23 Μαρτίου ὅλες οἱ ἐφημερίδες γράφουν γιὰ τὸ τραγικὸ γεγονός, χωρὶς νὰ τὸ σχολιάζουν. Κι’ ὅμως τὸ παιδὶ ἀξίζει ἐνὸς πανελλήνιου ἐπαίνου. Πέραν ἀπὸ τὸ οἰκογενειακὸ δράμα ὑπάρχει τὸ ἡθικὸ δίδαγμα. Διότι τὸ παιδὶ τῶν δεκαπέντε χρονῶν ἀπέδειξε, ὅτι δὲν χάθηκε τὸ φιλότιμο σ’ αὐτὸν ἐδῶ τὸν τόπο.

“Ανθρώποι ... τὰ ὄνόματα εἶναι πασίγνωστα —, οἱ ὅποιοι ὑποτίθεται ὅτι εἶναι οἱ πολιτικοί, οἱ πνευματικοί καὶ οἱ οἰκονομικοί ταγοὶ τοῦ λαοῦ μας, κατηγοροῦνται καὶ ἀποδεικνύονται ψεῦτες, κι’ ἀδιαφοροῦν. “Ἄλλοι προφυλακίζονται γιὰ ἀπάτες κι’ ἀδιαφοροῦν. “Άλλοι ἀποκαλύπτονται ὅτι ἔξαγορασθήκανε ἀπὸ πλουσίους κι’ ἀδιαφοροῦν. Νὰ μὴ νομίζετε, ὅτι αὐτὰ συμβαίνουν μόνο τώρα. Καὶ παλαιότερα τὰ ἵδια συνέβαιναν. “Ας ὑπενθυμίσουμε τὴν ἑθνικὴ καταστροφὴ τῆς Κύπρου. Χιλιάδες οἰκογένειες διαλύθηκαν, κατελήφθη μεγάλο μέρος τῆς νήσου ἀπὸ τοὺς Τούρκους, πολλὰ ‘Ἐλληνόποντα σκοτώθηκαν κ.τ.λ., ή στρατιωτικὴ τιμὴ τῆς ‘Ἐλλάδος ἔξεντελίσθηκε καὶ οἱ ὑπεύθυνοι πολιτικοί καὶ στρατιωτικοί ἀδιαφορήσανε. Κανεὶς τους δὲν αὐτοκτόνησε, διότι τόσο φιλότιμο είχαν.

Μήπως πρόκειται γιὰ ἐκφυλισμὸ τοῦ λαοῦ; “Οχι: ἡ αὐτοκτονία τοῦ μικροῦ ἀπέδειξε, ὅτι ἡ σῆψις ὑπάρχει μόνο στὴν ἡγεσίᾳ αὐτῆς τῆς χώρας κι’ ὅχι στὸν λαό μας. Αὐτὸν τὸν λαὸ τὸν ἐκμαυλίζει ἡ ἄρχουσα καὶ πλουτοῦσα τάξι. Τοὺς νεαροὺς ὅμως δὲν πρόλαβε ἀκόμη νὰ τοὺς διαφθείρῃ, καὶ διατηροῦν εὐγενῆ αἰσθήματα. “Οταν πρὸ καιροῦ ἔγινε ἔνα ἀεροπορικὸ ἀτύχημα στὴν ’Ιαπωνία, αὐτοκτονήσανε μερικοὶ κρατικοὶ παράγοντες, ποὺ δὲν είχαν καμμία εὐθύνη, ἀλλὰ διέθεταν εὐαισθησία. Βέβαια δὲν ἔχουμε τέτοιες ἀπαιτήσεις ἀπὸ τοὺς διαφόρους χονδρόπετσους νεοέλληνες ποὺ συγκροτοῦν τὴν ιθύνουσα τάξι, ἀλλὰ τουλάχιστον δὲν δείχνουν λίγο φιλότιμο; ἐλάχιστη εὐαισθησία; Φαίνεται ὅτι τοὺς εἶναι ἀδύνατον. “Ἐχοντας λοιπὸν ἀπὸ τὴν μία μεριὰ τὸ παράδειγμα τοῦ ἡρωϊκοῦ ἀνηλίκου καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη τὸν παχυδερμισμὸ τῆς ἔξουσιαζούσης τάξεως δὲν μποροῦμε παρὰ νὰ θυμηθοῦμε τὸν ‘Ηράκλειτο, ποὺ (ἀποσπ. 121) βλέποντας τὴν γενικὴ ἀθλιότητα ἀνεφώνησε ὅτι ἀξίζει στοὺς ’Ἐφεσίους, ὅλοι ὅσοι εἶναι ἐνήλικοι νὰ κρεμασθοῦν καὶ νὰ ἀφήσουν τὸ κράτος στὰ χέρια τῶν ἀνηλίκων. («”Αξιον Ἐφεσίοις ἡβηδὸν ἀπάγξασθαι πᾶσι καὶ τοῖς ἀνήβοις τὴν πόλιν καταλιπεῖν»).

Θαυμάζει κανεὶς τὸν νεαρὸ ποὺ ἀνήκει στοὺς ἐκλεκτοὺς, γιατὶ διάλεξε τὴν ὕρα τῆς ἔξόδου, δπως θᾶλεγε ὁ Νίτσε. Αἰωνία του ἡ Μνήμη.

II. Τὸ δίδαγμα

“Οσοι παρηκολούθησαν τὴν τελευταία σὲ ἐπίπεδο ἀρχηγῶν κομμάτων συζή-

τησι στὴν βουλὴ, ἀσφαλῶς δὲν θὰ εἰχαν ἐπισημάνει κάτι θετικὸ ἀπὸ αὐτῇ. Τὸ κατ' ἔξοχὴν Ἑλληνικὸ δημιούργημα, ποὺ λέγεται διάλογος, δὲν χαρακτήρισε τὴν κατάστασι, ἡ ὅποια ἐπεκράτησε μέσα στὸ κοινοβούλιο. Ἀπὸ καμιαὶ πλευρὰ δὲν ἐπεδίχθη σεβασμὸς πρὸς τὸν ὅποιονδήποτε ὄμιλοῦντα. Τὸν διέκοπταν μὲ φωνές. Ἀλλὰ καὶ δ ὄμιλῶν δὲν ἦταν διάλογος μὲ τὴν κλασσικὴ ἔννοια τοῦ ὄρου. Δὲν παρέθετε ἐπιχειρήματα, οὕτε κἀν διετύπωνε συλλογισμούς. Ἀπλῶς ἀνεκοίνωνε, μᾶλλον ἐκραύγαζε, θέσεις καὶ ἀρνήσεις, ὑπὸ τὶς διαμαρτυρίες τῶν πολιτικῶν του ἀντιπάλων.

Ἐννοεῖται, ὅτι ὅποιος διαβάσῃ κατόπιν τοὺς λόγους τῶν βουλευτῶν, δὲν συναντᾷ τὴν παραμικρὴ καλλιέργεια, δὲν κοσμοῦνται ἀπὸ ρητορικὰ σχῆματα, οὕτε διαθέτουν τὴν πλαστικότητα τοῦ Ἑλληνικοῦ λόγου. Ἐπομένως ἀπὸ καθαρῶς φιλολογικῆς ἀπόψεως ἡ Ἑλληνικὴ γραμματεία δὲν ὀφελεῖται, ἐνῶ θὰ ἐπρεπε, ἀπὸ τὶς βουλευτικὲς ὄμιλίες. Ἔδω ὑπάρχει καὶ ἡ σύγκρισι μὲ τὸ παρελθόν. Διότι οἱ λόγοι τῶν παλαιῶν κοινοβουλευτικῶν, π.χ. Μιχαλακόπουλου, Γούναρη, Θεοτόκη, Παπανδρέου, Καφαντάρη, Τσαλδάρη, Σοφούλη κ.τ.λ., ἀποτελοῦν συμβολὴ στὴν ἀνάπτυξι τοῦ προφορικοῦ πολιτικοῦ λόγου. Οἱ ὄμιλίες τῶν παλαιῶν πολιτικῶν ἦσαν ἀληθεῖς διαλέξεις. Ἐκ τῆς μελέτης των προέκυπτε καὶ προκύπτει πολιτικὴ ὀφέλεια, ἐπειδὴ εἶναι μεστὲς σκέψεων καὶ ἰδεῶν, ἀδιάφορο ἄν συμφωνῆ κανεὶς μαζί τους. Μπορεῖτε νὰ ἴσχυρισθῆτε καὶ σήμερα τὸ ἕδιο; Ἐκεῖνοι ποὺ θὰ διαβάσουν τοὺς λόγους τῶν συγχρόνων «πολιτικῶν» κατὰ τὴν πρόσφατη συνεδρίαση τῆς βουλῆς, δὲν ἔχουν πολιτικῶς νὰ μάθουν κάτι, ἔστω τὸ ἐλάχιστο. Ἀκόμη ἀπονοτάτες καὶ ἡ διακόσμησις τῶν φράσεων μὲ κλασσικὰ ἐπιγράμματα. Λείπουν οἱ ἀναφορὲς σὲ ρήσεις καὶ ἀποφθέγματα ἐπιφανῶν ἀνδρῶν, ποὺ περικλείουν συμπεπυκνωμένες ἀλήθειες καὶ μαρτυροῦν παιδεία. Μόνο ὁ ὑπουργὸς κ. Γεννηματᾶς χρησιμοποίησε μία κλασσικὴ φράσι καὶ τὴν... κατακρεούργησε, διότι, γιὰ νὰ ἐπισημάνῃ τὴν ἐπ' ἀόριστον ἀναβολὴ κάποιας ὑποθέσεως, εἶπε, ὅτι αὐτὴ παρεπέμφθη «εἰς τὰς Ρωμαϊκὰς Καλένδας», ἀντὶ νὰ πῇ «εἰς τὰς Ἑλληνικὰς Καλένδας» (Ad Calendas Graecas). Οἱ Ρωμαϊκὲς Καλένδες πραγματικῶς ὑπῆρχαν, καὶ ἦταν οἱ πέντε ἥ ἐπτά πρῶτες ἡμέρες ἐκάστου μηνός, ἐνῶ οἱ δεύτερες ἦσαν ἀνύπαρκτες καὶ ὑπεδήλωναν τὴν ἐπ' ἀόριστον ἀναβολὴ.

Σχετικῶς πρὸς τὸ περιεχόμενο, ὅσο καὶ νὰ ἔξετάσετε τὶς βουλευτικὲς ὄμιλίες, δὲν πρόκειται νὰ βρῆτε ἔννοιες πολιτικοῦ περιεχομένου καὶ πολὺ περισσότερο πολιτικῆς κοινωνιολογίας. Τὸ βῆμα τῆς βουλῆς δὲν ἀνυψώθη σὲ κήρυκα ἰδεῶν, ἀλλὰ μετεβλήθη σὲ εἰσαγγελικὴ ἔδρα, ἀφοῦ, ὅποιος ἀνέβαινε, κατηγόρει ἄλλους ως κλέφτες ἢ ψεῦτες ἢ συκοφάντες κ.τ.λ. Καὶ δλα αὐτὰ ἐπραγματοποιοῦντο ἐντὸς μιᾶς ἀτμόσφαιρας, τὴν ὅποια ὥριζαν οἱ παρατηρήσεις τοῦ προεδρείου μὲ τὶς χιλιοειπωθεῖσες φράσεις: «μὴ γράφετε τὶς διακοπὲς στὰ πρακτικά», «καθῆστε κάτω, μᾶς βλέπει ὁ Ἑλληνικὸς λαός», «δὲν εἶναι συμπεριφορὰ αὐτῆ», «μὴ διακόπτετε, ἡσυχία παρακαλῶ» κ.τ.λ. Οἱ ἀγορεύσεις τῶν παλαιῶν πολιτικῶν, ἀδιακρίτως παρατάξεως, διεκρίνοντο ἀπὸ ἥθος. Μὲ συνέπεια νὰ μὴ ἐκτοξεύωνται βαρεῖς χαρακτηρισμοὶ κατὰ τῶν προσώπων τῶν ἀντιπάλων. Ἔνδη τώρα ἡ ὕβρις ἀποτελεῖ τὸν κανόνα. Οἱ προσωπικὲς ἐπιθέσεις καὶ ἀντεγκλήσεις ἔχουν ἀντικαταστήσει τὸν ἐπιχειρηματολογικὸ διαξιφισμό. Ἔτσι ὅμως δὲν γίνεται πολιτική. Τουλάχιστον πολιτικὴ ὅπως τὴν ἀντιλαμβάνεται ἡ Ἑλληνικὴ σκέψι.

“Οταν ὁ Φοινικισμὸς αὐτοπροάγεται σέ... «Χαναανισμό» καὶ ἔξυβρίζει χυδαῖα διὰ τοῦ Τύπου τὸν «Δαυλό»...

ΜΗΝΥΣΗ ΤΟΥ «Δ» ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΥΒΡΙΣΤΟΥ

Κροῦσμα συκοφαντικῆς δυσφημίσεως καὶ ἔξυβρίσεως διὰ τοῦ Τύπου σημειώθηκε στὶς 5 Μαΐου ἐναντίον τοῦ «Δαυλοῦ». Ἀτομο (ποὺ καὶ παλαιότερα εἶχε ἀποπειραθῆ νὰ πλήξῃ τὸ περιοδικὸ αὐτό: βλέπετε στὴ συνέχεια τοῦ παρόντος πληροφοριακοῦ σημειώματος) μὲ τὸ πρόσχημα τῆς δημοσιεύσεως στὴν μεγάλης κυκλοφορίας ἡμερήσια ἐφημερίδα τῶν Ἀθηνῶν «Ἐλευθεροτυπία» κάποιας ἀπαντήσεώς του σὲ προηγούμενο ἄρθρο τοῦ (ἀγνώστου σ' ἐμᾶς) κ. Ἀθ. Δαφνῆ γιὰ θέμα σχετικὸ μὲ τὴν γένεση τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἀλφαβήτου, ἔξετόξευσε, μὲ τρόπο ἐντελῶς ἀσχετο πρὸς τὸν ἀπαντητικὸ χαρακτῆρα τοῦ κειμένου του, χυδαιότατους, χωρὶς λέξη γιὰ τὴ θεμελίωσή τους, χαρακτηρισμοὺς κατὰ τοῦ «Δαυλοῦ» ἐπιτιθέμενος παράλληλα καὶ στὴν ἴδια φράση τοῦ κειμένου του κατὰ τῶν I. Θεοδωρακόπουλου, Π. Κανελλόπουλου καὶ K. Τσάτσου, μὲ τὸ αἰτιολογικὸ ὅτι «διατύπωσαν “ἀπόψεις” περὶ ἀρχαιοελληνικοῦ μεγαλείου (;)» (τὰ εἰσαγωγικὰ καὶ τὸ ἑρωτηματικὸ εἶναι τοῦ ὑβριστοῦ). Ὁ ὑβριστὴς ἔξυβρίζει τὸν «Δ» ἀπροσώπως, ἐπομένως οἱ ὑβρεῖς στρέφονται καὶ κατὰ τῶν συνεργατῶν καὶ ἀναγνωστῶν του.

Εἶναι χαρακτηριστικό, ὅτι στὸ κείμενό του αὐτὸ δὲν εἰναι συντάκτης τῆς «Ἐλευθεροτυπίας») ἀρνεῖται πιὰ τὸν ἔξευτελισμένο μετὰ τὶς ἔρευνες τοῦ «Δ» «φοινικισμὸ» γιὰ τὴν καταγωγὴ τοῦ Ἀλφαβήτου, ἀποπειρᾶται νὰ μεταμορφώσῃ τὴν «φοινικικὴ θεωρία» γιὰ τὴ γραφὴ σέ... «χαναανική» καὶ ἐπιτιθέμενος καὶ ἐναντίον τῆς Ἐκκλησίας ὁμιλεῖ γιὰ «ἔνα ἀκόμη σημεῖο ἀνωτερότητας τῶν ἀρχαίων Ἰσραηλιτῶν» (ἐννοεῖ τὴν... ἀνακάλυψη ἀπὸ αὐτοὺς τοῦ Ἀλφαβήτου!), γιὰ νὰ κλείσῃ τὸ δημοσίευμά του (τὸ ὅποιο, σημειωτέον, «τεκμηριώνει» ἀποκλειστικὰ μὲ ἄρθρα λαϊκῶν ἐγκυκλοπαιδειῶν καὶ ἄλλα πού... ἔχει γράψει ὁ ἴδιος) μὲ τὸ κήρυγμα «νὰ καοῦν ὅλα» τὰ ἐλληνικά σχολικὰ ἐγχειρίδια ποὺ μιλοῦν γιὰ τὴ συμβολὴ τῆς ἐλληνικῆς σκέψεως στὸν Παγκόσμιο Πολιτισμό.

Ἡ χυδαία αὐτὴ ἀπόπειρα τῶν σκοτεινῶν κύκλων, ποὺ διαφανῶς κρύβονται πίσω ἀπὸ τὸ «περίεργο» αὐτὸ δημοσίευμα, δὲν ἔξεπληξε βέβαια τὸν «Δ». Οἱ ἔρευνές του γιὰ τὴ γλῶσσα καὶ τὴ γραφή, ποὺ τίναξαν δριστικὰ στὸν ἀέρα τὶς ἐπιστημονικὲς ἀπάτες ποὺ ἐπὶ δεκαετίες πατρωνάρουν, τοὺς ἔχουν φέρει σὲ κατάσταση πλήρους ἀδυναμίας νὰ ἀντιδράσουν καὶ διαλεχθοῦν, παρὰ τὶς προτάσεις τοῦ «Δ», σὲ σοβαρὸ ἐπιστημονικὸ ἐπίπεδο. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἀπὸ τὸ εὔγλωττο «ἰδεολογικὸ στῆγμα» τοῦ δημοσιεύματος καὶ ἀπὸ τὴν «ταυτότητα» τοῦ ὑβριστοῦ βγαίνει δλοκάθαρα ἡ «ἰδεολογικὴ πηγὴ» καὶ ἔμμεσα ἡ «ίεραρχία» τοῦ Μισελληνισμοῦ.

Μήνυση καὶ ἀπάντηση τοῦ «Δ»

‘Ο «Δαυλός» ύπέβαλε στις 23 Μαΐου στὸν ἀρμόδιο εἰσαγγελέα μήνυση γιὰ συκοφαντικὴ δυσφήμιση καὶ ἔξυβριση διὰ τοῦ Τύπου κατὰ τοῦ ὑβριστοῦ ζητώντας τὴν καταδίκη του κατὰ τὸν νόμο καὶ ἀποζημίωση γιὰ ἡθικὴ βλάβη.

Παράλληλα ὁ διευθυντὴς τοῦ Περιοδικοῦ δημοσίευσε στὴν «Ἐλευθεροτυπία» τῆς Τετάρτης 10 Μαΐου 1989, σελίδα «Θέματα ἐκπαίδευσης», μὲ τίτλο «Ἀπάντηση τοῦ περιοδικοῦ “Δαυλός”», τὴν ἀκόλουθη ἀπάντηση στὸν ὑβριστὴ καὶ τοὺς κρυπτόμενους πίσω ἀπ’ αὐτὸν:

Κύριε διευθυντά,

Διάβασα στὴν ὑπὸ ἡμερομηνίᾳ 5/5/89 ἔκδοση τῆς «Ε», σελὶς 35, στήλη «Θέματα-Ἐκπαίδευση-Διάλογος» τὸ ἄρθρο-ἀπάντηση τοῦ κ. Κοσμᾶ B. Μεγαλομάτη σὲ προηγούμενο ἄρθρο τοῦ κ. ’Αθ. Δαφνῆ καὶ, μολονότι προέρχομαι ἀπὸ τὴν δημοσιογραφία τοῦ ἡμερήσιου τύπου τῶν Ἀθηνῶν, ἀδυνατῶ νὰ καταλάβω πῶς τὸ κείμενο αὐτό ἔτυχε φιλοξενίας στὶς στῆλες μιᾶς τόσο ἔγκυρης καὶ σοβαρῆς ἔφημερίδας, ὅπως ἡ «Ε». Διότι προφανέστατα κείμενο ποὺ ἀρχίζει μὲ ὕβρεις «γιὰ τὰ ἀνισόρροπα ἔντυπα τῆς υποστάθμης τοῦ ΔΑΥΛΟΥ ἀλλὰ καὶ γιὰ τοὺς ἀλήστου μνήμης (!;) Θεοδωρακόπουλο, Τσάτσο, Κανελλόπουλο, οἱ δόποιοι ἀσχετοὶ ὡς πρὸς τὴν ἀρχαία ἴστορία (...) διατύπωσαν τὶς περὶ ἀρχαιοελληνικοῦ μεγαλείου (;) “ἀπόφεις” τους», ὅπως ἐπὶ λέξει καὶ μὲ τὰ δόλια ἔρωτηματικὰ-θαυμαστικά του γράφει ὁ συντάκτης του, γιὰ νὰ καταλήξῃ μὲ τὴν μεσαιωνικὴ κραυγὴ «Κάψτε τα δλα!» (ἐνν. τὰ ἔλληνικὰ σχολικὰ ἔγχειριδια ποὺ δὲν «συμπλέουν» μὲ τὸν Ἐξουσιασμό), «έπι τέλους ἀπὸ τὴ στάχτη γεννιέται πάντοτε κάτι!», κείμενο, λέω, σὰν κι αὐτό, ὅχι μόνο αὐτονόητα εἶναι μὴ σοβαρὸ καὶ αὐτόματα γεννᾶ ἔρωτήματα γιὰ τὴν διανοητικὴ κατάσταση τοῦ συντάκτη του, ἀλλὰ καὶ ἐπιτρέπει βάσιμες σκέψεις γιὰ

τοὺς τρόπους δράσεως καὶ τοὺς σκοποὺς διαφόρων σκοτεινῶν κύκλων ποὺ κινοῦνται στὸν ἄτυχο αὐτὸ τόπο.

‘Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἐγὼ προσωπικῶς δὲν θεωρῶ σοβαρὸ νὰ ἀσχοληθῶ ἐδῶ μὲ τὶς ἐντελῶς μετέωρες πιὰ (μετά τὶς ἀνασκαφές στὴν Κρήτη, τὴν Πύλο, τὶς Μυκῆνες, τὸ Μενίδι, τὸν Ὁρχομενὸ κ.λπ. καὶ τὴν ἀποκρυπτογράφηση τῆς ἐλληνικῆς Γραμμικῆς Γραφῆς B τὸ 1953) «θεωρίες» ποὺ ἀναπτύσσει ὁ κ. Κοσμᾶς B. Μεγαλομάτης καὶ οἱ κρυπτόμενοι πίσω ἀπὸ αὐτὸν, οὔτε μὲ τὶς προσπάθειές τους νὰ ἀναγάγουν τὸν γελοιοποιημένο πιὰ φοινικισμό τους σὲ «χαναανισμό» (πλησιάζοντας ὅλο καὶ πιὸ κοντὰ στὸ ψητό!) καὶ νὰ ἔξεύρουν «σημεῖα ἀνωτέροτητας τῶν ἀρχαίων Ἰσραηλιτῶν». Οἱ «θεωρίες» αὐτὲς ἔχουν κονιορτοποιηθῆ ἀπὸ συντριπτικές ἀποδείξεις ποὺ προσκόμισαν ὅχι βέβαια «ἀρθρογράφοι» τῆς ποιότητας καὶ τοῦ ἐπιπέδου τοῦ κ. Κοσμᾶ B. Μεγαλομάτη, ἀλλὰ ἐπιστήμονες τῆς ὀλκῆς τοῦ Ἀρθούρου Ἐβανς, τοῦ Μάικλ Βεντρις, τοῦ Τσάντγουηκ καὶ ἐκατοντάδων ἄλλων Ἀμερικανῶν καὶ Εὐρωπαίων ἔρευνητῶν, τῶν ὅποιων τὰ στοιχεῖα ὁ «Δαυλός» ἔχει παραβέσει ἐν λεπτομερείᾳ στὶς σελίδες του (τόμοι 1986, 1987, 1988, 1989) καὶ παρουσιάσει στὴν μεγάλη ἔκδηλωση ποὺ ὠργάνωσε ὁ Φιλολογικὸς Σύλλογος «Παρνασσὸς» στὶς 16 Ὁκτωβρίου

1987. "Ομως, έπειδή ό «άρθρογράφος» δὲν χρησιμοποιεῖ άπλως «δργίλο υφος», όπως άναφέρει στὸν πρόλογό της ή «Ε», ἀλλὰ ἔκτρεπεται σὲ χυδαῖες ύβρεις κατὰ τοῦ περιοδικοῦ ποὺ διευθύνων (γιὰ τὶς όποιες βέβαια νομίμως θὰ λογοδοτήσῃ) καθὼς καὶ σὲ ύπουλη μείωση τοῦ κύρους διανοούμενων όπως ό Θεοδωρακόπουλος, ό Τσάτσος καὶ ό Κανελλόπουλος ἀλλὰ καὶ τῆς ἑλληνικῆς σκέψεως γενικά, παρακαλῶ, πρὸς ἐνημέρωση τῶν ἀναγνωστῶν σας γιὰ τὴν «tautotíta» τοῦ ἐν λόγῳ ἀτόμου, νὰ σημειώσετε ὅτι μοῦ ἀπέστειλε πρὸ 2 1/2 ἑτῶν (ύβριστικὴ ἐπίσης) ἐπιστολή, στὴν όποιᾳ μεταξὺ ἄλλων ἀναφέρει (συνάπτω στὸ κείμενό μου αὐτὸ φωτοτυπία τοῦ αὐτογράφου του): «Δέν μπορεῖ κάποιος νὰ παραλείψει τὶς ἀναφορές — μέσα στὴν Τορά, τὰ Εὐαγγέλια καὶ τὸ Κοράνι — στὴν δυνατότητα τελικῆς σωτηρίας τοῦ ἑλληνισμοῦ μὲ τὴν προσχώρησή του κατὰ τὸ Πλήρωμα τοῦ Χρόνου στὸν Ἐκλεκτὸ Λαό».

Δυστυχῶς στὸν τόπο αὐτό, όπου

γεννήθηκε ή Ἐπιστήμη, ή Φιλοσοφία, ἀκόμη καὶ οἱ Ἀθλητισμός, τὸ Θέατρο (καὶ βεβαιότατα τὸ Ἀλφάβητο!) καὶ ὅ, τι τέλος πάντων συνιστᾶ τὸν σημερινὸν Παγκόσμιο Πολιτισμό, ἐπιτρέπεται στοὺς ἀναδεῖς νὰ διαστρεβλώνουν τὴν ἀλήθεια γιὰ τὴν ἑλληνικὴ συμβολή, ἀλήθεια ποὺ σὲ ἄλλες χῶρες τῆς Δύσεως καὶ τῆς Ἀνατολῆς εἶναι ἴερη. "Αξιος προφανῶς ό μισθός τους!" Οσον, τέλος, ἀφορᾶ στὶς ύβρεις τους ἐναντίον τοῦ «Δαυλοῦ», αύτὲς προφανέστατα ἀποδεικνύουν τὴν ἀπόγνωση στὴν όποια ἔχουν περιέλθει ἀπὸ τὶς ἀπόλυτα θεμελιωμένες καὶ πρωτοποριακὲς σὲ παγκόσμια κλίμακα ἔρευνες γιὰ τὴ γλῶσσα καὶ τὴν γραφὴ ἐνὸς περιοδικοῦ, ποὺ ἀνέτρεψαν ἐπιστημονικοὺς μύθους καὶ ἐπιστημονικὲς ἀπάτες ποὺ στὰ τελευταῖα 100 περίπου χρόνια χρησιμοποιήθηκαν ως ἰδεολογικὴ νομιμοποίηση τῆς ἔξουσιαστικῆς παράνοιας.

Μὲ τιμὴ¹
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ι. ΛΑΜΠΡΟΥ

Διευθυντὴς Περιοδικοῦ «Δαυλός»

· Η προηγούμενη «δράση» τοῦ ύβριστοῦ κατὰ τοῦ «Δ»

"Οπως σημειώσαμε στὴν ἀρχὴ τοῦ παρόντος πληροφοριακοῦ σημειώματος, ό ύβριστής τοῦ «Δ» εἶχε ἀποπειραθῆ καὶ παλαιότερα νὰ πληξῇ τὸ Περιοδικὸ ὅχι μὲ ύβριστικὸ δημοσίευμα ἀλλὰ μὲ ἄλλον ἀκόμη πιο.... ἀνδροπρεπὴ τρόπο: Μὲ ύβριστικὸ κείμενό του ποὺ ταχυδρόμησε στὸν διευθυντή τοῦ Περιοδικοῦ δῆθεν γιὰ δημοσίευση, ἐνῶ... προηγουμένως τὸ εἶχε ἀποστείλει σὲ πληθώρα διανοούμενων κ.λπ., καὶ παράλληλα «ἐνεργοῦσε» πρὸς διάφορες κατευθύνσεις. Τὸ «ίστορικὸ» τῆς προηγούμενης αὐτῆς ἀπόπειράς του, ἀλλὰ καὶ τοὺς σκοπούς, πού, όπως συνάγεται ἀπὸ τὰ ἴδια τὰ γραφόμενά του, ὑπηρετεῖ (αὐτὸς καὶ οἱ πίσω ἀπ' αὐτόν), εἴχαμε τότε ἀποκαλύψει («Δαυλός», τεῦχος 66, 'Ιούνιος 1987, σελ. 3723-4). Χάριν τῶν νεωτέρων ἀναγνωστῶν μας ἐπαναλαμβάνουμε ἐδῶ, ὅτι τὸ ἐν λόγῳ ἀτομο καὶ στὴν τότε «ἐπιστολή» του διετύπωνε ἐπίσης ύβρεις κατὰ τοῦ «Δαυλοῦ», συνεργατῶν του, ἐπιφανῶν ξένων ἐπιστημόνων καὶ τέλος κατὰ τῶν Ἐλλήνων ως πολιτισμένου λαοῦ καὶ κατὰ τῆς ἀρχαίας ἑλληνικῆς παραδόσεως καὶ τῶν ἴστορικῶν καὶ φιλολογικῶν της πηγῶν, ἀνακηρύσσοντας ταυτόχρονα τοὺς Σουμε-

ρίους, 'Ασσυρίους καὶ γειτονικοὺς λαοὺς τῆς Μέσης 'Ανατολῆς σὲ πηγὴ παντὸς ἀνθρωπίνου πολιτισμοῦ, χωρὶς νὰ τεκμηριώνη, στοιχειωδῶς ἔστω, τίς «θεωρίες» του αὐτές. Εἶναι χαρακτηριστικὸ δῆτι στὸ κείμενό του αὐτὸ ὠνόμαζε τήν «Θεογονία» «κιτρινισμένη ἔξεπατικωτούρα», τοὺς "Ελληνες «ἡμιάγριους», «βαρβαρικὴ δρδὴ» κ.λπ.

Σ' αὐτὴν τὴν κοινοποιηθεῖσα «ἐπιστολή» του μεταξὺ ἄλλων καὶ σὲ ὡρισμένους φίλους τοῦ «Δ» (οἱ δποῖοι μᾶς ἐνημέρωσαν γιὰ τὸ γεγονός αὐτὸ) περιελάμβανε καὶ τὴν προπαγάνδα του γιὰ «προσχώρηση τοῦ 'Ελληνισμοῦ» σὲ κάποιον ἀπροσδιόριστο «'Εκλεκτὸ Λαό», ἄλλὰ παράλληλα διέβαλλε τὸ 'Αραβικὸ "Εθνος καὶ ὑβριζε εἰδικὰ τὸ κράτος τοῦ 'Ισραὴλ ως «ψευδεπίγραφο». Οἱ νοοῦντες νοείτωσαν...

Σὲ νεώτερα τεύχη μας θὰ κρατοῦμε ἐνήμερους τοὺς ἀναγνῶστες τοῦ «Δ» γιὰ τὴν ἑξέλιξη τῆς πολὺ «εὔγλωττης» αὐτῆς ὑποθέσεως.

N. KEXAGIAΣ — ΝΑΙΘΩΝΑΣ 'Αβικέννας

*Oἱ "Αραβες Κορύβαντες χόρεναν
τὸν ἀττικὸ διθύραμβο χορὸ
κι ' Ἑλληνικὰ τοὺς ὕμνους μεθόδευαν
μὲ 'Αβικένναν πρῶτο θεωρό.*

*Τιμὴ δ 'Αβικέννας θεωροῦσε,
νὰ ρυακισθεῖ στὸ Γένος του τὸ φῶς,
ποὺ ἀσβεστη τὴν ἀνθρωπιὰ κρατοῦσε,
ώς τὴν ἐδίδαξε δ "Ελληνας σοφός.*

*Oἱ "Αραβες τιμοῦν τοὺς εὐεργέτες, ..
δὲν μοιάζουν μὲ φιλο-φοινικιστές,
ποὺ λησμονοῦν Μινώους ἐφευρέτες
καὶ κρύβουν τῆς γραφῆς τοὺς δρθριστές!*

ΑΚΡΟΒΟΛΙΣΜΟΙ

'En ὅψει τῶν ἐκλογῶν

"Οσο θὰ ύπάρχουν ἀνθρωποι-δπαδοὶ καὶ ὅχι ἀνθρωποι ἐλεύθεροι καὶ κριτὲς τῶν κομματικῶν πράξεων, ὥστε νὰ δίνουν ἄλλοτε τὴν ψῆφο τους στὸν ἔνα σχηματισμὸν κι' ὄλλοτε στὸν ἄλλο, δὲν θὰ γίνη κατορθωτὸν ν' ἀνοίξουμε τὸ δρόμο τῶν διαδικασιῶν πρὸς τοὺς ἀριστους. Ἀπὸ τὴν ἀντιμαχία τῶν κομμάτων, τὴν πάλη τῶν διατυμπανιζομένων «ἀρχῶν» ἡ τὴν «πάλη τῶν τάξεων» μέχρι τὴν πραγματοποίησι τῆς ἀξιοκρατίας ὀφείλουμε νὰ δοῦμε σὰν ἀνάγκη τὴν ζύμωσι ποὺ μπορεῖ νὰ προέλθῃ ἀπὸ τὶς τακτικές ἀλλαγές, καὶ βεβαίως μόνο μέ τὴν πίεσι τῆς ψήφου μας. Οἱ ἐπίδοξοι τύραννοι γιὰ μᾶς, ἀπ' ὅποια ἰδεολογικὴ μήτρα κι' ἀν γεννήθηκαν, εἰναι τὸ ἀποτέλεσμα τῆς πιο ἐκτρωματικῆς μορφῆς τοῦ ἔξουσιασμοῦ. Ἡ λαϊκίστικη ἐκμετάλλευσι ἀδυναμίων, παθῶν καὶ συγκρονομένων συμφερόντων εἰναι ἔργο τῶν κομματικῶν σχηματισμῶν, δηλαδὴ ἔργο τοῦ ἔξουσιασμοῦ. Στὴ σύγκρουσι αὐτὴ τῶν συμφερόντων κάποιοι εἰναι οἱ χαμένοι, κάποιοι σύρθηκαν καὶ ἔξευτελίσθηκαν, διαπομπεύθηκαν καὶ φυλακίσθηκαν καὶ κάποιοι εἰσέπραξαν τὰ ὀφέλη τῆς ὑβριστικῆς πρὸς τὸν ἀνθρώπο στάσεως τους. Αὐτὸ εἰναι ἔνα ἀκόμη ὅπλο στὰ χέρια τῶν ἔξουσιαστῶν. Ἀπὸ ἐδῶ ἔκεινα ὁ φεβανσισμός, ή τύφλωσι καὶ ή πεζοδρομιακὴ ἐκμετάλλευσι.

Τί λένε στὰ προγράμματά τους τὰ κόμματα, ἔχει σημασία σχετικὴ, ἀλλὰ γιὰ μᾶς τὸ ἔνδιαφέρον εἰναι ποιοὺς ἀνθρώπους κρύβουν στὰ σπλάγχνα τους. Καὶ οἱ «δούρειοι ἵπποι» ποὺ μπῆκαν στὰ τείχη εἰναι πολλοί. «Ἄς ζεκινήσουμε ἀπ' τὴν Παιδεία. Τὸ δικό μας ἐρώτημα ειναι: μπορεῖ νὰ μιλᾶμε ἐδῶ στὴν Ἑλλάδα γιὰ παιδεία καὶ νὰ μῇ ξέρουμε ὅτι δ τεράστιος θησαυρὸς τῆς ἀνθρώπινης σοφίας βρίσκεται ἀποταμευμένος μέσα στὴν πανάρχαια καὶ ἐνιαία ἑλληνικὴ γλῶσσα; «Οτι ἡ παιδεία εἰναι σχετικὴ μὲ αὐτὸ ποὺ θὰ ἐπιδιώξουμε ως πολιτεία; Εἴναι ἀρκετὸ δηλ. ὅτι θὰ μάθουν οἱ νέοι τοὺς σύγχρονους «φυθμούς» τῶν ἐπιστημῶν, γιὰ νὰ θεωρηθοῦν αὐτομάτως ὅτι ἀπέκτησαν παιδεία; 'Υπάρχει η δὲν ύπάρχει ἔξουσιαστικὴ νοοτροπία, ποὺ ἐμφυτεύεται στοὺς νέους ἀπ' τὰ πρῶτα βήματα, στὸ σπίτι καὶ στὸ σχολεῖο; Ποιός εἰναι π.χ. ὁ ὑπουργός, πού, πρὶν περάσῃ τὸ κατώφλι τοῦ σημαντικοῦ αὐτοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας, θὰ ἔχῃ σκύψει πάνω ὅχι μόνο στὸ πρόβλημα τῆς ἐπαγγελματικῆς προετοιμασίας γιὰ τὴν ἔνταξι τῶν νέων στὰ ἔξουσιαστικὰ γνωστὰ «μοντέλλα», ἀλλὰ καὶ θὰ ἔχῃ κατανοήσει τὴν σημασία τοῦ ἑλληνικοῦ λόγου στὴν σύλληψι τῶν ροϊκῶν νόμων τοῦ σύμπαντος, ή ἐφαρμογὴ τῶν ὁποίων στὴ ζωὴ τους θὰ τοὺς ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὴν ἀπόγνωστι, τὴν θλῖψι μιᾶς ζωῆς χωρὶς νόημα, ποὺ συνεχίζεται σὰν «ἄρλουμπα» μ' εὐθύνη δλων μας; Καὶ τί γίνεται, ὅν ὑπάρξῃ τέτοιος καὶ διαφωνεῖ μὲ τὴν γραμμὴ τοῦ κόμματος; «Ἐ, ἀπλῶς συμπλέκεται σὰν ἀποστάτης η σὰν ἐχθρὸς τοῦ λαοῦ. Πῶς ὅμως εἰναι δυνατὸν νὰ δεχθοῦμε τὸν διάλογο χωρὶς διαφωνία;

Ἀκοῦμε συνεχῶς περὶ τῶν πολυεθνικῶν ἔταιρειῶν καὶ τῆς ρυπάνσεως. Αὐτὰ τὰ δύο πάνε μαζί, καὶ τὸ ξέρουμε δλοι. Πετρέλαια, χημικὰ ἀπόβλητα, πυρηνικά, ὅπλα καὶ τὰ πέριξ αὐτῶν κυκλώματα διακινοῦνται ἀπ' τὰ ἀγνωστα ἡ γνωστὰ οἰκονομικὰ «μπλόκ», ποὺ ὅχι μόνον μᾶς ταλαιπωροῦν ἀλλὰ καὶ μᾶς ἔχουν δεμένους στὴν θέλησι τους. «Ἐνα σταμάτημα π.χ. τῆς «φοῆς» τοῦ πετρελαίου — καὶ θὰ ψοφήσουμε τῆς πείνας. Οὔτε ἔνα μουλάρι, γιὰ νὰ κάνη δργωμα, δὲν βόσκει πιὰ στοὺς κάμπους. 'Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ ἡλιος, ὁ ἄνεμος, η θάλασσα, η γεωθερμία παραμένουν στ' ἀζήτητα η στὰ «βραδύτατα!» Έδῶ θὰ τονίσω τὸ μεγάλο πρόβλημα τοῦ πόσιμου νεροῦ. Οἱ ἀνομβρίες εἰναι κάτι ποὺ προκύπτει ἀπὸ τὴν τρέλλα τῆς ἔξουσίας. 'Ο προστατευτικὸς μανδύας τῆς γῆς ἀρχίζει νὰ γίνεται διάτρητος. 'Υ-

πάρχει ἀραγε κάτι σχετικό στὰ μυαλά τοῦ ἀρμόδιου ὑπουργοῦ; Τὶ θὰ γίνη μὲ τὰ δάση; Τὶ μέτρα ἐλήφθησαν καὶ γιατὶ ἀπέτυχαν; Τὶ μέτρα θὰ ληφθοῦν καὶ γιατὶ θὰ πετύχουν; Ποιοὶ καίνε τὰ δάση; Ἐάν δὲν ὑπάρχουν ἀνθρώποι ίκανοι νὰ βροῦν τὴν ἀπάντησι καὶ νὰ τὴν ἐπιβάλουν, τότε τὸ φταιξίῳ εἶναι δικό μας, ποὺ δεχόμεθα τοὺς ἀνίκανους νὰ τοὺς κάνουμε ὑπουργούς. Κάποτε οἱ Σουλτάνοι ἔκοβαν τὸ κεφάλι τοῦ ἀνίκανου ναύαρχου ἢ στρατηγοῦ. Μῆπως γιὰ ώρισμένα ζητήματα πρέπει νὰ ἀποτυχία νὰ σημαίνῃ θάνατο;

Ποὺ κατευθυνόμεθα μὲ τὴν λεγόμενη «Τουριστική Πολιτική»; Ἐπίσημες πηγές πολλὰ τραγικὰ ἀποκαλύπτουν μὲ ἔρευνες ἔξαιρετικῶν νέων μελετητῶν. Ὁμιλοῦν γιὰ κυκλώματα ποὺ καθορίζουν τὴν κίνησι τὴν τουριστικὴ σὲ συνδυασμούς μὲ ἔξαγωγὴ πορνείας καὶ ναρκωτικῶν. Ὁμιλοῦν γιὰ ἐπιδράσεις δυσμενεῖς στὸ κοινωνικό μας βίο λόγω τῶν «μοντέλλων ζωῆς», ποὺ εἰσάγουν, ὅχι ὑπαρκτῶν σὲ κάποιο γεωγραφικὸ χῶρο ἀλλὰ σχεδιασμένων ἀπὸ νοσηροὺς ἐγκέφαλους, ποὺ σκοπεύουν στὴν ἐκμετάλλευσι τῶν κατώτερων ἀνθρώπινων ἀδυναμιῶν. Ὁμιλοῦν γιὰ ἐμπορευματοποίησι τῶν ἀρχαιολογικῶν μας χώρων. Ποιὸς εἶναι αὐτὸς ποὺ θὰ γίνη ὑπουργὸς καὶ θὰ καθαρίσῃ αὐτὴ τὴν κόπρο τοῦ Αὐγείου;

Ἐχουμε βεβαίως κι' ἄλλα πολλὰ προβλήματα ποὺ ἔρμηνεύουν τὶς ἀνησυχίες μας, π.χ. τῆς Κυπριακῆς μερικῆς κατοχῆς ἀπ' τοὺς Τούρκους, τῆς στάσεως τῶν Σκοπίων, τὶς Ἀμερικάνικες βάσεις, τὰ οίκονομικά μας, π.χ. εἰσοδήματα, τοὺς φόρους, τὸν συνδικαλισμὸ, τὴν ἀποκέντρωσι ἔξουσίας καὶ αὐτοδιοικήσεως, ποὺ εἶναι πράγματα δύσκολα καὶ πονηρά! Πορευόμεθα ὅμως πρὸς μιὰ νέα περίοδο διακυβέρνησεως. Ἐάν ἔχουμε δεχθῆ δῆλοι νὰ συνομιλοῦμε ἐκτὸς τῆς Βουλῆς καὶ νὰ ἀνταλλάσσουμε ἀπόψεις, εἶναι ἐντελῶς παράλογο νὰ μὴ μποροῦμε νὰ ζητοῦμε τὴν συνδρομὴ δῆλων τῶν ἰκανῶν ἀπ' δῆλους τοὺς κομματικούς σχηματισμούς γιὰ τὴν διακυβέρνησι τοῦ τόπου. Εἶναι χρέος δῆλων νὰ παύση ἡ διαμάχη τῶν στημένων ἀντιθέσεων καὶ νὰ μποῦμε στὴν ὁδὸ τοῦ διαλόγου. Ἐχουμε βεβαίως πολλὲς φορές τονίσει, δτι στὴ διαμάχη τῶν ἔξουσιαστικῶν «ισμῶν» οἱ ὀρθὲς λύσεις καταγγέλλονται σὰν «οὐτοπίες». Σὰν «οὐτοπίες» καὶ ἐμεῖς ἀντιπαραθέτουμε στὸν παραλογισμὸ τοὺς τὶς θέσεις μας καὶ τὶς ἀνησυχίες μας.

Γιὰ δῆλους αὐτοὺς τοὺς λόγους προτείνουμε ἡ ψῆφος δῆλων μας νὰ ἀρχίσῃ νὰ ἔχῃ σὰν μοναδικό της σκοπὸ τὴν ἔναρξη τῶν διαδικασιῶν ποὺ ὀδηγοῦν πρὸς τοὺς ἄριστους: πρέπει νὰ εἶναι ψῆφος ἀρνήσεως τῆς ἡγεμονίας καὶ τῶν ἀνικάνων. Πρέπει, ἀν ἡταν δυνατόν, νὰ ψηφίζαμε ἀκόμη γιὰ τὸ ἀν θέλουμε νὰ ἐπιβληθῇ ἡ συνεργασία τοῦ κόμματος ποὺ ψηφίζουμε μὲ κάποιο ἄλλο κόμμα καὶ μὲ ποιό. Ἡ κυβέρνησι πρέπει νὰ ἔχῃ μιὰ εὐρύτερη συναίνεση. Οἱ καιροὶ εἶναι δύσκολοι.

Ἐρινύς

Μιλῆστε στοὺς σκεπτόμενους ἀνθρώπους τοῦ περιβάλλοντός σας γιὰ τὴν περίπτωση τοῦ «Δαυλοῦ». «Ολοι οἱ ἀνθρώποι ποὺ ακαταλαβαίνουν», ἀνεξαρτήτως πολιτικῶν καὶ κοινωνικῶν ἀντιλήψεων, θὰ ηθελαν νὰ διαβάζουν ἐνα Περιοδικὸ σὰν τὸν «Δαυλό».

Κ.Δ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

(καθηγητής Ψυχιατρικῆς καὶ Νευρολογίας)

Δύο περιπτώσεις ψυχικῆς παθήσεως παρ' Ἀρχαίοις "Ελλησιν

"Οτι διαφορά θεία είναι απάσας τάς ἐποχάς, μαρτυροῦσιν αἱ διεσπαρμέναι ἀφηγήσεις τῶν ιστορικῶν συγγραφέων περὶ μεμονωμένων περιπτώσεων ψυχοπαθείας ἀξιολόγων προσώπων, μαρτυροῦσι δὲ προσέτι τὰ συγγράμματα ἀρχαίων ιατρῶν ('Ιπποκράτης) καὶ αἱ περιγραφαὶ ἐν τοῖς ἀρχαίοις δράμασι καὶ ταῖς ἀρχαίαις τραγῳδίαις, ἔνθα εἰκονίζονται πρόσωπα ψυχικῶς ἀνώμαλα ἥ καὶ τελείως φρενοβλαβῆ. 'Ἐν προκειμένῳ θὰ ἀσχοληθῶμεν μὲ δύο περιπτώσεις ψυχικῆς παθήσεως, τάς ὅποιας ἀναφέρει ἐν τῇ «Ποικίλῃ Ἰστορίᾳ» του ὁ Αἰλιανὸς καὶ ἐκ τῶν ὅποιων ἡ μία ἀναφέρεται εἰς ιατρόν.

'Ἡ ὑπὸ τοῦ Αἰλιανοῦ περιγραφὴ τῶν δύο τούτων περιπτώσεων εἶναι ἀπὸ κλινικῆς ἀπόψεως λίαν ἀδρά, σχεδὸν μονοσυμπωματική, ὡς ἐν τῇ ιατρικῇ λέγομεν, ὥστε ματαίως ζητεῖ τις νὰ κατατοπισθῇ ἐπαρκῶς, ἵνα δυνηθῇ νὰ κατατάξῃ μετὰ σχετικῆς βεβαιότητος τάς περιγραφομένας ψυχικὰς παθήσεις εἴς τινα τῶν γνωστῶν ψυχιατρικῶν κλινικῶν εἰκόνων. 'Ἐν τούτοις θέλομεν προβῆ εἰς τὴν ἀνάλυσιν αὐτῶν, ἔχοντες ἐπίγνωσιν τοῦ ὑποθετικοῦ τοῦ διαγνωστικοῦ χαρακτηρισμοῦ, τὸν ὅποιον κατωτέρῳ θέλομεν διατυπώσει. 'Ἐπειδὴ ὅμως δὲν πρόκειται περὶ ψυχιατρικῆς διατριβῆς, ἀλλὰ περὶ μικρᾶς εἰσφορᾶς εἰς τὴν ψυχιατρικὴν ιστορικὴν φιλολογίαν, προβαίνομεν εἰς τὴν ἀνάλυσιν αὐτῶν.

'Ἡ πρώτη περίπτωσις (Αἰλιανοῦ, *Ποικίλης Ἰστορίας Δ 25*) ἔχει ὡς ἔξῆς: «Θράσυλος ὁ Αἰξωνεὺς παράδοξον καὶ καίνην ἐνόσησεν μανίαν. Ἀπολιπὼν γάρ τὸ ἄστυ καὶ κατελθὼν εἰς τὸν Πειραιᾶ καὶ ἐνταῦθα οἰκῶν τὰ πλοῖα τὰ καταίροντα ἐν αὐτῷ πάντα ἔαυτοῦ ἐνόμιζεν εἶναι καὶ ἀπεγράφετο αὐτὰ καὶ αὐτὸν ἐξέπεμπε καὶ τοῖς περισωζομένοις καὶ αἰσιοῦσιν εἰς τὸν λιμένα ὑπερέχαιρε· χρόνους δὲ διετέλεσε πολλοὺς συνοικῶν τῷ ἀρρωστήματι τούτῳ. 'Ἐκ Σικελίας δὲ ἀναχθεὶς ὁ ἀδελφός αὐτοῦ, παρέδωκεν αὐτὸν ιατρῷ ἴασθαι καὶ ἔπαυσεν αὐτὸν τῆς νόσου οὔτος. 'Εμέμνητο δὲ πολλάκις τῆς ἐν τῇ μανίᾳ διατριβῆς καὶ ἔλεγε μηδέποτε ἡσθῆναι τοσοῦτον, ὅσον τότε ἥδετο ἐπὶ ταῖς μηδὲν αὐτῷ προσηκούσαις ναυσὶν ἀποσῳζομέναις.

'Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ ὡς σύμπτωμα προεξάρχει ἡ νοσηρὰ ἰδέα, ὅτι τὰ πλοῖα τὰ εὑρισκόμενα εἰς τὸν λιμένα ἦσαν κτῆμα τοῦ πάσχοντος. Τοῦτο δέον νὰ χαρακτηρίσωμεν ὡς νοσηρὰν ἰδέαν ὑπαγομένην εἰς τὰς παραληρητικὰς ἰδέας μεγαλείου. 'Ατυχῶς δὲν ἀναφέρονται ὑπὸ τοῦ συγγραφέως ἄλλα σχετικά πρὸς τὴν ἰδέαν ταύτην συμπτώματα οὕτε γίνεται μνεία, ἐὰν ὑπῆρχον ψυχοκινητικαὶ διεγέρσεις ἥ πράξεις βίαιαι πρὸς τὸ περιβάλλον. Νομίζομεν δτι, ἐὰν ὑφίσταντο τοιαῦτα συμπτώματα, μᾶλλον θὰ ἀνεφέροντο ὡς κάτι τὸ ἀξιοσημείωτον. 'Ἐκ τῆς ἐλλείψεως πληροφοριῶν περὶ ἄλλων συμπτωμάτων τείνει τις νὰ παραδεχθῇ, ὅτι διὰ νὰ μή ἀναφέρωνται ἐντυπωσιακαὶ ἐκδηλώσεις, μᾶλλον θὰ ἔλειπον, ὁ δὲ πά-

σχων θά ἥγε βίον ἡρεμον ἀσχολούμενος ἀπλῶς περὶ τὰ πλοῖα «του», καταγράφων ταῦτα, δίδων διαταγάς ἐν τῇ φαντασίᾳ του «καὶ αὗς πάλιν ἐκπέμπων».

“Ινα ὁ ἀσθενής ζῆ βίον ἡρεμον, ἔπρεπεν ἡ ἐν λόγῳ παραληρητικὴ ἰδέα νὰ ύπηρχεν ἄνευ ἄλλων σημαντικῶν συμπτωμάτων, οὕτως ὥστε αἱ πρὸς τὰ ἐκτὸς ἐκδηλώσεις νὰ ἡσαν ἐλάχιστοι. Ἐπὶ τῇ ἰδέᾳ τῆς κατοχῆς πλοίων ἔχαιρεν ὁ πάσχων, κυρίως δὲ ηὐχαριστεῖτο ὑπερβαλλόντως διὰ τὰ σωζόμενα πλοῖα («μηδέποτε ἡσθῆναι τοσοῦτον, ὅσον τότε ἥδετο ἐπὶ ταῖς μηδὲν αὐτῷ προσηκούσαις ναυσὶν ἀποσωζόμεναις»). Ὁ ἀσθενής δηλαδὴ ἔζη ὅλως ἡρέμως ἀπολαύων ψυχικῶς ἐν τῇ ἰδέᾳ του.

Ψυχικαὶ πάθησεις μὲ παραπλανητικὴν ἰδέαν μεγαλείου εἶναι ἡ μανιακὴ διέγερσις, ἡ σχιζοφρένεια, ἡ προϊοῦσα γενικὴ παράλυσις, ἡ παράνοια καὶ ἐν γένει αἱ παρανοϊκαὶ καταστάσεις. Είναι ἀναμφιβόλως λίαν τολμηρὸν νὰ θελήσῃ τις ἐπὶ τῇ βάσει τῆς τόσον πενιχρᾶς περιγραφῆς (ἔλλειψις ἡλικίας τοῦ πάσχοντος καὶ λοιπῶν συμπτωμάτων) νὰ ὑπαγάγῃ τὴν ἐν λόγῳ πάθησιν ὑπὸ διάγνωσίν τινα. Ἐὰν ὅμως θέλωμεν νὰ προσανατολισθῶμεν διαγνωστικῶς πρὸς τὴν μίαν ἢ τὴν ἄλλην κατεύθυνσιν, νομίζομεν, ὅτι ἡ ἐν λόγῳ ψυχικὴ πάθησις δύναται νὰ ὑπαχθῇ μᾶλλον εἰς τὴν σχιζοφρενίαν. Τοῦτο δέ, διότι ἡ μὲν μανιακὴ διέγερσις δὲν διαρκεῖ ἔτη πολλὰ (αἱ παραληρητικαὶ αὐτῆς ἰδέαι δὲν εἶναι τόσον εὐσταθεῖς καὶ διαρκεῖς), ἡ δὲ προϊοῦσα γενικὴ παράλυσις δὲν ἥδυνατο νὰ ιαθῇ. Ὡς πρὸς τὴν παράνοιαν ἔχομεν νὰ παρατηρήσωμεν, ὅτι ἀφ’ ἑνὸς ἡ μεγαλομανιακὴ ἰδέα συνοδεύεται πάντοτε ὅποια ἰδέας καταδιώξεως, ὃ δὲ ἀσθενής δὲν ζῆ συνήθως ἐν ἡρεμίᾳ, ὡς ἐκ τῆς περιγραφῆς προκύπτει, ἀλλ’ ἔρχεται εἰς σύγκρουσιν πρὸς τὸ περιβάλλον, ὅπερ θὰ ἀνεφέρετο. Οὕτω δὲν μένει ἄλλο τι, εἰμὴ ἡ σχιζοφρενεία.

Φαίνεται, ὅτι ὁ πάσχων ἔζη ἐν παθητικῷ σχιζοφρενικῷ αὐτισμῷ. Ἡτο ὅλως ἀπερροφημένος εἰς φανταστικὸν κόσμον. Κατέγραφε τὰ πλοῖα, ἔδιδε φανταστικὰς ὁδηγίας καὶ διαταγάς εἰς αὐτὰ καὶ, ὅπερ σημαντικόν, ἥσθανετο ψυχικὴν ἥδονὴν κατὰ τὸν χρόνον τῆς ψυχικῆς του παθήσεως, ὡς ὁ ἴδιος μετὰ τὴν ιασίν του ἐβεβαίουν. Ὁ τονισμὸς οὗτος τῆς μεγάλης ψυχικῆς εὐχαριστήσεως ἀνευρίσκεται ώς σύμπτωμα εἰς τὸν αὐτισμὸν τῆς σχιζοφρενίας...” Οτι ὁ ἴδιος ἀναμιμνήσκεται τοῦ περιεχομένου τῆς παθήσεώς του, εἶναι ἐπίσης ἰδιον τῆς σχιζοφρενίας.

Διὰ τὸ γεγονός, ὅτι μετὰ τὴν ιατρικὴν ἐπέμβασιν ἐπῆλθεν ιασίς, δέον νὰ δεχθῶμεν, ὅτι ἡ πράγματι διὰ φαρμάκου τινὸς ἐπῆλθεν ἐντὸς δλίγου ἀνακοπὴ τῆς παθήσεως ἡ ὅλως τυχαίως συνέπεσε χρόνον τινὰ μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς θεραπείας ἐνδογενῶς νὰ τερματισθῇ ἡ πάθησις καὶ οὕτω νὰ ἀποδοθῇ ἡ ιασίς εἰς τὴν θεραπευτικὴν ἐνέργειαν τοῦ ιατροῦ. Τὸ τελευταῖον τοῦτο συνηγορεῖ ἐπίσης ὑπὲρ τῆς περὶ σχιζοφρενίας διαγνώσεως.

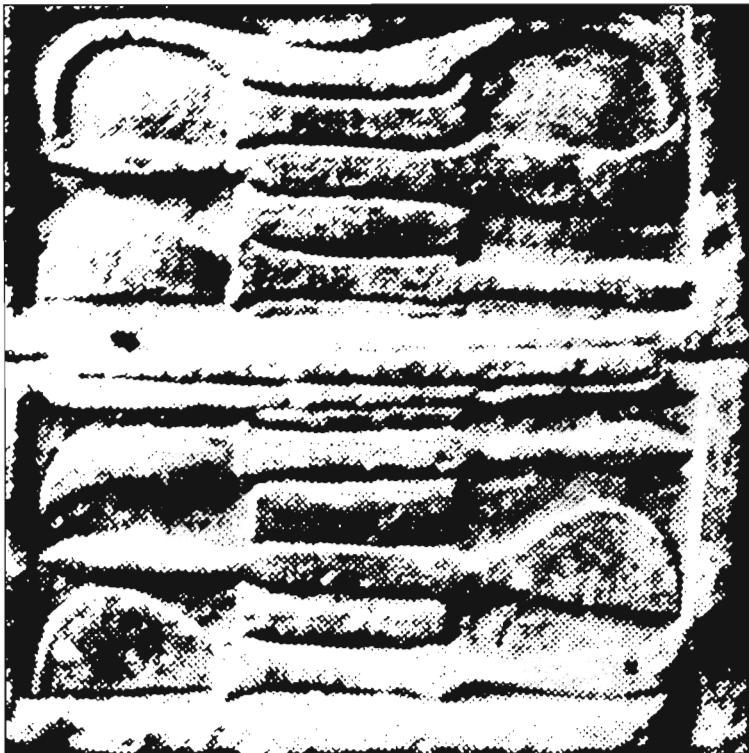
‘Ἡ δεύτερα περίπτωσις (Ἀἰλιανοῦ, *Ποικίλης Ἰστορίας* IB 51) εἶναι ἡ ἀκόλουθος: «Μενεκράτης ὁ ἱατρὸς εἰς τοσοῦτον προῆλθε τύφου, ὥστε ἔαυτὸν ὀνομάζειν Δία. Ἐπέστειλε δέ ποτε ἐπιστολὴν Φιλίππῳ Μακεδόνων βασιλεῖ τοιαύτην· “Φιλίππῳ Μενεκράτης ὁ Ζεὺς εὐ πράττειν”. Ἀντέγραψε δὲ καὶ ὁ Φίλιππος· “Φίλιππος Μενεκράτει ὑγιαίνειν. Συμβουλεύω σοι προσάγειν σεαυτὸν ἐπὶ τοὺς κατὰ Ἀντίκυραν τόπους”. Ἡνίττετο δὲ ἄρα διὰ τούτων, ὅτι παραφρονεῖ ὁ ἀνήρ. Είστια δὲ ποτε μεγαλοπρεπῶς ὁ Φίλιππος καὶ δή καὶ τοῦτον ἐπὶ θοίνην ἐκάλεσε καὶ ἰδίαν κλίνην αὐτῷ ἐκέλευσε παρασκευάσασθαι καὶ κατακλιθέντι θυμιατήριον παρέθηκε καὶ ἐθυμιάτο αὐτῷ, οἱ δὲ λοιποὶ είστιῶντο καὶ ἦν μεγαλοπρεπὲς τὸ δεῖ-

πνον. Ὁ τοίνυν Μενεκράτης τὰ μὲν πρῶτα ἀνεκαρτέρει καὶ ἔχαιρε τῇ τιμῇ· ἐπεὶ δὲ κατὰ μικρὸν ὁ λιμὸς περιῆλθεν αὐτὸν καὶ ἥλεγχετο, ὅτι ἦν ἄνθρωπος καὶ ταῦτα εὐήθης, ἔξαναστας ἀπίων ὤφετο καὶ ἔλεγεν ὑβρίσθαι, ἐμμελῶς πάνυ τοῦ Φιλίππου τὴν ἀνοιαν αὐτοῦ ἔκκαλύψαντος.

Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ ὁ χαρακτηρισμὸς τῆς παθήσεως εἶναι ἔτι δυσχερής, διότι εἰς τὴν περιγραφὴν ἀπλῶς ἀναφέρεται, ὅτι ὁ Μενεκράτης κατείχετο ὑπὸ παραληρητικῆς ἰδέας μεγαλείου θεωρῶν ἕαυτὸν Δία καὶ γράφων εἰς τὸν Φίλιππον ὑπὸ τὴν ἔννοιαν ταύτην. Ἡ ἐν λόγῳ παραληρητικὴ ἰδέα ἔχει ὡς γνώρισμα τὴν ἄμετρον ὑπερβολὴν καὶ κατ' ἀκολουθίαν εἶναι ὡς πρὸς τὸ περιεχόμενον αὐτῆς λίαν ἄκριτος. Ἐν ἄλλοις λόγοις εἶναι παραληρητικὴ ἰδέα κειμένη ἐκτὸς τοῦ πλαισίου τοῦ δυνατοῦ. Παραληρητικοί ἰδέαι μεγαλείου τονισμέναι εἰς ὑπέρτατον βαθμὸν (λόγου χάριν ὅτι εἶναι τις Θεός) ἀνευρίσκονται κυρίως εἰς τὴν σχιζοφρενίαν καὶ τὴν προϊοῦσαν γενικήν παράλυσιν.

Ἄτυχῶς καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην δὲν ὑπάρχει ἔτέρα τις πληροφορία σχετικὴ πρὸς τὸν πάσχοντα Μενεκράτην (π.χ. ἴασις ἢ οὐ κ.τ.λ.). Τὸ γεγονός, ὅτι ὁ πάσχων ἐθυμώθη καὶ ἀπῆλθε βιαίως, ὅτε δὲν παρεσχέθη εἰς αὐτὸν φαγητὸν κατὰ τὸ παρὰ τῷ Φιλίππῳ δεῖπνον, θεωρήσας τοῦτο ὡς ὑβριν, δὲν δύναται νὰ ληφθῇ ὡς γνώρισμα πρὸς ὡρισμένην κατεύθυνσιν. Κατὰ ταῦτα εἰς τὴν δεύτεραν περίπτωσιν παραμένει ἡ διάγνωσις ἐπαμφοτερίζουσα μεταξὺ σχιζοφρενίας καὶ προϊούσης γενικῆς παραλύσεως. (Δέον νὰ σημειωθῇ, ὅτι δὲν λαμβάνεται ἐνταῦθα ὑπ' ὅψιν ἂν ἡ σύφιλις, ἡτις προκαλεῖ τὴν προϊοῦσαν γενικήν παράλυσιν, καὶ κατ' ἀκολουθίαν ἡ προϊοῦσα γενικὴ παράλυσις ὑπῆρχον ἐν τῇ ἀρχαίᾳ Ἑλλάδι. Τὰ πράγματα ἔξετάζονται ἐνταῦθα ἀπὸ μόνης τῆς κλινικῆς μορφολογίας).

Ὦς ἀρχικῶς ἐλέχθη, ἡ προσπάθεια ἡμῶν νὰ χαρακτηρίσωμεν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνωτέρω περιγραφῶν τὰς σχετικὰς παθήσεις προσκρούει εἰς τὴν ἔλλειψιν λεπτομερειῶν. Τὸ νὰ χαρακτηρίσωμεν δὲ δι' ὅρων τῆς σημερινῆς ψυχιατρικῆς, οἰκοδομηθείσης ἐπὶ τῶν παθήσεων τῶν σημερινῶν ἀνθρώπων, τὰς ψυχικὰς παθήσεις ἀνθρώπων ὑπαρξάντων πρὸ χιλιετιῶν δὲν εἶναι ἵσως σκόπιμον ἐπὶ τῇ ὑποθέσει, ὅτι αἱ τότε ψυχικαὶ παθήσεις ἥσαν πιθανᾶς κατὰ τρόπον διάφοροι τῶν τοῦ σημερινοῦ ἀνθρώπου. Ἀπὸ γενικῆς ἱατρικῆς ἀπόψεως γνωρίζομεν, ὅτι αἱ τοῦ αὐτοῦ νοσογόνου αἰτίου νόσοι δὲν ὑπῆρξαν καθ' ὅλας τὰς ἐποχὰς κλινικῶς ὅμοιαι, ἀλλ' ὑπέστησαν μεταμόρφωσιν εἰς διάφορον τῆς ἀρχικῆς κλινικῆς εἰκόνα. Τοιοῦτόν τι παρατηρεῖται σχετικῶς πρὸς τὰς λοιμώδεις νόσους. Τυπικὸν δ' ἐν προκειμένῳ παράδειγμα εἶναι ἡ σύφιλις, ἡτις κατὰ τὸν μεσαίωνα ἡτο δξυτάτη θανατηφόρος νόσος, ἐνῷ σήμερον εἶναι χρονία ὀλώς ἡπίως εἰσβάλλοντα καὶ ἐξελισσομένη. Εἶναι ὅμως λίαν ἀμφίβολον, ἐὰν τοιοῦτόν τι ἴσχυῃ καὶ διὰ τὰς ψυχικὰς παθήσεις καὶ ἐὰν αἱ ψυχικαὶ παθήσεις ἔχουν μεταβληθῆ οὐσιωδῶς. Μεταβολὴ αὐτῶν θὰ ἥδυνατο νὰ γίνη δεκτή, ἐὰν ὑπετίθετο ὅτι ὁ ψυχικὸς κόσμος τῶν νῦν Ἐλλήνων κατέστη διάφορος τοῦ τῶν πάλαι, ἄν καὶ, ὡς κατωτέρω θέλομεν ἴδει, οὐδὲ τοῦτο συντελεῖ εἰς διαφοροποίησιν τῶν ψυχικῶν παθήσεων. Οὐδένα ὅμως λόγον ἔχομεν νὰ δεχθῶμεν τοιοῦτόν τι. Ἡ σωματικὴ μορφολογία καὶ ἡ ψυχικὴ ἰδιοσυστασία τῶν νῦν Ἐλλήνων παρέμειναν, ὡς ἐκ τῆς χαρακτηρολογικῆς καὶ ἀνθρωπολογικῆς ἐρεύνης προκύπτει, αἱ αὐταί. "Ισως ψυχικά τινα ἐπὶ μέρους στοιχεῖα, κυρίως ἐπὶ τοῦ διανοητικοῦ καὶ συναισθηματικοῦ πεδίου, ἔχουν ὑποστῇ διαφοροποίησιν, λόγῳ τῆς ἀλλαγῆς τῶν ὅρων τοῦ περιβάλλοντος, ἰδίως τοῦ



Θήκη πλήρης λεπτοτάτων χειρουργικών όργανων, πού ἐχρησιμοποιοῦντο γιὰ ἐ-
πεμβάσεις στὸν ἔγκεφαλο φρενοβλαβῶν ἀπὸ τοὺς Ἑλληνες ἰατροὺς τῆς Ἰππο-
κράτειας Σχολῆς. Ἀνευρέθη σὲ ἀνασκαφὲς σ' ἑναὶ ἐκ τῶν Ἀσκληπιείων τῶν
Ἀθηνᾶν. (Ἄρχαιολογικό Μουσεῖο Ἀθηνᾶν).

κοινωνικοῦ, καὶ τῆς ἄλλοιας ἐν γένει θέσεως τοῦ σημερινοῦ. ἀνθρώπου ἔναντι τοῦ ἔξω κόσμου. Π.χ. ἔννοιαὶ τινες, ἀπόψεις περὶ τοῦ κόσμου, περὶ τῆς κοινωνίας, τῆς ἡθικῆς κ.τ.λ. μετ' ἀναλόγου μεταβολῆς τῆς συναισθηματικῆς ἀντιδράσεως καὶ συμπεριφορᾶς. Ἡ ἔννοια π.χ. «δύναμις» ή «δίκαιον» πιθανὸν νὰ μὴ ἔχῃ τὸ αὐτὸ ἐπακριβῶς περιεχόμενον παρὰ τῷ τότε καὶ τῷ νῦν ἀνθρώπῳ, διότι τὰ στοιχεῖα ἀτινα ἀποτελοῦν σήμερον αὐτὴν εἰναι διάφορά πως τῶν ἐν τῇ ἀρχαὶ ἐ-
ποχῇ, καὶ ἐπομένως τὸ ἐννοιολογικὸν περιεχόμενον αὐτῶν ἔχει μεταβληθῆ παρὰ τὴν διατήρησιν τοῦ αὐτοῦ συμβόλου (τῆς λέξεως). Εἰς ὠρισμένας περιπτώσεις παρατηρεῖται ἄρδην μεταβολὴ τοῦ περιεχομένου ἐννοίας τινος, ὥστε ἡ σημασία τῆς σχετικῆς λέξεως νὰ ἔχῃ διὰ μέσου τοῦ χρόνου ἀλλάξει παντελῶς. Εἰς ὅλας τὰς γλώσσας παρατηρεῖται τὸ φαινόμενον τῆς μεταβολῆς τοῦ περιεχομένου ἐννοιῶν καὶ λέξεων, ιδίως τῶν ἀφηρημένων ἐννοιῶν, αἵτινες, ως γνωστόν, διαφέρουν ἀπὸ ἀνθρώπου εἰς ἀνθρώπον καὶ ἔχουν ἄλλην ἀπόχρωσιν ἀπὸ λαοῦ εἰς λαὸν (ἐκ τῆς συγκρίσεως τῶν γλωσσῶν διαπιστοῦμεν, ὅτι πολλάκις ἔννοιά τις ἐν μιᾷ γλώσσῃ δὲν ἔχει ἀντίστοιχον εἰς ἄλλην). Κατὰ μείζονα λόγον δύναται νὰ ἴ-
σχύῃ τοῦτο δι' ἀνθρώπους, οἱ ὁποῖοι προέρχονται ἀπὸ μεμακρυσμένας ἐποχὰς

μὲ πάνυ διάφορον εἶδος περιβάλλοντος καὶ γνώσεων. Παρὰ τὰς τοιαύτας σκέψεις περὶ μεταβολῆς ψυχικῶν τινων στοιχείων δὲν δόηγούμεθα εἰς τὴν παραδοχὴν τῆς διαφορᾶς μεταξὺ τῶν κλινικῶν ψυχιατρικῶν εἰκόνων παρὰ τοῖς ἀρχαίοις "Ἐλλησι καὶ τοῖς σημερινοῖς." Αλλως τε γνωρίζομεν, ὅτι δὲν ὑπάρχει οὐσιώδης ποιοτικὴ διαφορὰ μεταξὺ τῶν ψυχικῶν παθήσεων τῶν σημερινῶν διαφόρου ψυχικοῦ κόσμου ἀνθρώπων, π.χ. νοτίου καὶ βορείου Εὐρωπαίου ἢ Εὐρωπαίου καὶ Ἀσιάτου. Μόνον λεπταὶ τινες ἀνεπαίσθητοι ἀποχρώσεις διαπιστοῦνται εἰς τὰς κλινικὰς εἰκόνας αὐτῶν. Οὕτως ἡ ἐπιχειρηθεῖσα διαγνωστικὴ ἡμᾶν εἰς τὰς ἀνωτέρω περιπτώσεις είναι, ὡς ἐλέχθη, ὑποθετική, ἔνεκεν ἀνεπαρκείας λεπτομερειῶν ἐν τῇ περιγραφῇ αὐτῶν, οὐχὶ δὲ λόγῳ διαφορᾶς τοῦ ψυχικοῦ κόσμου τοῦ πάλαι καὶ νῦν ἀνθρώπου.

Αφορμὴν λαβόντες ἐκ τοῦ κειμένου τῆς δευτέρας περιπτώσεως, μνημονεύομεν ἐνταῦθα, ὅτι παρὰ τοῖς ἀρχαίοις "Ἐλλησι τὸ φυτὸν ἐλλέβορος ἦτο ἐν χρήσει ὡς θεραπευτικὸν φάρμακον τῶν ψυχικῶν παθήσεων. 'Ο ἐλλέβορος ἐφύετο καὶ ἐκαλιεργεῖτο κατ' ἔξοχὴν εἰς τὴν Ἀντίκυραν (τῆς Φωκίδος) καὶ τὴν Ἀντίκυραν τὴν κειμένην πλησίον τῆς Οίτης παρὰ τὸν Μαλλιακὸν κόλπον¹. 'Αμφότεραι αἱ πόλεις ἦσαν γνωσταὶ διὰ τὸν ἐλλέβορὸν των. Περισσότερον ἀποδοτικὸς ἦτο ὁ ἐλλέβορος ὁ βλαστάνων εἰς τὴν Ἀντίκυραν τοῦ Μαλλιακοῦ κόλπου, ὅστις ὅμως παρεσκευάζετο ἐπιτηδειότερον εἰς τὴν ἐν Φωκίδι Ἀντίκυραν. 'Επειδὴ δὲ Ἀντίκυρεύς τις ἐθεράπευσε διὰ τοῦ ἐλλεβόρου τὸν Ἡρακλέα ἀπὸ τὴν μανίαν του, ἐπεκράτησε παρὰ τοῖς ἀρχαίοις ἔθιμον νὰ λέγωσι περὶ παραφρονούντων «Ἀντίκυρας σοι δεῖ».

Δὲν ἀναφέρεται ὅμως, ἀν ὑπῆρχον ἐν τῇ Ἀντίκυρᾳ καὶ ψυχιατρεῖα. Πιθανὸν νὰ μετέβαινον ἐκεῖ οἱ πάσχοντες, ἵνα ἐπὶ τόπου ὑποβληθῶσιν εἰς τὴν διὰ τοῦ ἐλλεβόρου θεραπείαν. 'Υπάρχει δὲ τὸ δῆμα ἐλλεβοριῶ, ὅπερ σημαίνει «κέχω ἀνάγκην ἐλλεβόρου», εἴμαι τουτέστιν φρενοβλαβής. 'Ο Λουκιανὸς γράφει εἰς τὸν νεκρικὸν διάλογον Διογένους καὶ Ἀλεξάνδρου: «Ἄλλ 'οίσθα ὅ δράσεις; ἄκος γάρ σοι τῆς λύπης ὑποθήσομαι. 'Επειδὴ ἐνταῦθα γε ἐλλέβορος οὐ φύεται, σὺ δὲ καν λήθης ὑδωρ χάνδον ἐπισπασάμενος πίε καὶ αὐθις πίε καὶ πολλάκις». Πάντως ἡ Ἀντίκυρα τῆς πάλαι ἐποχῆς ἀνεφέρετο ὡς τόπος θεραπείας τῶν ψυχικῶν πασχόντων, ἡ δὲ φράσις «Ἀντίκυρας σοι δεῖ» ἢ «ἐλλεβοριᾶς» καὶ «δεῖ τῆς εἰς Ἀντίκυραν ὁδοῦ» ἥτο συνήθης (παρεμφερής μὲ τὸ σημερινὸν «εἶσαι γιὰ τὸ Δαφνί». Διὸ δὲ Φίλιππος ἐν τῇ ἐπιστολῇ πρὸς τὸν Μενεκράτην γράφει: «συμβουλεύω σοι προσάγειν σεαυτὸν ἐπὶ τοὺς κατ' Ἀντίκυραν τόπους».

1) Ὁ ἐλλέβορος φύεται εἰσέτι καὶ σήμερον εἰς τὰς περιοχὰς ταύτας καὶ καλεῖται ἐν τῇ κοινῇ διαλέκτῳ «σκάρφη».

‘Η Ειρήνη — ‘Ο Πόλεμος

• • • Πόλεμος! ‘Η έσχατη κατάπτωση της ἀνθρωπότητας, τὸ ὑπέρτατο μεγαλεῖο τοῦ ἀνθρώπου.

• • • “Ως τώρα δύ πόλεμος ἀνεδείκνυε τις ἀνθρώπινες ἀρετές. Σήμερα πλέον μονάχα τις «ἀρετές» τῶν πολεμικῶν μηχανῶν ἀναδεικνύει.

• • • Σὲ κάθε πόλεμο οἱ μὲν ὡμότητες τοῦ ἡττημένου ὀνομάζονται ἐγκλήματα, ἐκεῖνες δὲ τοῦ νικητῆ ἡρωικὰ κατορθώματα.

• • • “Ολοι οἱ πόλεμοι τοῦ παρελθόντος ήταν ἀπλές ἀσκήσεις προετοιμασίας γιὰ τὸν τελικὸ μεγάλο πόλεμο, ποὺ θὰ σημάνει τὸ τέλος τῆς ἀνθρώπινης περιπέτειας.

• • • Αἰῶνες τώρα δύ ἀνθρωπος ἀκονίζει υπομονητικὰ ἔνα φονικὸ ἐγχειρίδιο, γιὰ νὰ τὸ καρφώσει στὰ σπλάγχνα του τὴν κατάλληλη στιγμή.

• • • “Οταν ἡ τυραννία ἔχει βάλει φίμωτρο καὶ βαρειές ἀλυσίδες στὴν Ειρήνη, τότε δύ πόλεμος δὲν ἔρχεται σὰν ‘Αρης, μὰ σὰν ‘Ηρακλῆς.

• • • Πόλεμος εἶναι ἡ κοινωνικὴ ἔκφραση τῆς ἐπιθετικότητας. Οἱ ἀφορμές καὶ τὰ ἐπὶ μέρους αἴτια εἶναι πάντοτε παράγοντες κοινωνικῆς τάξης (οἰκονομικὰ συμφέροντα, θρησκευτικὲς διαμάχες, ἀποκατάσταση τῆς πολιτικῆς ἢ στρατιωτικῆς ἰσορροπίας, ἴμπεριαλιστικὲς βλέψεις, προσωπικὲς διαφορὲς μοναρχῶν παλαιότερα κ.τ.λ.), ὅμως ἡ “causa”, ἡ βασικὴ αἴτια εἶναι παράγοντας βιολογικῆς τάξης, δηλαδὴ τὸ ἔνστικτο τῆς ἐπιθετικότητας κι ἡ ἐντονὴ ἀνάγκη του γιὰ διαρκῆ ἔκφραση. ‘Η πρωταρχικὴ μορφὴ πολέμου εἶναι: Ἐμυντικὴ ἢ ἐπιθετικὴ δράση γιὰ τὴ διασφάλιση κάποιας ζωτικῆς ἀνάγκης ἀπὸ ἀπειλούμενη προσβολῆ. Σὲ εἰδη ζώων ποὺ διαθέτουν κοινωνικὸ ἔνστικτο καὶ ζοῦν σὲ δύμαδες ἢ ὄργανωμένες κοινωνίες (χιμαντζῆδες, μέλισσες κ.τ.λ.) παρατηροῦνται συρράξεις μὲ εἰσβολεῖς, δταν διαταράσσεται ἡ δύμαλή ζωῆ τοῦ σμήνους, τῆς δύμάδας, τῆς ἀγέλης κ.ο.κ., δπως φέρ’ εἰπεῖν δταν διεκδικεῖται ἀπὸ δύ δύμαδες πιθήκων ἡ κατοχὴ μιᾶς μικρῆς λίμνης ἢ δταν μία κυνέλη δέχεται ἐπίθεση ἀπὸ σφῆκες. Σ’ αὐτὲς τις πολεμικὲς συγκρούσεις, ποὺ ἡ ἐνταση καὶ ἡ διάρκεια τοὺς ρυθμίζονται ἀπὸ τὸ βαθμὸ ἀνάπτυξης τῆς ἐπιθετικότητας τοῦ εἶδοντος, κάθε μορφὴ ζωῆς χρησιμοποιεῖ τὰ δύπλα ποὺ τῆς διέθεσε ἡ Φύση. Αὐτό ἀκριβῶς κάνει κι δύ ἀνθρωπος. Σὲ κάθε σύρραξη χρησιμοποιεῖ τὰ δύπλα ποὺ κατασκευάζει ἡ ἐφευρετικότητά του. Ἀπλῶς, δπως καὶ κάθε ἄλλῃ ἐκδήλωση καὶ δραστηριότητα τοῦ ἀνθρώπινου ἐγκεφάλου, ποὺ παρεμβαίνει στὴ δράση τῶν ἔνστικτων, τὰ ἐλέγχει καὶ τὰ τιθασεύει ἔτσι, ὥστε τελικὰ νὰ ἐμφανίζονται ώς ἐπεξεργασμένες ἀποφάσεις, τὸ ἵδιο καὶ ἡ ἐπιθετικότητα ἐκδηλώνεται πολύπλοκα, παρακολουθώντας τὴν πολυμορφία καὶ πολυπλοκότητα τῆς κοινωνικῆς ζωῆς καὶ προσαρμοζόμενη ἀναλόγως.

Εἶναι λάθος νὰ ὑποστηρίζεται, λοιπόν, δτι κάποιο κοινωνικὸ σύστημα μπορεῖ νὰ ἔξαλείψει τὸν πόλεμο σὰν μέθοδο ἐπίλυσης τῶν διαφορῶν. Καὶ δίχως μισόλογα: Εἶναι λάθος νὰ ὑποστηρίζεται δτι, δταν θὰ πάψει ἡ «ἐκμετάλλευση ἀνθρώπου ἀπὸ ἀνθρωπο» καὶ δ σοσιαλισμὸς γίνει παγκόσμιο καθεστώς, θὰ πάψουν οἱ πόλεμοι. Γιατὶ καὶ ἀν ἀκόμα ἔξαλειφθοῦν τὰ κοινωνικοοικονομικά αἴτια ποὺ δδηγοῦν στὶς συρράξεις, ἡ “causa” θὰ ὑπάρχει πάντα. Κι ὅσο θὰ ὑπάρχει αὐτὴ ἡ causa, ἡ ἐμφυτητὴ ἐπιθετικότητα, ἀφορμές πάντα θὰ βρίσκονται.

Χρῆστος Τσαγκαρίδης

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΝΙΚΟΠΕΤΖΟΣ

Μονοτονικὰ σκαλαθύρματα καὶ ἡ ἔνσταση τῆς ὑπογεγραμμένης

Θὰ ἥθελα νὰ τὸ δηλώσω ἀποξαρχῆς: Δὲν ἀνήκω στοὺς θιασῶτες τοῦ μονοτονικοῦ συστήματος. Μολονότι ἡ γλωσσικὴ αὐτὴ μεταρρύθμιση ἔχει πλέον καθιερωθεῖ σ' ὅλους σχεδὸν τοὺς τομεῖς τοῦ γραπτοῦ λόγου, ἔξακολουθῶν νὰ διατηρῶ τὶς ἐπιφυλάξεις μου. Οἱ ἐπιφυλάξεις αὐτές δὲν ὑποκρύπτουν καμμιὰ διάθεση μονολιθισμοῦ ἢ δυσπροσαρμοστίας στὴν ἔξελιξη τῆς γλώσσας. (Κάτι τέτοιο ἄλλωστε δὲν θὰ τὸ δικαιολογοῦσε οὔτε ἡ ἡλικία μου). Οἱ λόγοι εἶναι αἰσθητικοί, ιστορικοί καὶ γραμματολογικοί. Τὸ θέμα εἶναι βέβαια παλαιὸ καὶ δὲν ἔχω τὴν πρόθεση, ὅψιμος θεμιστοπόλος, νὰ τὸ ἀναψηλαφήσω, τὴ στιγμὴ ποὺ οἱ «καθ' ὑλὴν» ἀρμόδιοι καθεύδουν. Μερικὰ μόνο παράδοξα τοῦ μονοτονικοῦ θέλω νὰ ἐπισημάνω. "Ἐχω τὴ βεβαιότητα, ὅτι ἡ κατάργηση τῶν πνευμάτων καὶ τῆς περισπωμένης ἔγινε πολὺ ἀβασάνιστα μὲ τὸ ἐπιχείρημα τῆς ἀπλούστευσης τῆς γραφῆς, παρὰ τὸ γεγονός ὅτι δὲν ὑπῆρξε ὁ ἐπαρκῆς προβληματισμὸς γιὰ τὰ παρεπόμενα μιᾶς τέτοιας ἀπόφασης. 'Ἡ ἐπιπολαιότητα, ἡ ἀνευθυνότητα καὶ ἡ προχειρότητα ποὺ μᾶς διακρίνουν ὡς ἔθνος, δὲν θὰ μποροῦσε ἀσφαλῶς καὶ στὸν τομέα αὐτὸν ν' ἀποτελέσουν ἔξαίρεση. 'Ο κύβος ἐρρίφθη καὶ ὅλοι ἐφησυχάζουν. Πολὺ φοβᾶμαι, ὅτι οἱ συνέπειες ἀπὸ τὴν καθιέρωση τοῦ μονοτονικοῦ, δὲν εἶναι ἀκόμη δρατές. Βρίσκονται -- γιὰ νὰ μεταχειριστῷ μιὰ ἔκφραση τοῦ συρμοῦ -- στὸ βάθος τοῦ τοῦννελ. Θὰ γίνουν εὐδιάκριτες ἀργότερα, ὅταν ἡ παραφθορὰ καὶ ἡ στρέβλωση τῶν ιστορικῶν παραμέτρων τῆς γλώσσας θ' ἀποτελέσουν πραγματικότητα μὴ ἀναστρέψιμη, ἀν καὶ γνωρίζω ὅτι ἡ ἐπιστροφὴ μιλῶ γιὰ τὴν πολυτονικὴ γραφὴ -- εἶναι πλέον ἐκ τῶν πραγμάτων ἀνέφικτη. 'Ἡ καθιέρωση τοῦ μονοτονικοῦ δόηγεῖ ὑποδορείως σὲ μιὰ ἐπικίνδυνη ἀπογίλωση καὶ ἐκβαρβαρισμὸ τοῦ γραπτοῦ λόγου, καθὼς ἀποκόπτονται καίριες ἀρτηρίες τῆς γλώσσας.

'Ανάμεσα στὴν ἀρχαία καὶ τὴ νέα ἐλληνικὴ δημιουργεῖται βαθύτατο ρῆγμα καὶ δὲν θὰ ὑπάρχει ἔνας ἀπὸ τοὺς βασικότερους ἀγωγοὺς ποὺ τὶς συνδέει. Δὲν θέλω νὰ μπῶ σὲ λεπτομέρειες. 'Ἐνδεικτικά μόνο ἀναφέρω τὶς ἀπροσπέλαστες δυσκολίες ποὺ θὰ συναντοῦν μελλοντικὰ οἱ μαθητὲς στὴν ἐτυμολογία τῶν λέξεων, ποὺ θ' ἀποτελοῦν γι' αὐτοὺς μετεωρόλιθους ἢ terra incognita, χωρὶς νὰ ἔρει κανεὶς τὸν τόπο (τὴ ρίζα στὴν προκειμένη περίπτωση) τῆς προέλλυσής τους. Πῶς θὰ ἐτυμολογεῖ π.χ. κανεὶς λέξεις ὅπως, καθηγητής, ἀφαίρεση, ἐφησυχάζω κ.λπ., ἀν ἀγνοώντας τὶ θὰ πεῖ δασυνόμενη λέξη, θ' ἀγνοεῖ κατ' ἐπέκτασιν καὶ τὴ μετατροπὴ τοῦ «τ» σὲ «θ» ἢ τοῦ «π» σὲ «φ», ὅταν οἱ δασυνόμενες λέξεις ἔπονται προθέσεων (κατά+ήγουμαι, ἀπό+αἴρεση, ἐπί+ήσυχάζω);

Τὸ μόνο ἐπιχείρημα τῶν ὀπαδῶν τοῦ μονοτονικοῦ συστήματος —μονίμως ἐπαναλαμβανόμενο--- είναι ὅτι οἱ τόνοι καὶ τὰ πνεύματα ἀποτελοῦν ἐπινόηση τῶν γραμματοδιδασκάλων τῆς ἐποχῆς τῶν ἀλεξανδρινῶν χρόνων, συνεπῶς μεταγενέστερη προσθήκη (μέχρι τότε οἱ λέξεις δὲν τονίζονταν). Τὸ ἐπιχείρημα αὐτό, βυθοσκοπούμενο ἐπαρκῶς, εἶναι ἔξαιρετικὸ ἔωλο καὶ δὲν θὰ ἐμπλακῶ σὲ ἐπιστημολογίες, τὴ στιγμὴ ποὺ ἄλλοι προγενέστερα ἀπὸ ἐμένα τὸ ἔχουν ἐκμηδενίσει. Πολλοὶ εἰδήμονες γλωσσολόγοι ἔχουν διατυπώσει κατὰ καιροὺς σοβαρότατες ἀντιρρήσεις γιὰ τὸ ἄν στὸ βωμὸ τῆς ἀντίληψης αὐτῆς θὰ μποροῦσε νὰ στοιχειοθετηθεῖ ἡ ἀναγκαιότητα ἐξοβελισμοῦ τῶν τονικῶν σημείων. Μὰ ἐπιτέλους, ίσχυριζόνται οἱ μονοτονιστές, τί νόημα ἔχουν τὰ πνεύματα καὶ οἱ τόνοι, ἀφοῦ ἔτσι ἡ ἀλλιῶς οἱ λέξεις διαβάζονται μὲ τὸν ἵδιο τρόπο, εἴτε δέχονται εἴτε περισπῶνται εἴτε ψυλοῦνται εἴτε δασύνονται; Πρέπει νὰ μάθουμε νὰ γράφουμε ὅτι διαβάζουμε. Εἶναι ὅμολο-

γουμένως λογικό τὸ ἐπιχείρημα, μόνο ποὺ ἐγείρεται κατὰ τὸ δοκοῦν, ἀλλοῦ ἐπικαλούμενο καὶ ἄλλοῦ παραμεριζόμενο. Θὰ μποροῦσε ἔξισου φυσικὰ νὰ διερωτηθεῖ κανεῖς, γιατὶ π.χ. νὰ χρησιμοποιοῦμε τόσα «ι» (η, ι, υ, ει, οι, υι), ἀφοῦ σὲ κάθε περίπτωση μὲ τὸν ἕιδο τρόπο διαβάζουμε τις λέξεις. Γιατὶ ἐδῶ δὲν ἴσχυει τὸ ἕιδο ἐπιχείρημα; Κρίνουμε μὲ δύο μέτρα καὶ δύο σταθμά, κατὰ πᾶς μᾶς ἔξιυπηρετεῖ;

‘Η λογικὴ αὐτή, τοῦ νὰ γράφουμε δι, τι διαβάζουμε, θὰ ὁδηγήσει ἐν καιρῷ τῷ μέλλοντι στὴν κατάργηση τῆς ποικιλίας τῶν ὄμόγχων φωνηέντων καὶ θὰ καταλήξουμε στὴ φωνητικὴ γραφή, ὅπως τὴν δραματίστηκε ὁ Βηλαράς. Τώρα γιατὶ οἱ “Αγγλοι, οἱ Γάλλοι, οἱ Γερμανοί κ.λπ. ἐπιμένουν νὰ διατηροῦν στὴ γλῶσσα τους τόνους ἣ σύμφωνα καὶ φωνήεντα ποὺ δὲν προφέρονται, κανεῖς δὲν βρίσκεται νὰ μᾶς ἀπαντήσει. “Ισως ἐκεῖνοι εἰναι δημιούροδρομικοί καὶ προγονόπληκτοι κι ἐμεῖς οἱ προοδευτικοί καὶ οἱ ρηξικέλευθοι. Οι γλωσσικές ἀλλαγές δὲν ρυθμίζονται μὲ ὑπουργικές ἀποφάσεις καὶ νομοθετικὰ διατάγματα. ‘Η γλῶσσα ἔξελισσεται «ἀφ’ ἔαυτῆς» μὲ τὴν πάροδο τοῦ χρόνου καὶ τόσο καίριες καὶ βίαιες μεταρρυθμίσεις στὴ δομή της ναρκοθετοῦν τὸ οἰκοδόμημά της, ἰδιαίτερα τῶν γραπτῶν μνημείων τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς γραμματείας, ποὺ μελλοντικά θὰ δημιουργήσουν ἀπροσπέλαστα προβλήματα στὴν ἔρμηνεία της, τόσο στὴν ιστορικὴ ὅσο καὶ στὴν αἰσθητικὴ της διάσταση. (Εἶναι τερατῶδες νὰ διαβάζει κανεῖς τὸν “Ομῆρο στὸ μονοτονικό”). Καὶ φτάσαμε στὸ δόμολογομένως παράδοξο φαινόμενο, νὰ βλέπουμε ἔναν ‘Υπουργὸ Παιδείας (δ. κ. ’Αντώνης Τρίτσης), πολιτικό, ὑποτίθεται, θεματοφύλακα τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ μονοτονικοῦ, ή κυβέρνηση τοῦ δοπίου τὸ καθιέρωσε, νὰ στέλνει φωτοτυπημένα ἰδιόγραφα κείμενά του στὰ Σχολεῖα, γραμμένα στὸ πολυτονικό!

‘Η πολυσημία τῶν τόνων εἰναι, ὅπως προανέφερα, καὶ θέμα αἰσθητικῆς, ποὺ ἀναφέρεται στὴν εἰκονοπλασία τῶν λέξεων. Εἶναι φορές, ποὺ ἡ δραση ἐπαναστατεῖ βλέποντας δέξια ἐκεῖ ποὺ ἀπαιτεῖ περισπωμένη. Δὲν θέλω ν’ ἀναφερθῶ στὶς πολυποίκιλες δυσκολίες ἀνάγνωσης τῆς μονοτονικῆς γραφῆς, ὅπου ἡ ροϊκότητά της τροχοπεδεῖται καὶ ὅπου φαίνεται κανεῖς λιγώτερο νὰ διαβάζει τὸ κείμενο καὶ περισσότερο νὰ τὸ «ψάχνει». Μεγάλο ἐπίσης πρόβλημα δημιουργεῖται ἀπὸ τὴν ἀρνηση πολλῶν συγγραφέων ν’ ἀποδεχτοῦν τὸ μονοτονικὸ καὶ ποὺ ἀναγκάζονται νὰ βλέπουν ἔργα τους περασμένα στὰ «Κείμενα Νεοελληνικῆς Λογοτεχνίας» τῶν σχολείων στὸ μονοτονικό, ἐκόντες ἄκοντες. ‘Ο Ελύτης π.χ. είναι δεδηλωμένος πολυτονιστής καὶ ἡ ἀπόδοση τῶν ποιημάτων του στὸ μονοτονικὸ ἀποτελεῖ ἔνα είδος αἰσθητικῆς αὐθαιρεσίας ἐναντίον του, γεγονὸς ποὺ σημαίνει ὅτι δ ποιητής λογοκρίνεται. Σὲ πρόσφατη συνέντευξή του στὴν «Καθημερινή» (Κυριακή, 21 Αύγουστου 1988) σὲ σχετικὴ ἐρώτηση εἶπε: «Ἐγώ είμαι ὑπὲρ τοῦ παλαιοῦ συστήματος, ἐν αντίον τοῦ μονοτονικοῦ (ἡ ἀραιογράφηση δική μου) καὶ ὑπὲρ τῆς διδασκαλίας τῶν Ἀρχαίων Ἑλληνικῶν. Εἶναι η βάση γιά νὰ ξέρεις τὴν ἐτυμολογία τῶν λέξεων. ‘Η σημερινὴ κακοποίηση τῆς γλώσσας μὲ ἐνοχλεῖ καὶ αἰσθητικά. Θέλω νὰ δῶ γραμμένο “καφενείον” κι ἀς μήν τὸ προφέρουμε τὸ “ν”. Τώρα δλες οἱ λέξεις ἔχουν μία τρύπα...».

‘Αλλὰ καὶ ἄλλοι ποιητές μας είναι δπαδοὶ τοῦ πολυτονικοῦ (Ρίτσος, Βρεττάκος, Βαρβιτσιώτης, Καρέλλη, Γλέζου κ.λπ.). ‘Ἐπίσης η μεγάλη πλειονότητα τῶν πεζογράφων καὶ δοκιμογράφων μας είναι θιασῶτες τῆς παλαιᾶς γραφῆς μ’ ἐλάχιστες ἔπωνυμες ἔξαιρέσεις (Γ. Π. Σαββίδης, Φάνης Κακριδῆς, Κώστας Στεργιόπουλος κ.λπ.). Πρέπει ἀκόμη νὰ λεχθεῖ, ὅτι πολλοὶ ἀποφεύγουν νὰ πάρουν ὑπεύθυνα θέση, μολονότι πολυτονιστές, γιὰ νὰ μὴ θεωρηθοῦν ἀναχρονιστικοί. Πολλοὶ λίγοι είναι οἱ ἀδιάφοροι ποὺ ἀποδέχονται ἔξισου καὶ τις δύο γραφές. Τέλος, ἀν ληφθεῖ ὑπ’ ὄψιν, ὅτι η δλότητα σχεδὸν τῶν Ἀκαδημαϊκῶν είναι ὑπὲρ τοῦ πολυτονικοῦ, διερωτᾶται κανεῖς, ποιοί είναι τελικὰ αὐτοὶ ποὺ πήραν τὴν ἀπόφαση ἔξοβελισμοῦ τῶν τόνων. ‘Αποφασίζουν οἱ πολιτικοί γιὰ τις μεταρρυθμίσεις τῆς γλώσσας ἢ οἱ πνευματικοὶ ταγοὶ τοῦ τόπου; ‘Απὸ ποὺ στοιχειοθετεῖται τὸ δικαίωμα ὁ ἐκάστοτε ‘Υπουργός νὰ δρίζει μιὰ ἐπιτροπὴ φιλολόγων (ὅσο ἔγκυροι καὶ ἀν είναι αὐτοί) καὶ ν’ ἀποφασίζουν ἔρήμην τῆς δλότητας, ἐπιβάλλοντας τις δικές τους γλωσσικὲς ἀπό-

ψεις; Οί άποφάσεις αυτές άπαιτούν φοβερή περίσκεψη. Τὰ ἐρωτήματα αὐτὰ μένουν ἀπὸ καιρὸ στὴ σκέψη μου ἀναπάντητα.

Νομίζω, ὅτι τὸ βαθύτερο κίνητρο τῆς καθιέρωσης τοῦ μονοτονικοῦ εἰναι ἡ οἰκονομία τοῦ χρόνου. Δὲν μπορῶ νὰ πεισθῶ, ὅτι είναι τόσο ἀνυπέρβλητη ἡ δυσκολία τῶν παιδιῶν στὸ νὰ μάθουν μερικοὺς στοιχειώδεις κανόνες τονισμοῦ. Ἡ μείωση τῶν ἐργατωρῶν τῶν τυπογραφικῶν μηχανῶν εἰναι τὸ μόνο πλεονέκτημα τῆς καθιέρωσης τοῦ μονοτονικοῦ.

“Ἄς ἔρθω ὅμως στὴν ἔνσταση τῆς ὑπογεγραμμένης. Τὸ μονοτονικὸ σύστημα, ὅπως γνωρίζουμε, καταργεῖ τὰ πνεύματα καὶ τὴν περισπωμένη καὶ είναι ἀτονικὸ γιὰ τὶς μονο-σύλλαβες λέξεις (ἐκτὸς ἀπὸ τὶς ἐρωτηματικές). ‘Υπάρχει ὅμως τὸ πρόβλημα τῆς ὑπογεγραμμένης. Ἡ ὑπογεγραμμένη εἰναι σημεῖο ποὺ τίθεται κάτω ἀπὸ μακρὸ φωνῆν, ἀντὶ τοῦ γράμματος «ι» ποὺ ὑπῆρχε ἄλλοτε παράπλευρα σ’ αὐτό. Οἱ τύποι α, η, ω, (μὲ ὑπογεγραμμένο ίῶτα) εἰναι τρεῖς ἀπὸ τοὺς ἔνδεκα διφθόγγους τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς καὶ λέγονται καταχρηστικοί. Μὲ ἔξαιρεση ωρισμένους ἀρχαιότατους τύπους, ποὺ βρίσκονται σὲ ἀ-χρηστία στὴ νεοελληνικὴ (π.χ. ἄδης, ώδη κ.λπ.) οἱ δίφθογγοι α, η, ω, ἀν τονίζονται στὸ ὑπογραμμιζόμενο φωνῆν, ὑπὸ χρεωτικὰ περισπῶνταί (δοτική, ὑποτακτική κ.λπ.), ἐνῶ μὲ τὸ μονοτονικὸ (ἐφ’ ὅσον δὲν προνόησε νὰ καταργήσει τὴν ὑπογεγραμμένη, ὡς στερούμενη οὐσίας) δέξεται τὸν διφθόγγο! Κατὰ τὸν ὁρισμὸ τοῦ Ed. Sievers «δίφθογγος εἰναι ἡ σύναψη σὲ μιὰ συλλαβή διὸ φωνηέντων, ἀπὸ τὰ ὁποῖα τὸ ἔνα εἰναι ὁ ἀληθῆς φορέας τῆς συλλαβῆς (προτακτικὸ στοιχεῖο), τὸ δὲ ἄλλο συμπροφέρεται ως ἡμίφωνο (ὑποτακτικὸ στοιχεῖο)». Ἐδῶ μᾶς ἐνδιαφέρουν οἱ δίφθογγοι αἱ, ηἱ, ωἱ, ποὺ ἀπὸ τὸν δωδέκατο αἰῶνα μ.Χ. γράφονται ἀντίστοιχα α, η, ω (μακρόφωνοι δίφθογγοι). Ἐφ’ ὅσον λοιπὸν στὸ μονοτονικὸ καταργήθηκε ἡ περισπωμένη, θὰ ἔπειρε ἀπὸ τὸν ἄλλοτε περισπῶμενο δίφθογγο νὰ καταργήθῃ καὶ ἡ ὑπογεγραμμένη. Στὴ δοτικὴ π.χ. ἡ συνύπαρξη ὁξείας καὶ ὑπογεγραμμένης δημιουργοῦν τραγέλαφο. Πῶς συμβαίνει νὰ καταργοῦνται τὰ πνεύματα καὶ ἡ περισπωμένη μὲ τὸ ἐπιχείρημα ὅτι δὲν ἔχουν πλέον σημασία στὴ φωνητικὴ ἀπόδοση τῶν λέξεων καὶ νὰ διατηρεῖται ἡ ὑπογεγραμμένη στὸ τονιζόμενο φωνῆν, ποὺ ἐπίσης δὲν ἔχει καμμιὰ φθογγολογικὴ ὑπόσταση; Ἰσως κάποιοι μὲ χαρακτηρίσουν σχολαστικὸ καὶ διερωτηθοῦν σε ποιὰ κείμενα συμβαίνουν αὐτά. Συμβαίνουν στὰ μαθητικὰ βιβλία ποὺ εἰναι γραμμένα στὸ μονοτονικό. Θ’ ἀναφερθῶ γιὰ παράδειγμα στὰ «Κέμενα Νεοελληνικῆς Λογοτεχνίας» Γ’ Γυμνασίου τῶν N. Γρηγοριάδη – Δ. Καρβέλη – Κ. Μπαλάσκα – Γ. Παγανοῦ (Κ.Α. 232, ἑκδοση I’ 1988). Τὸ πρόβλημα ἐστιαζεται σὲ κείμενα τῆς καθαρεύουσας ποὺ οἱ ἀρμόδιοι τοῦ KEME («Παιδαγωγικοῦ Ινστιτούτου» σήμερα) θεώρησαν σκόπιμον ἀποδάσουν στὸ μονοτονικό. Ιδού: Στὸ διήγημα τοῦ ‘Εμμανουὴλ Ροΐδη «Τὸ ἔστούπωμα» (σελ. 141) βλέπει κανεὶς τοὺς πιὸ κάτω γλωσσικοὺς τύπους: «ενῷ ανηρχόμην», «ενῷ ετύφλωνε». Στὸ διήγημα τοῦ Γεωργίου Βιζυηνοῦ «Τὸ μόνον τῆς ζωῆς του ταξίδιον» (σελ. 179) τοὺς τύπους: «χαμηλὴ τῇ φωνῇ», «κατησχυμένος», «εν πομπῇ», «αφηρημένος» κ.λπ. Στὸ διήγημα τοῦ ‘Αλεξανδρου Παπαδιαμάντη «Ἀνθος τοῦ γιαλοῦ» (σελ. 204) τοὺς τύπους: «να εξηγήσῃ», «να κρυφθῇ» κ.λπ. Ας ἐπιλέξουν λοιπὸν οἱ ἀρμόδιοι τοῦ KEME μιὰ ἀπ’ τὶς δύο λύσεις. Ἡ νὰ δίνουν τὰ κείμενα τῆς καθαρεύουσας στὸ πολυτονικὸ, διατηρῶντας ὅλα τὰ τονικὰ σημεῖα τῶν συγγραφέων (ὅπως ἔχουν χρέος καὶ ὥπως ἡ δεοντολογία ἐπιτάσσει), ή, ἀν ἐπιμένουν νὰ τὰ δίνουν στὸ μονοτονικό, νὰ τ’ ἀπαλλάσσουν ἀπ’ ὅλα τ’ ἀχρηστα τονικά τους σκαλαθύρματα καὶ φυσικά καὶ ἀπὸ τὴν ὑπογεγραμμένη, γιὰ νὰ μὴ βλέπει κανεὶς γλωσσικὰ ἐκτρώματα τῆς μορφῆς «να μηχανορθαφήῃ» κ.λπ.

Τόσο στὴν ἐπιλογὴ τῶν κειμένων ὅσο καὶ στὴν ἀπόδοσή τους διαπιστώνει κανεὶς μιὰ ἀπαράδεκτη προχειρότητα, γιὰ νὰ μὴν πᾶ ἀνευθυνότητα. Γιὰ παράδειγμα στὸ διήγημα τοῦ Παπαδιαμάντη «Τῆς Κοκκώνας τὸ σπίτι» (σελ. 192) ἔνα μέρος του εἰναι γραμμένο στὸ πολυτονικὸ καὶ τὸ ἄλλο στὸ μονοτονικό(!). ‘Ο καημένος δὲ Παπαδιαμάντης! ’Εν ετεί 1988 ἔγινε ἐρμαφρόδιτος. Μισὸς πολυτονικός, μισὸς μονοτονικός. ’Απίστευτο καὶ ὅμως ἀλη-

θινό. Γιατί αύτή ή έλλειψη σεβασμού στοὺς συγγραφεῖς μας; 'Υπάρχει κανεὶς ἀρμόδιος νὰ μοῦ ἀπαντήσει;

Δὲν θέλω νὰ ἐπιβαρύνω τὸ σχόλιο αὐτὸ μὲ ἄλλες ἐπισημάνσεις. 'Υπάρχουν πολλὲς ἀνακρίβειες, παραλείψεις καὶ λάθη στὴν ἐπιλογὴ τῶν λογοτεχνικῶν κειμένων, τόσο στὰ γυμνασιακὰ δόσι καὶ στὰ λυκειακὰ βιβλία. Λάθη ἀνεπίτρεπτα καὶ ἐπιεικῶς ἀπαράδεκτα.

Γιὰ νὰ μὴ νομισθεῖ ὅτι ἐπιδίδομαι σὲ ἀτεκμηρίωτες ἢ ἀόριστες αἰτιάσεις, παραθέτω, ἐνδεικτικὰ μόνο, ἔνα ἀπὸ τὰ πολλὰ —καὶ μάλιστα ἐπαναλαμβανόμενα— λάθη. Στὸ βιβλίο «Κείμενα Νεοελληνικῆς Λογοτεχνίας» Γ' Γυμνασίου (δ.π.), στὴ σελίδα 231, ἔχει καταχωρισθεῖ τὸ κείμενο τοῦ Πάνου Νιρβάνα «Γλωσσικὴ αὐτοβιογραφία», δ ὁποῖος (Νιρβάνας) ἀνάμεσα σ' ἄλλα ἔγραφε: «Ἐίχα τὴν ἀντίληψη ποὺ εἶχε ὁ Σοῦτσος γιὰ τὸ Σολωμό: 'Ιδέαι πλούσιαι πτωχά ἐνδεδυμέναι'. 'Ιδοὺ πᾶς σχολιάζουν οἱ ὑπεύθυνοι φιλόλογοι ἐπιμελητὲς τοῦ βιβλίου τὴν περικοπὴ αὐτὴ τοῦ Νιρβάνα: «Σοῦτσος: 'Ο Παναγιώτης Σοῦτσος ἡταν ρομαντικὸς ποιητής. Αὐτὸς ἔγραψε γιὰ τὸ Σολωμό καὶ γιὰ τὸν Κάλβο πᾶς εἶναι μὲν μεγάλοι ποιητὲς ἀλλὰ παραμέλησαν πολὺ τῇ γλώσσᾳ, δηλαδὴ τὴν καθαρεύοντα. Καὶ συνεχίζει:

'Ιδέαι ὅμως πλούσιαι πτωχά ἐνδεδυμέναι

δὲν εἶναι δὶ' αἰώνιον ζωὴν προωρισμέναι'.

Προφανῶς ἀπὸ ἄγνοια οἱ ἐπιμελητὲς μπρέδεψαν τοὺς Σοῦτσους. Δὲν πρόκειται ἐδῶ γιὰ τὸν Παναγιώτη Σοῦτσο, ἀλλὰ γιὰ τὸν Ἀλέξανδρο Σοῦτσο. 'Ο τελευταῖος, ὅταν τὸν Φεβρουάριο τοῦ 1849 δ βασιλιᾶς "Οθωνας ἀπένειμε στὸ Σολωμὸ τὸ Χρυσὸ Σταυρὸ τοῦ Σωτῆρος, ἐπειδὴ θεώρησε ἀνάξια τὴν τιμητικὴ αὐτὴ διάκριση γιὰ τὸ ποιητικὸ ἀνάστημα τοῦ Σολωμοῦ (εἶναι γνωστό, ὅτι ὁ Σοῦτσος ἡταν ἀντιοθωνικὸς καὶ σφοδρὸς πολέμιος τοῦ "Οθωνα, ἐναντίον τοῦ ὁποίου εἶχε δημοσιεύσει πολλοὺς λιβέλους, γιὰ τοὺς ὁποίους ἐπανειλημμένα εἶχε διωχθεῖ), τοῦ ἔγραψε τὸ ποίημα «'Ἐπιστολὴ πρὸς τὸν βασιλέα "Οθωνα» (ποίημα στὸ ὁποῖο μόνο τὸ Ρήγα ἀναγνωρίζει μεγάλο βάρδο τοῦ ἔθνους), ὅπου περιλαμβάνονταν καὶ οἱ πιὸ κάτω ἴστορικοὶ στίχοι:

«'Ο Κάλβος καὶ ὁ Σολωμὸς φδοποιοὶ μεγάλοι

κ' οἱ δύο παρημέλησαν τῆς γλώσσης μας τὰ κάλλη,

ιδέαι ὅμως πλούσιαι, πτωχά ἐνδεδυμέναι

δὲν εἶναι δὶ' αἰώνιον ζωὴν προωρισμέναι». *

Δὲν νομίζω πῶς χρειάζονται σχόλια. Τὸ ἔχω πεῖ καὶ τὸ ἔχω γράψει ἐπανειλημμένα («Βῆμα», «Καθημερινή» κ.λ.π.), ὅτι τὴν ἐπιλογὴ καὶ τὴ σχολιογράφηση τῶν λογοτεχνικῶν κειμένων στὰ βιβλία τοῦ 'Οργανισμοῦ πρέπει καὶ τ' ἐξ ο χ ἢ νὰ κάνουν λογοτέχνες καὶ δχι φιλόλογοι (ἄν κάποιοι λογοτέχνες συμβαίνειν νὰ ἔχουν καὶ τὴν ιδιότητα τοῦ φιλόλογου, κανένας λόγος). Οἱ φιλόλογοι πρέπει νὰ ἐπεμβαίνουν μόνο σὲ δ, τι ἀφορᾶ στὸ καθαρὰ φιλολογικό, γλωσσικὸ καὶ γραμματικὸ μέρος τῶν κειμένων. Καὶ οἱ ἀνθολογήσεις νὰ γίνονται μὲ ἐντελῶς ἀπολιτικὰ κριτήρια. Μόνο ἔτσι πιστεύω ὅτι τὰ «Κείμενα Νεοελληνικῆς Λογοτεχνίας» θ' ἀνταποκρίνονται οὐσιαστικότερα, σφαιρικότερα καὶ ὑπευθυνότερα στὴν ἐκπαιδευτικὴ ἀποστολὴ τους.

* Σχετικὰ ὁ Μαρίνος Σιγούρος μᾶς διηγεῖται καὶ τὸ πιὸ κάτω περιστατικό. "Οταν μετὰ τὰ μέτρα ἐλευθεροτυπίας, ποὺ ἐξήγγειλε ἡ νέα τότε κυβέρνηση, δ Ἀλέξανδρος Σοῦτσος βρέθηκε στὴν Κέρκυρα, ζήτησε νὰ ἐπισκεφτεῖ τὸ Σολωμό. Πῆγε στὸ σπίτι του καὶ χτύπησε. "Οταν φάνηκε δ ὑπόρετης, τοῦ εἶπε:

— Πές πῶς δ ποιητής Σοῦτσος περιμένει κάτω.

"Υστερ" ἀπὸ λίγο δ Ζακυνθινός ὑπηρέτης γύρισε καὶ τοῦ εἶπε μὲ εἰρωνικὴ ἀδιαφορία.

— 'Ο κόντες πρόσταξε νὰ σᾶς πῶ, πῶς δὲν ξέρει κανέναν ποιητὴ Σοῦτσο!!!

'Ηταν μιὰ ἐκδίκηση...

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ*

‘Η πρωταρχική γενεσιουργὸς αἰτία τῶν σεισμῶν εῖναι ὁ συνδυασμὸς τῶν πλανητικῶν παραγόντων

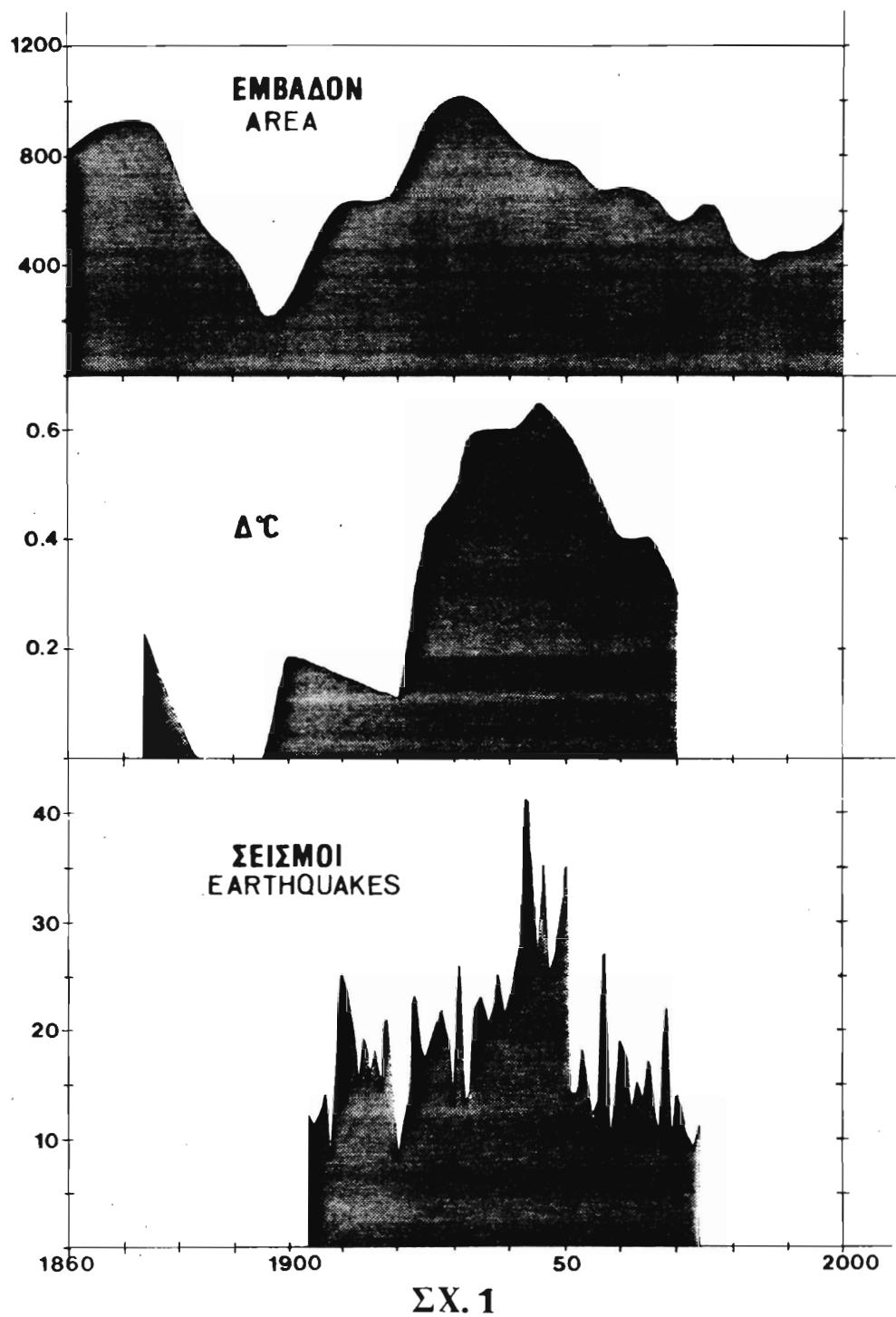
Παρὰ τὰ ἐκπληκτικὰ καὶ τεράστια ἀλματα τῆς σύγχρονης ἐπιστήμης ὑπάρχουν σήμερα ὁρισμένα ἔξαιρετικῆς σημασίας ζητήματα πού, εἴτε ἀπὸ ἄγνοια εἴτε γιὰ λόγους σκοπιμότητας, ἐρευνῶνται καὶ διδάσκονται λανθασμένα. Ἐπὸ τὰ πολυάριθμα παραδείγματα, ποὺ θὰ μποροῦσαν ν’ ἀναφερθοῦν, ἐπιλέγουμε ἐδῶ τὴν περίπτωση τῆς σεισμικῆς (καὶ ἡφαιστειακῆς) δραστηριότητας τῆς Γῆς (ποὺ ἔχουμε ἐρευνήσει περισσότερο).

Οἱ σύγχρονοι γεωφυσικοὶ καὶ σεισμολόγοι δέχονται σήμερα πώς ἡ δραστηριότητα αὐτὴ ὀφείλεται εἴτε σὲ ἀποκαταστάσεις τῆς ἰσοστατικῆς ἴσορροπίας τοῦ γήινου φλοιοῦ, ποὺ διαταράχθηκε ἀπὸ ἄλλα γεωλογικὰ γεγονότα, εἴτε σ’ ἐλαστικές τάσεις, ποὺ ἔχουν συσσωρευθεῖ ἀπὸ ἄργες καὶ μὴ ἀντιληπτὲς μετακινήσεις τεμαχίων τοῦ φλοιοῦ τῆς Γῆς. Οἱ ἀντιληψεις αὐτὲς εἶναι ἐντελῶς ἐσφαλμένες. “Ἐπειτα ἀπὸ κοπιαστικὲς ἐρευνησ πολλῶν ἐτῶν καὶ παρὰ τὰ πενιχρὰ μέσα ποὺ διαθέτουμε, δεῖξαμε (καὶ ἀποδεῖξαμε) γιὰ πρώτη φορὰ στὰ βιβλία μας καὶ τὶς ἄλλες ἐπιστημονικὲς ἔργασίες μας ὅτι ἡ πρωταρχικὴ γενεσιουργὸς αἰτία τῶν σεισμῶν, ὅπως καὶ πολλῶν ἄλλων φυσικῶν καὶ βιολογικῶν φαινομένων ποὺ παρατηροῦνται στὴν Γῆ καὶ τὸν “Ἡλιο (βλ. βιβλιογραφία στὸ τέλος τοῦ ἄρθρου), ὅτι ἡ αἰτία ἐκείνη ποὺ προκαλεῖ τὴν μετακίνηση τῶν τεμαχίων τοῦ φλοιοῦ τῆς Γῆς εἶναι ὁρισμένες «παράξενες» ἀλλὰ καὶ συγκεκριμένες πλανητικὲς θέσεις, ποὺ ἔχουμε πλέον ἀποκρυπτογραφήσει. Οἱ θέσεις αὐτὲς εἶναι καθαρὰ γεωμετρικὲς καὶ σχετίζονται μὲ διάφορες εὐθυγραμμίσεις πλανητῶν, ἵσες ἀποστάσεις, ἴσες γωνίες, τὴν γωνία γὰρ καὶ τὸ ἐμβαδὸν τοῦ ἡλιακοῦ συστήματος.

Τὸ ἡλιακό μας σύστημα ἀποτελεῖται ἀπὸ ἕνα σχετικὰ μικρὸ ἀστρο στὸ κέντρο του, τὸν “Ἡλιο, γύρω ἀπὸ τὸν ὅποιο περιφέρονται οἱ ἐννέα πλανῆτες, οἱ χιλιάδες ἀστεροειδεῖς καὶ οἱ κομῆτες. Οἱ ἀστεροειδεῖς καὶ οἱ κομῆτες δὲν θὰ μᾶς ἀπασχολήσουν περισσότερο ἐδῶ, ὅχι βέβαια γιατὶ δὲν ἀσκοῦν καὶ αὐτοὶ κάποια ἀνάλογη ἐπίδραση στὰ διάφορα φαινόμενα ποὺ παρατηροῦμε, ἀλλὰ γιατὶ εἶναι τόσες χιλιάδες, ποὺ βρίσκονται διαρκῶς σὲ ὅλο τὸ μῆκος τῆς ἐκλειπτικῆς.

Τί εἶναι ἡ «ἐκλειπτική»; “Ἄν μὲ μιὰ εὐθεῖα γραμμὴ συνδέσουμε τὸ κέντρο τῆς Γῆς καὶ τοῦ “Ἡλιου, τότε, καθὼς ἡ Γῆ περιφέρεται γύρω ἀπὸ αὐτὸν στὸ διάστημα ἐνὸς ἔτους, σχηματίζει ἕνα φανταστικὸ ἐπίπεδο, ἡ προέκταση τοῦ ὅποιου τέμνει τὴν οὐράνια σφαίρα στοὺς γνωστοὺς ἐκείνους ἀστερισμούς, ποὺ ἀπὸ τὰ πάλιὰ χρόνια ὀνομάζονται ζώδια. “Ολοι οἱ πλανῆτες, ἀν καὶ κινοῦνται σὲ διαφορετικὲς ἀποστάσεις γύρω ἀπὸ τὸν “Ἡλιο, βρίσκονται λίγο-πολὺ σ’ αὐτὸ τὸ ἐπίπεδο, τὴν ἐκλειπτική, δύποτε τὸ ἡλιακὸ σύστημα θυμίζει δίσκο καὶ εἶναι ούσιαστικὰ δισδιάστατο.

* Ο κ. Α.Α. είναι φυσικός, ἐρευνητής τοῦ Κέντρου ‘Ερευνης Ἀστροφυσικῆς καὶ ‘Εφημοσμένων Μαθηματικῶν τῆς ‘Ακαδημίας ‘Αθηνῶν.



Οι συγκεκριμένες θέσεις τῶν πλανητῶν κάποια δεδομένη στιγμὴ δίνονται ἀπὸ τὶς συνηθισμένες ἀστρονομικὲς ἐφημερίδες καὶ ἔτσι μποροῦμε εὔκολα νὰ κατασκευάσουμε τὰ διάφορα διαγράμματά των. Τὰ διαγράμματα αὐτὰ θὰ μποροῦσαν νὰ εἶναι εἴτε γεωκεντρικὰ — ὥπως δηλαδὴ θὰ φαίνονταν οἱ πλανῆτες στὴν ἐκλειπτικὴ σ' ἔνα παρατηρητὴ στὴν Γῆ — εἴτε ἡλιοκεντρικὰ — ὥπως δηλαδὴ θὰ φαίνονταν σ' ἔνα παρατηρητὴ στὸν "Ηλιο". Θὰ ἦταν δυνατὸ ἐπίσης νὰ κατασκευάσουμε καὶ ἄλλα διαγράμματα — σὰν παρατηρητὲς ὑπεράνω τοῦ ἡλιακοῦ μας συστήματος —, γιὰ νὰ δείξουμε ἔτσι ὅχι μόνο τὶς σχετικὲς θέσεις τῶν πλανητῶν, ἀλλὰ καὶ τὶς ἀποστάσεις μεταξὺ τῶν (βλ. διαγράμματα 2β καὶ 2γ).

Στὴν προκειμένη περίπτωση — ἐφ' ὅσον ἔξετάζουμε τὴν σεισμικὴ δραστηριότητα τῆς Γῆς — μᾶς ἐνδιαφέρουν περισσότερο τὰ γεωκεντρικὰ διαγράμματα. Μὲ τὴ βοήθεια αὐτῶν θὰ μπορούσαμε νὰ ἐρευνήσουμε ἀποτελεσματικὰ τόσο τὶς εὐθυγραμμίσεις ὁρισμένων οὐρανίων σωμάτων σὲ κάποια δεδομένη στιγμὴ, ὅσο καὶ τὶς ἵσες, γεωκεντρικά, γωνίες, ποὺ ὑπάρχουν σχεδὸν καθημερινά, τὶς ἵσες ἀποστάσεις κ.λπ. Στὰ διαγράμματα αὐτὰ θὰ πρέπει νὰ διακρίνονται καθαρά οἱ θέσεις καὶ τῶν δέκα οὐρανίων σωμάτων, ποὺ ὑπάρχουν γύρω ἀπὸ τὴν Γῆ, δηλαδὴ τοῦ "Ηλιου, τῆς Σελήνης καὶ τῶν ὀκτὼ πλανητῶν.

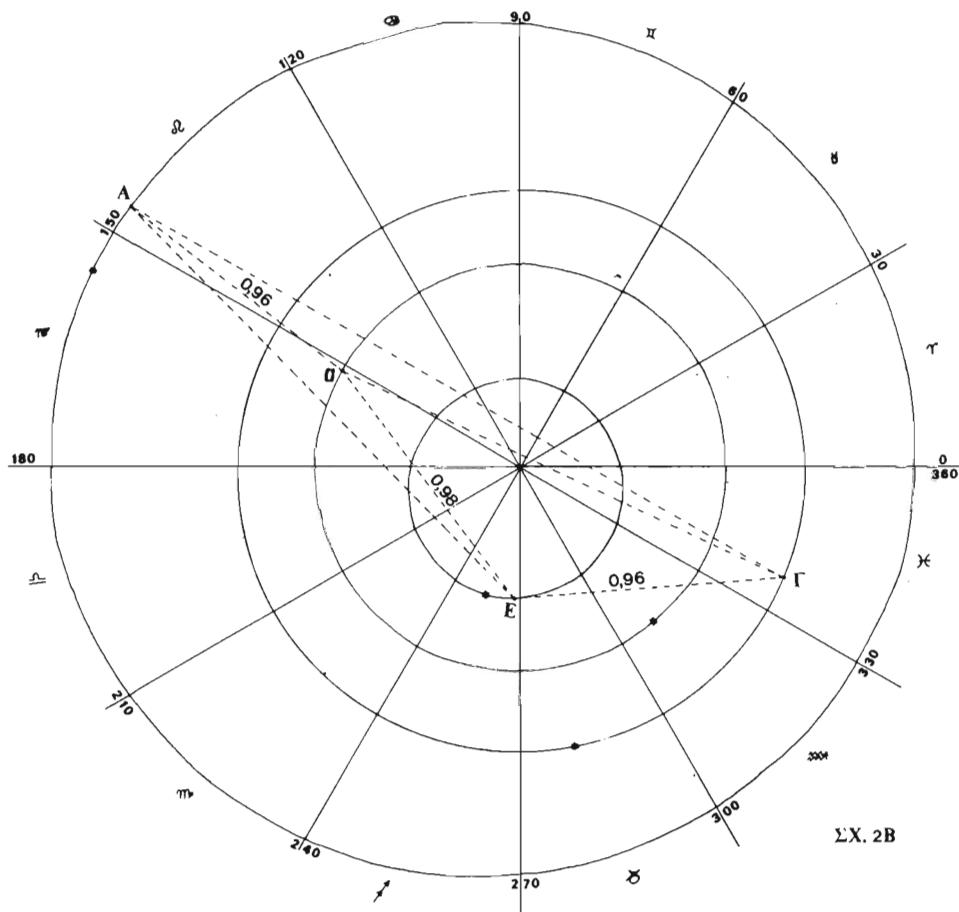
Τὰ δέκα αὐτὰ οὐράνια σώματα εἰναι ἀρκετά, ὥστε νὰ ὑπάρχουν καθημερινὰ ἴσες γωνίες καὶ εὐθυγραμμίσεις. Αὐτὸ δψείλεται περισσότερο στὴν Σελήνη, ποὺ κινεῖται πολὺ γρήγορα (καλύπτει τόξο 13° τὴν ήμέρα περίπου) καὶ ἔτσι σχηματίζει συνέχεια ἴσες γωνίες ἢ εὐθυγραμμίσεις μὲ τοὺς ἄλλους πλανῆτες. Αὐτὸς εἰναι καὶ ὁ λόγος ποὺ κάθε ήμέρα γίνονται πολυάριθμοι σεισμοὶ διαφόρων μικρῶν μεγεθῶν. Σύμφωνα μὲ τὰ στατιστικὰ στοιχεῖα, σὲ δόλκηρο τὸν πλανῆτη συμβαίνουν καθημερινὰ 15 περίπου σεισμοὶ μεγαλύτεροι τῶν 4,0 Ρίχτερ καὶ 5 σεισμοὶ μεγαλύτεροι τῶν 5,0 Ρίχτερ, κατά μέσον δρο. Οἱ μεγαλύτεροι ὅμως σὲ μέγεθος σεισμοὶ — αὐτοὶ ποὺ μᾶς ἐνδιαφέρουν γιατὶ εἰναι ἐπικίνδυνοι — συμβαίνουν σὲ πιὸ ἀραιὰ χρονικὰ διαστήματα (1 σεισμὸς $\geq 6,0$ Ρίχτερ κάθε 4 ήμέρες, 1 σεισμὸς $\geq 7,0$ κάθε 20 ήμέρες καὶ 1 σεισμὸς $\geq 8,0$ κάθε 430 ήμέρες) καὶ δψείλονται στὴν συνδυασμένη ἐπίδραση πολλῶν μαζὶ πλανητικῶν παραγόντων.

α) Εὐθυγραμμίσεις: σύνοδοι ἢ ἀντιθέσεις δύο ἢ περισσοτέρων οὐρανίων σωμάτων σὲ σχέση μὲ τὴν Γῆ.

β) "Ισες γωνίες: ἴσες γωνίες μεταξὺ τριῶν ἢ περισσοτέρων οὐρανίων σωμάτων, μὲ κορυφὴ γωνιῶν τὴν Γῆ.

γ) "Ισες ἀποστάσεις: ἴσες ἀποστάσεις ἀνάμεσα στὴν Γῆ καὶ δύο ἢ περισσοτέρους πλανῆτες ἢ ἀνάμεσα σὲ πλανῆτες καὶ τὴν Γῆ.

δ) Γωνία ἢ: ή γωνία ἢ εἰναι δ πρῶτος ἀπὸ τοὺς δύο νέους δεῖκτες ποὺ ἀνακαλύψαμε καὶ σχετίζεται μὲ τὸ «ἄπλωμα» τῶν οὐρανίων σωμάτων στὴν ἐκλειπτική. Ἐπειδὴ οἱ πλανῆτες ἔχουν διαφορετικὴ ἀστρικὴ περίοδο, ὁρισμένες φορὲς συμβαίνει νὰ εἰναι συγκεντρωμένοι σ' ἔνα μικρὸ τμῆμα τῆς ἐκλειπτικῆς, ἐνῶ ἄλλες φορὲς νὰ βρίσκονται διασκορπισμένοι σὲ διάφορα σημεῖα. Ή γωνία ἢ εἰναι δ μέσος δρος τῶν 45 συνολικὰ γωνιῶν, ποὺ προκύπτουν ἀπὸ τοὺς συνδυασμοὺς τῶν δέκα οὐρανίων σωμάτων ἀνὰ δύο κάποια δεδομένη στιγμὴ. Τὸ ἐλάχιστο τῆς ἢ θὰ μποροῦσε θεωρητικὰ νὰ εἰναι οἱ 0° , ἀν καὶ τὰ δέκα οὐράνια σώματα βρίσκονταν ποτὲ σὲ σύνοδο ως πρὸς τὴν Γῆ, ἐνῶ τὸ μέγιστο τῆς ἢ εἰναι οἱ 100° καὶ συμβαίνει τακτικά. Συνήθως, λοιπόν, ή γωνία ἢ κυμαίνεται ἀνάμεσα στὶς 60° - 100° καὶ πα-



ρουσιάζει δύο κύκλους, που δρείλονται στήν μηνιαία κίνηση της Σελήνης και τήν έτήσια (φαινομενική) τοῦ "Ηλιου. "Έχοντας έρευνήσει πλέον χιλιάδες περιπτώσεις σεισμῶν καταλήξαμε στὸ συμπέρασμα πώς ἡ σεισμικὴ δραστηριότητα τῆς Γῆς αὐξάνει στὰ ἐλάχιστα καὶ μέγιστα τῆς καμπύλης αὐτῆς. Τὸ 40% περίπου τῶν σεισμῶν συμβαίνει στὰ ἐλάχιστα καὶ μέγιστα τῆς μηναίας γ καὶ τὸ 50% ἐκείνων ποὺ είναι ≥ 8.0 Ρίχτερ στὰ ἐλάχιστα τοῦ έτήσιου.

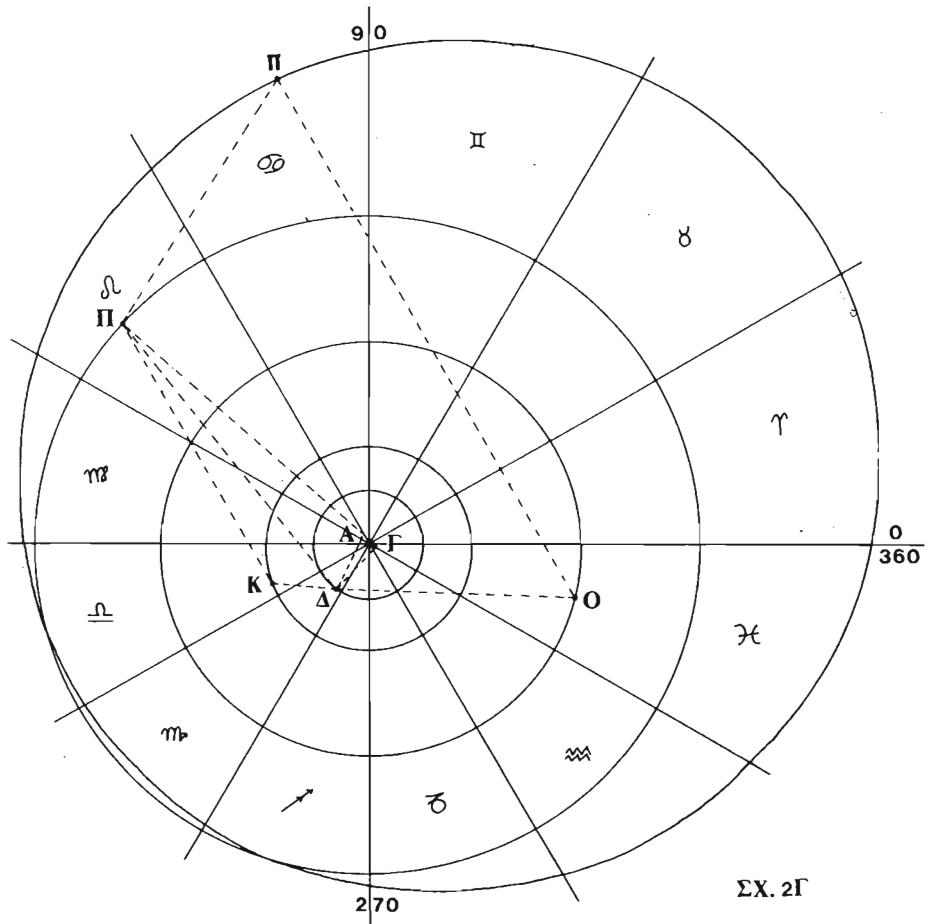
ε) Τὸ ἐμβαδὸν (E): Τὸ ἐμβαδὸν (E) τοῦ ἥλιακον συστήματος είναι ὁ δεύτερος δείκτης, ποὺ σχετίζεται μὲ τὴν ἐπιφάνεια ἐκείνη ποὺ περικλείεται μέσα στὸ ἔξωτερικὸ περίγραμμα τῶν οὐρανίων σωμάτων. "Αν μὲ μερικὲς εὐθεῖες γραμμές συνδέσουμε δρισμένους πλανῆτες ἔτσι ὥστε δῆλοι οἱ ὑπόλοιποι νὰ βρίσκονται μέσα στὴν ἐπιφάνεια ποὺ σχηματίζεται, τότε τὸ ἐμβαδὸν αὐξομειώνεται μὲ τὴν πάροδο τοῦ χρόνου, καθὼς οἱ πλανητικὲς θέσεις μεταβάλλονται σιγὰ-σιγά.

Τὸ πόσο σημαντικὸς είναι ὁ νέος αὐτὸς δείκτης φαίνεται καθαρὰ στὸ σχῆμα 1, ὅπου παρατηροῦμε τὴν θετικὴ συσχέτιση ποὺ ὑπάρχει ἀνάμεσα σ' αὐτόν, τὴν μέση πενταετῆ παγκόσμια θερμοκρασία ἀέρα ἐπιφανείας τῆς Γῆς (Mitchell, 1963)

και τὸν ἑτήσιο ἀριθμὸν σεισμῶν $\geq 7,0$ Ρίχτερ (Abe, 1981). Ἐπὸ τὰ διαγράμματα αὐτὰ διαπιστώνουμε πῶς τόσο ἡ θερμοκρασία ὅσο καὶ οἱ σεισμοὶ ἀκολουθοῦν τὴν καμπύλη τοῦ ἐμβαδοῦ καὶ ὅτι οἱ περισσότεροι σεισμοὶ καὶ ἡ ὑψηλότερη θερμοκρασία παρατηροῦνται ὅταν τὸ ἐμβαδὸν εἶναι στὶς μέγιστες τιμές του.

Στὸ σχῆμα 2 παρουσιάζουμε τρία διαγράμματα μὲ τὶς πλανητικές θέσεις γιὰ τὸν σεισμὸν τῆς Ἱαπωνίας τὴν 1-9-1923, μεγέθους 8,2 Ρίχτερ, ποὺ συνέβη στὶς 02:58 BMT καὶ ἄφησε πίσω του 140.000 νεκρούς. Στὸ πρῶτο διάγραμμα δείχνουμε τὶς πλανητικές θέσεις, ὅπως θὰ φαίνονταν σ' ἕνα παρατηρητή στὴν Γῆ. Ἡ Σελήνη (Σ) βρίσκεται στὴν «θέση» της, ἀνάμεσα δηλαδὴ στὸν Πλούτωνα (π) καὶ τὸν Οὐρανὸν (\circ) καὶ σχηματίζει ἵσως γωνίες. Ἐπίσης, βρίσκεται «ἀπέναντι» ἀκριβῶς ἀπὸ τὸν Δία (Δ). Ὁ Οὐρανός, πού, ὅπως εἴπαμε, σχηματίζει ἵσες γωνίες μὲ τὴν Σελήνη καὶ τὸν Πλούτωνα, εἶναι σὲ ἀντίθεση, περίπου, μὲ τὸν «Ηλιο» (8° διαφορὰ ἀπὸ τὴν τέλεια εὐθυγράμμιση) καὶ σχηματίζει ἵσες γωνίες μὲ τὸν «Ηλιο-Αρη» (A). Ἔτσι, μὲ τὸ διάγραμμα αὐτὸ, δείξαμε τὸ φαινόμενο τῶν ἵσων γωνιῶν.

Ο σεισμός, βέβαια, αὐτὸς δὲν θὰ ἥταν τόσο ἴσχυρός, ἀν δὲν ὑπῆρχαν ταυτό-



χρονα και ḫσες ἀποστάσεις μεταξύ πολλῶν πλανητῶν. Στὸ δεύτερο διάγραμμα, ὅπου φαίνονται οἱ τροχιές (ύπὸ ἀκριβῆ κλίμακα) και οἱ ḫσεις τῶν τεσσάρων πρώτων, κατὰ σειρὰ ἀπόστασης ἀπὸ τὸν "Ἡλιο, πλανητῶν, παρατηροῦμε ὅτι ύπάρχουν τρεῖς ḫσες ἀποστάσεις. 'Ο Ἐρμῆς ἀπέχει ἐξίσου ἀπὸ τὴν Γῆ και τὴν Ἀφροδίτη και ἡ Ἀφροδίτη ἐξίσου ἀπὸ τὸν Ἐρμῆ και τὸν Ἀρη. 'Η ἀπόσταση αὐτῆ εἶναι 1,0 περίπου ἀστρονομική μονάδα (149,6 ἑκ. χλμ.), ὅση εἶναι δηλαδὴ ἡ μέση ἀπόσταση τῆς Γῆς ἀπὸ τὸν "Ἡλιο.

Στὸ τρίτο διάγραμμα δείχνουμε τὶς τροχιές (ύπὸ ἀκριβῆ, ἐπίσης κλίμακα) τῶν πέντε τελευταίων πλανητῶν (Δία, Κρόνου, Οὐρανοῦ, Ποσειδῶνα και Πλούτωνα) και τὶς ḫσεις τους τὴν ὥρα τοῦ σεισμοῦ. Παρατηροῦμε ὅτι, ἐκτὸς ὅλων τῶν ἀλλῶν παραγόντων ποὺ προαναφέρθηκαν, δίας ἀπέχει ἐξίσου ἀπὸ τὴν Γῆ, τὸν Ἀρη και τὸν Κρόνο, ἀλλὰ και ὁ Ποσειδῶνας ἀπέχει ἐξίσου ἀπὸ τὴν Γῆ και τὸν Δία.

Γιὰ νὰ γίνει, λοιπόν, μία ἰσχυρὴ σεισμικὴ δόνηση, θὰ πρέπει τόσο οἱ ἐξωτερικοὶ πλανῆτες, δσο και οἱ ἐσωτερικοί, νὰ σχηματίζουν όρισμένες ḫσες ἀποστάσεις ἡ / και εύθυγραμμίσεις, ἐνῶ, ταυτόχρονα, ἡ Σελήνη νὰ βρίσκεται στὴν κατάληη θέση (ἥσες γωνίες) μὲ αὐτοὺς και, ίδιαίτερα, μὲ ἐκείνους ποὺ σχηματίζουν ḫσες ἀποστάσεις.

Ἐξαιτίας τοῦ περιορισμοῦ τοῦ χώρου εἶναι ἀδύνατο νὰ παρουσιάσουμε περισσότερα διαγράμματα και παραδείγματα σεισμῶν ἡ νὰ ἐπεκταθοῦμε σὲ λεπτομέρειες. Στὰ δύο τελευταῖα βιβλία μας (1986, 1987) ύπάρχουν περισσότερες πληροφορίες τόσο γιὰ τὴν σεισμικὴ δραστηριότητα τῆς Γῆς δσο και γιὰ τὸν καιρό, τὸ κλίμα, τὴν ἡλιακὴ δραστηριότητα και όρισμένα βιολογικὰ φαινόμενα, δπως εἶναι ἡ ἀνθρώπινη γέννηση και εύφυΐα. Στὸ ἔργο μου «Γεννήτριες τοῦ Διαστήματος» (σελ. 305 και 306) ύπάρχουν, ἐπίσης, δύο κατάλογοι μὲ προβλέψεις σεισμῶν και καιροῦ γιὰ τὴν τριετία 1988-90. Σύμφωνα μὲ τὰ μέχρι στιγμῆς ἐπίσημα στοιχεῖα γιὰ τοὺς σεισμοὺς τοῦ 1988 ἡ ἐπιτυχία μας ἦταν ἐντυπωσιακή. "Ετσι, ἀποδείξαμε και στὴν πράξη — γιὰ μία ἀκόμη φορά — ὅτι ὅλα αὐτὰ τὰ φαινόμενα διφεύλονται στὶς πλανητικές θέσεις.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

1. Abe, K., 1981, *Magnitudes of large shallow earthquakes from 1904 to 1980*. Phus. Earth Planet. Inter., 27:72-92.
2. 'Αγγελόπουλος, A., 1986, *Tὰ μυστικὰ τῶν πυραμίδων τῆς ζωῆς*. 'Εκδόσεις «Σμυρνιωτάκης», 'Αθήνα.
3. 'Αγγελόπουλος, A., 1987, *Oἱ γεννήτριες τοῦ διαστήματος*. 'Εκδόσεις «Σμυρνιωτάκης», 'Αθήνα.
4. Lamb, H.H., 1972, *Climate Present, Past and Future*. London.
5. Mitchell, J.M., *On the world-wide pattern of secular temperature change*. In *Changes of Climate*; Proc. UNESCO/WMO, Rome 1961 Symp. (UNESCO Arid Zone Research Series, XX) Paris.



ΔΕΙΝΙΑΣ ΕΚΡΗΓΝΥΟΜΕΝΟΣ

I. Γιὰ τὸν κ. Δημ. Σταμέλο («Ἡ Ρωμιοσύνη κι ὁ Ρίτσος», «Ἐλευθεροτυπία» 10.5).

Ἄκοῦστε, κύριε. Δὲν μποροῦμε νὰ ὑποθέσουμε πῶς μόνον μᾶς κοροϊδεύετε, δὲν γίνεται: ἀσφαλῶς κοροϊδεύετε καὶ σεῖς. Σὲ περίπτωση ποὺ διαφωνεῖτε, ἀλλὰ κ' αἰσθάνεσθε ἔντιμος, δὲν ἔχετε παρὰ νὰ μᾶς παραπέμψετε σὲ διακόσιους τριακόσιους καλοὺς ἢ ἄριστους στίχους τοῦ Ρίτσου. «Ἔτσι δὲν θὰ ἴσχυριζόμεθα πλιό γοῦστο σας τίς περὶ Ρίτσου «κουντουλιές» στὰ διάφορα ἔντυπα. Οὔτε θ' ἀδυνατοῦμε ν' ἀντιληφθοῦμε τί στὴν εὐχὴν ἐννοεῖτε μὲ τὰ περὶ «συνεπείας» τοῦ (Ρίτσου), τάχα πῶς δι' αὐτῆς «γίνεται καὶ ὀδηγητής τοῦ λαοῦ του», σπῶς λέτε. [Οἱ ἐπιθυμοῦντες τὸ Ρίτσον ὀδηγητὴ τῶν δικῶν τους παιδιῶν, χάρισμά τους, ἃς τὸν πάρουν, θὰ τὰ ὀδηγήσει σὲ καλὸν αὐνανισμὸν καὶ πολλὰ ἄλλα!..]. Τὸ πόσο «όδηγητής» γίνεται, κ. Σταμέλο, θὰ τὸ ἰδῆτε ὅταν πεθάνει (νὰ ζήσει χίλια χρόνια ὁ ἄνθρωπος, ἀλλὰ τὴν ἐκτίμησί μου δὲν τὴν ἔχει — καὶ στὰ δικά μου), ὅταν τὸ Κομμουνιστικὸ Κόμμα δὲν θὰ τὸν χρειάζεται ἄλλο. «Οταν θὰ ἔχει φτιάξει ἄλλον... «όδηγητή», ὥστε μὲ τὴ δική του πιὰ τὴν ὀδηγησὶ οἱ ἀφελεῖς ἐκ τῶν συντρόφων νὰ φτιάξουν τὰ πράγματα τῆς Γῆς σπῶς αὐτὰ τῆς Ρουσσίας — γιὰ νὰ ἔρχεται, τώρα ποὺ ἡ χώρα δὲν περπατάει, ὁ ἄτιμος φασίστας Γκόμπι νὰ τὰ χαλάει...

«Οχι, κ. Σταμέλο. Δὲν είναι «συνέπεια» ἡ κομματικὴ ἀγκίστρωσις τοῦ... «ποιητὴ τῆς Ρωμιοσύνης» (τῇ ἔξαιρέσει ἐμοῦ). «Συνέπεια» είναι τὸ ἀποτέλεσμα (ἐπακολούθημα, παρεπόμενο) καὶ μόνον. Ποὺ θὰ εἰπεῖ, πῶς πλανᾶσθε μὲ τὸ νὰ ἴσχυριζεσθε... ἀποτέλεσμα (καὶ μάλιστα... λυσιτελές γιὰ τὴν Ρωμιοσύνη) τὴν... αἰτίᾳ! «Ἡτοι τὴν ἀνάγκη τοῦ Ρίτσου εἰς συνεχῆ, εἰς ἀδιάλειπτη ἔνταξιν, ὥστε νὰ μπορεῖ νὰ ὑπάρχει (τουλάχιστον ὡς ποιητής)... δὲν ἔχει τρόπον ὑπάρξεως ἐκτὸς τῆς ἔξουσιαστικῆς ἱεραρχίας, δηλαδὴ χωρὶς νά' ναι δοῦλος, χωρὶς νά' χει δούλους. Μόνον ὑπὸ τὴν κάλυψιν συγκροτημένης ἴσχύος αἰσθάνεται κάποιος ἐπώνυμος προσωπικότης — διορισμένη ὥστόσο, πέρ φορτσα, ἐπίβλητη, ὑπόβλητη... 'Ο Ρίτσος μπορεῖ νὰ ὑπάρχει μόνον ἐντεταγμένος σὲ «ἰδεολογικὸ χῶρον» [μποῦρδες, ἀν ἀφοροῦν στὸν πολικάντικο κομματισμὸν — σκοτεινὸ ἢ γελοῖον γιὰ τὴν αὐθαιρεσία ἀκαδημαϊσμὸν, δονκιχωτισμὸν, οὐτοπία του...], σπῶς τὸν ἐκφράζει (ἀμυντικά, ἐπιθετικά, συνωμοτικά)¹ ἢ ἔξουσιαστικὴ ἔνδον διάθεσις. 'Η ροπή, ἄλλως, εἰς σύμπτξιν πυρῆνος, «όργανωσης» (συνδέσμου, κοινοπραξίας εἰς ιδίαν κάλυψιν καὶ, ἀκολούθως, ἐπιβολήν...), κλίμακος, στὴν όποια οἱ Ρίτσοι τοῦ κόσμου σπεύδουν ν' αὐτοτοποθετοῦνται ἐξ ὑπολογισμοῦ: Τζόβενο ἀκόμα ὁ Ρίτσος, ἀνώριμος, ἀμαθής, ἄκριτος χορευτὴς σὲ μπουλούκια, σὲ οἰκονομικὸ ἀδιέξοδο ἀποφασίζει νὰ μᾶς σώσει καὶ μπαίνει στὸ Κομμουνιστικὸ Κόμμα... 'Ο Ρίτσος, κ. Σταμέλο, σπορὰ «ἀρχοντικῆς» (φεούδαλικῆς) γενιᾶς, ἔχοντας στὴ φλέβα αἷμα παλιῶν δυναστῶν (χωροδεσποτῶν...) δὲν ἀνεκάλυψε τώρα θαμπωμένος, βελούδομέταξο, γούνα, χλιδήν. "Αν είναι ἀλήθεια δσα ἔχουν γραφεῖ, ἐπιστρέφει σ' αὐτά —στὸ «Ἰωάννης Ρίτσος» τῆς πόρτας του, δσως τὸν κοροϊδεύει (συντροφικότατη ὑπουρλότης) ἀκόμα καὶ ὁ Βαλασκαντζῆς... Μόνο ποὺ αὐτὴ τὴ φορὰ ἡ σπόντα ποὺ τὸν ἔπερνάει δὲν είναι γαίες καὶ καπιτάλια, μὰ ἡ μυστικοπάθεια τοῦ Κομμουνισμοῦ —στοὺς εὕθετους καιροὺς δι Ρίτσος ἔγραψε ὅχι «Χαῖρε, Ἐλλάδα» ('Αριστείδη, Φωκίωνα, Ξενοφῶντα), μά... «Χαῖρε, Ρωσσία» (Μάρξ, Λένιν, Στάλιν). "Οχι. 'Ο Ρίτσος θὰ ἡταν ἀνύπαρκτος, ἀν δὲν είχε πίσω του τὸν

1) Δὲν ἐλέγχουμε ἐδῶ τὴν συνωμοτικότητα, τὴν μετροῦμε δικαίωμα ἐπιλογῆς. Μόνον ποὺ ἔτσι πάει περίπατο ἡ... εἰρηνοφιλία τοῦ ΚΚΕ: δοφείλει νὰ δμολογήσει καὶ δική του ἐπιλογὴ τὸν πόλεμο...

(περιφερειακό και μητροπολιτικό) Κομμουνισμό, αύτή τήν σύμπνοια τῶν αἰώνιων ἵππων τῆς ἐλεεινῆς μορφῆς. "Αν δὲν είχε πίσω του τὸν «ἡρωικὸ συνωμοτισμό», ποὺ περνάει τὴν... ἵπποσύνη «ρομαντικὸ μήνυμα» στοὺς ἄκριτους κι ἀμαθεῖς [στὸ ἡρωικὸ στοιχεῖο] τῆς ἐφηβείας κυρίως —οἱ συνεχίζοντες ἐθίζονται σὲ μιὰ συγκεκριμένη μορφὴν «ἐπαγγελματισμοῦ», δύον νομίζουν πᾶς ἐν μέσω ἀτέλειωτης σιέστας, δώξεων καὶ στερήσεων «κάτι κάνουν»], θὰ ἡταν ἔνα δόλοστρόγυλο ποιητικὸ μηδενικό... Μόνον αὐτό.

Δὲν εἶναι λοιπὸν ἡ ἀμετακίνητη προσήλωσις σὲ ἀρχές (ποὺ φέρει συνεπῆ δῆθεν τὸν «ποιητὴ τοῦ Αὐνανισμοῦ» —ποιᾶς Ρωμιοσύνης καὶ πράσσειν ἄλογα!), μὰ ἡ ἀδήριτη ἀνάγκη τοῦ ἀγκίστρωσης-έξαρτησης σ' ἔξουσιαστικὴ σύμπηξιν καὶ κλίμακα — μόνον τρόπον γιὰ νὰ ὑπάρχει. Σ' αὐτὴ μόνην ὁφείλεται ἡ πίστι του στοὺς «ἰδεολογικοὺς προσανατολισμοὺς του». Κι ὅσο γιὰ τὶς διώξεις, ἀστεῖα: Μετὰ τὰ «Χαῖρε, Ρωσίᾳ», προστατευόμενος τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ... προοδευτικοῦ τύπου, δὲν ἡταν εὔκολο νὰ θιγεῖ (ἄλλοι πλήρωναν), οἱ... ψιλοεξοριοῦλες του ἡταν τὸ ἄλλοθι του γιὰ τὸ δτὶ ἔμεινε πάντοτε ἐκτὸς παραγωγῆς. Μὰ καὶ νὰ μὴ εἶναι ἔτσι (εἶναι, δὲν ὑπάρχει λάθος ἐδῶ, δὲν ὑπάρχει κακὴ πίστις...), τί μποροῦσε νὰ κάνει; Πῶς θ' ἀντιδροῦσε; Μὲ δεδομένη τὴν ἀνάγκη νὰ εὑρίσκεται συνεχῶς «ἐντεταγμένος», θὰ ἔμενε... μετέωρος; Κανεὶς δὲν τὸν ηθελε —τί θὰ τὸν ἔκαναν τὰ ἄλλα κόμματα;..

— "Οσα δὲν φτάνει ἡ ἀλεποῦ.

— Ποιὸν ποιητὴ πατρωνεύει ἡ ΔΗΑΝΑ, ἡ Νέα Δημοκρατία —ὅτι καὶ νάναι, δὲν μετέρχονται τοὺς τρόπους τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος 'Ελλάδος²... Προσθέστε σ' ὅλ' αὐτὰ τὴν γελοιότητα ἡ γελοία σκοπιμότητα τῶν «διανοούμενων», τὸ φόβο τους μὴ προκαλέσουν τὴν ἐχθρότητα τοῦ ΚΚΕ, καὶ θὰ ἔχετε πλήρη εἰκόνα τῶν πραγμάτων... (μήτε θὰ «πουλοῦσαν» μήτε πέρασι θὰ εἰχαν!).

Σ' ὅτι ἀποκλειστικὰ στὸ ἄτομο μας ἀφορᾶ, τὸ ἔχουμε δηλώσει ἀπὸ χρόνια: Δὲν μᾶς ἀπασχολεῖ ἡ προβολὴ τοῦ δνόματος ἡ τοῦ «ἔργου» μας (δὲν ξέρουμε κάν, ἀν ἀξίζει δεκάρα) —ἀπόδειξις πῶς κανένας ἀνθολόγος δὲν ἀνθολόγησε ποτὲ πέντε στίχους μας: 'Υπάρχει λόγος. Καὶ τὸν ξέρουν οἱ παροικοῦντες...

Αφῆστε μας, συνεπῶς, κ. Σταμέλο. Γιατὶ πιθανὸν δαπανᾶτε ἀδικα τὰ προσόντα σας — ἵσως δὲν θὰ χάσετε πολλά, ἀν ἀρνηθεῖτε νὰ προσφέρετε ἔτσι τὸν ἔαυτό σας...

II. "Άκου, γιαγιάκα..."

Σ' ἐποχὴν ποὺ τὸ Ἑλληνικὸ νιᾶτο χάνεται μὲ ρυθμὸ πέντε νέοι τὴν ἡμέρα (δισφαλτος, αὐτοκτονίες, ναρκωτικό) ἀπὸ τὴν ἀμορφωσιά, ἀκριτία, σκοτεινότητα, κι ἀπονιὰ τῶν γονιῶν του (κι δχι πᾶς εἶναι ἀνεύθυνο τὸ ἵδιο αὐτὸ —κάθε ἄλλο!!), δι γράφων δὲν ἐνδίδω στὴ μπούρδα, στὴ σάχλα, στὶς ἀγαποειρῆνες καὶ Μητέρες τοῦ Χριστοῦ Μαρίες! Μόνε λέω τὰ πράγματα μὲ τ' ὄνομά τους —ἀκόμα κι ἀν μὲ σουφλίσουν σὰν τὸν 'Αθανάσιο Διάκο! Δὲν ξέρω ποιὰ μοῦρα μὲ φέρει «κομμένον» γιὰ πάντα, ἀπροσήγορον, ἀπροσέγγιστον, ὁροῖκον, βάναυσο, σκαιό, πικρό-γλωσσον —ἔτσι ἀνατινάζοντας ὅρδην δλες τὶς γέφυρες πίσω μου, ἔτσι γκρεμίζοντας ἀμετάνιωτα κάθε δεσμό, φιλία, κοινωνικότητα, διακριτικότητα, κοσμιότητα.

2) Περίπου δλα τὰ ἔντυπα ἐλέγχουν τὸν κ. 'Αλέξη Μινωτῆ... συντηρητικὸν τάχα μου, ἐπειδή, κληθεὶς νὰ εἰπεῖ «δύο κουβέντες» γιὰ τὸν Ρίτσο «μὲ ἀφορμὴ τὰ δύδοντάχρονα τοῦ ποιητῆ», ἀρνήθηκε. Αύτοσεβασμός. "Οσο γιὰ τὸ «συντηρητισμό» του, τί νὰ εἰπῶ: αἰώνιος ἐπαναστάτης ὁ ταπεινὸς γράφων, βλέπω ἐμαυτόν, ἀλιμονο, δλο καὶ περισσότερο... κρυπτοφασίσταν: ἀν μὲ κλείσουν ἄλλη μιὰ φορά οἱ Λαρισινοὶ σὲ κύκλῳ καιομένων ἐλαστικῶν (ᾶσε τὶς ἔξοχες ἀπεργίες γιὰ τὰ σερβίτσια, τὰ κλεισίματα τοῦ 'Ισθμοῦ καὶ τῶν θηνικῶν δόῶν...), θ' ἀρχίσω σίγουρα νὰ ψάχνω... λοχιάν...

“Ενα ξέρω: ή πατρίδα μου χάνεται, δ λαός μου χάνεται, τὰ παιδιά σας (ή ταπεινότης μου ἀρνήθηκα τὴν πατρότητα) χάνονται. Τοῦτο είναι κάτι ποὺ δὲν τὸ θέλω, ποὺ τὸ πολεμῶ καὶ θὰ τὸ πολεμᾶ πέρ’ ἄπ’ τὸ θάνατο. Καὶ μὴ ρωτᾶτε γιατί. Δὲν ὑπάρχει ἀπάντησις.” Ετσιμου.

‘Ο μεγάλος ήθοποιός κ. Δημήτρης Χόρην⁽¹⁾ στὶς δύο Μαῖου (Τρίτη τοῦ Πάσχα) διαβάζει στὸ ιδιόκτητο «Ιδρυμα Γουλανδρῆ-Χόρων» ποιήματα τῆς μεγάλης κ. Ζωῆς Καρέλλη-Αργυριάδου -τὸ γένος Πεντζίκη, βέβαια (ποῦ στὴν εὐχὴ βρέθηκαν... τρία ἐπώνυμα);

Τὴν ἐπομένη 3 Μαῖου δημοσιογράφος («Τὰ Νέα») μᾶς πληροφορεῖ πώς ή κυρία Καρέλλη «... ἔχει χαρακτηρισθεῖ ἀπὸ μεγάλο μέρος τῆς κρητικῆς ώς ἡ σημαντικότερη μεταπολεμική ποιήτρια» (2), πώς τιμήθηκε δυὸς φορές μὲ «Κρατικό» καὶ, δυστυχῶς, μόνον μία μὲ τὸ ‘Αλκαθρύλειον. ‘Ἐπίσης πώς είναι ἀντεπιστέλλον μέλος τῆς Ακαδημίας Αθηνῶν --κ’ ἔνα σωρὸ ἄλλα (3)... Τέλος, ὁ δημοσιογράφος δὲν παραλείπει νὰ μᾶς ἐνημερώσει γιὰ τὴν κάργα εὐπατριδικια πνευματικότη τῆς κ. σημαντικότερης ὑπαρξιστικῆς καὶ... ὑποκειμενικῆς γιαγιᾶς τῶν γραμμάτων μας —δῆτε μόνοι:

«Μὲ τὴν εὐγενική (4) παρουσία της, θαρρεῖς ἀπ’ ἄλλες ξεχασμένες ἐποχές» (5) [Δεινίας: κίτς κίτς, καρδιά μου —ποὺ λέει καὶ δ ‘Ανώνυμος...] »ή κ. Ζ.Κ. στὴ συνέχεια τῆς ἐκδήλωσης ἀρχισε ν’ ἀναφέρεται μὲ λόγια λιτά ἀλλὰ μεστὰ νοημάτων (6) στὴν ποίησί της: Εἴθε τὸ σῶμα καὶ τὸ πνεῦμα τῆς οἰκουμένης νὰ βαφτιστεῖ ὅσο γίνεται περισσότερο (Δεινίας: μὴ μείνει καὶ... μισοβαφτισμένο!!! —ἐδῶ ή κυρία Καρέλλη βεβαιώνει (μεστά) ἐντασικήν... κλίμακα τῆς βάπτισης!) στὸ νόημα τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς ‘Αναστασῆς Του...» —μὴ μᾶς ξεφεύγει καὶ ή... ἐπικαιρότης! Αύτὰ «ὑπογράμμισε στὶς πρῶτες φράσεις τῆς δμιλίας της...», μᾶς πληροφορεῖ βαρυσημάντως ὁ δημοσιογράφος κ. Παῦλος Κάγιος...

‘Εδῶ, ἐπειδὴ ὅσοι μὲ ξέρουν Μ.Κ. (Μεγάλο Κομμούνι -- συμμορίτη τοῦ κερατᾶ...), θὰ ὑποθέσουν ἐνδεχομένως πώς ὑπερβάλλων (τάχα ἐκδικούμενος τὴν ἄτιμη κενωνία τῶν μπουρζουάδων ποὺ μὲ ἀδίκησε...) κοροϊδεύω περὶ διὰ «καλὴ τάξι» καὶ ἀριστοκρατικότη ἀλλαντοποιῶν, παραπέμπω εὐθέως στὸ στίχο τῆς κ. Καρέλλη —ποὺ ἀφησεν ἀναυδο τὸν συντάκτη:

«Κύριε, μὴ μοῦ δίνεις τὴν ὁδύνη ποὺ περιέχω»...

‘Ακολούθως πληροφορούμεθα κεχηνότες πώς ἀκριβῶς πρόκειται γιὰ τὸν στίχον ποὺ ή κ. Καρέλλη «... ἔγραψε στὸ περιβάλλον τῆς προπολεμικῆς ἀστικῆς τάξης τῆς Θεσσαλονίκης...».

Αύτά. Γιὰ νὰ ίδητε πῶς μορφώνουν τὰ ‘Ελληνόπουλα ποίησις καὶ δημοσιογραφία. Πῶς κοινωνοῦν (‘Ελληνόπουλα) νοήματα ὑψηλά, μεστότητα, εὐθύτητα, ἐπάρκεια, ὑπερθυνότητα, σοβαρότητα καὶ... σύνταξι —νὰ «γράφουν στὸ περιβάλλον τῆς ἀστικῆς τάξης»!!

Κανεὶς δὲν σκέφθηκε νὰ ἐρωτήσει τὴν εὑρισκόμενη στὸ βῆμα, ποιὰ ἀκριβῶς είναι ή ὁ δύνη πού... περιέχει. Τί είναι αὐτὸ ποὺ τὴν πονεῖ δῆθεν. Ποῦ. Πῶς. Γιατί. ‘Ακου, γιαγιάκα: Διόλου δὲν πονεῖς ἐσύ. ‘Εσύ, καλή μου, φυσιοῦσαι παγώνι καὶ διάνος! ‘Εσύ διαθρύπτεσαι, κομπάζεις, κορδώνεσαι γύφτικο σκερπάνι --ὅτι βρήκες ἀπαραίτητο, πρώτιστο, κυρίαρχο, ήταν νὰ μᾶς γνωρίσεις (7) πώς:

α. κατάγεσαι ἀπὸ παλιὰ καὶ ἀρχοντικὴ οἰκογένεια,

β. τὰ γράμματα τὰ ἔμμαθες σπίτι σου —μπάς καὶ... κολλήσεις τὴν ὁδύνη ποὺ περιέχεις στὰ μακάρια παιδάκια τῆς πλέμπας, πού, ως γνωστόν, δέν... περιέχουν οὕτε μιὰ τοσηδούλα δδυνίτσα..., καὶ,

γ. οἱ γονεῖς σου σοῦ είχαν δασκάλες γιὰ τὴ μόρφωσι, τὴ μουσική, τὴ ζωγραφική καὶ τὴν ἐκμάθησι ξένων γλωσσῶν...

Τὰ εῖδατε μόνοι οἱ ἐνδιαφερόμενοι, εῖδατε τὴν δδύνη ποὺ περιέχει ἡ κ. Καρέλλη, εῖδατε τί σημαίνει σημερινὸς ποιητῆς —τί κοτσάνα, ἑτσιμουγούσταρίαν, ἀνακρίβεια, ἀκρισίαν... "Ακου, γιαγιάκα: Φτιάξε κάνα Θεσσαλονικιό γιαλαντζῆ καὶ παράτα μας ἐμᾶς, μὴν ἐπιμένεις νὰ μᾶς σώσεις μὲ τὴν δδύνη ποὺ περιέχεις, προτιμᾶμε νὰ πᾶμε στὸ διάολο χωρὶς τὴν βοήθειά σου!" Ακου, γιαγιάκα: Γιαλαντζῆ καὶ ἴμαται εἶναι ἔξισου ποίησις —ρώτα καὶ τὴν μαγείρισσά σου, τὸν μπάτλερ σου, τὸν "Αη Νεκτάριο. 'Αφήστε τὸν Ἑλληνικὸ λαὸν ἥσυχον ἐπὶ τέλους... Μπάς καὶ ξυπνήσει καμμιὰ φορά, διάολε. Μπάς κ' ἐνδιαφερθεῖ γιὰ τὴ μοῖρα του. Μπάς καὶ πιάσει τὴ σανίδα ποὺ χρειάζονται βρεμένη κάποιοι (8)...

Μὰ ἄς γυρίσουμε στὰ διαδραματιζόμενα στὸ «"Ιδρυμα Γουλανδρῆ-Χόρν» —ὅπως τὰ περνάει στὴν Ἰστορία ἡ μεγάλη ἐφημερίδα. "Ολα ὅσα εἴπαμε πιὸ πάνω τὰ ἐπισκιάζει, δραματικὸ φινάλε, δ σπαραγμός: «'Η στιγμὴ τῆς μεγάλης συγκίνησης δμως ἔρχεται ἀμέσως, δταν δ Δημήτρης Χόρν (προηγηθείσης... Ιλαροτραγωδίας) (9) τελειώνει τὴν ἀπαγγελία ἀπ' τὸ "Ποίημα γιὰ τὴ σύζυγο", καθὼς στὴ μνήμη του ἔρχεται ἡ πρόωρα χαμένη σύζυγός του "Αννα Γουλανδρῆ (10) καὶ τὸ κοινὸ (Δεινίας: Καμμιὰ ἔκατοστή... κλεφτοφάναρες σημαντικὲς —ἄν κρινα ἀπ' τὶς φωτογραφίες...) ἔξεσπάει σὲ παρατεταμένα χειροκροτήματα κατανοώντας τὴν αἰτία τῆς συγκίνησής του, ἐνῶ ὁ ἰδιος σκύβει καὶ φιλάει τὸ χέρι τῆς Ζωῆς Καρέλλη..." (δλα νοημόνως καὶ μὲ δλίγο ἀπὸ Καρολάτιν —σηκώθηκε ἡ τρίχα μου, τόσο λεφτός είμαι)...

...

Ο,τι ίδιαίτερα πρέπει νὰ τονισθεῖ, εἶναι ἡ ἡγούμενη ἀνεύ πιὰ στὰ Ἑλληνικὰ ἥθη σαχλότης, ἀνουσιότης, μηδενικότης, περιττότης. Αὐτὴ ποὺ δ ἀλησμόνητος Η.Ν. 'Αποστολίδης τόσο ξεβρακωτικὰ είχε περάσει στὰ 'Ενάριθμά του:

"Οχι περὶ τὸ ἔργο, στὸ ἔργο..."

"Οτι κανεὶς πιὰ σ' αὐτὸ δὲν ντρέπεται —τόσην ἀνάλωσι γιὰ τὸ τίποτε, γιὰ μπλά-μπλά, μεστότητα, ἑτσιμουγούσταρία καὶ «ἀνακάλυψιν τῆς χαμένης 'Ατλαντίδας τῆς γλώσσας μας» (μπρρρρρ), ἐνῶ παραλείπεται τὸ ούσιωδες: Σὲ δόλοκληρη σελίδα (τῆς ἐφημερίδας) νὰ μὴ περιέχεται οὔτε ἔνα ποίημα τῆς σημαντικότερης μεγάλης, εἴκοσι στίχοι (έκατό ἔπρεπε, μὰ τί νὰ εἰπεῖς!). Λές καὶ τὸ ἰδιο τὸ ἔργο δέ' ναι γιὰ μᾶς, γιὰ μᾶς εἶναι οἱ κρυοκωλίες περὶ τὸ ἔργο..."

'Αμήν ἀμήν λέγω ὑμῖν, ἔνταφιασταὶ τοῦ 'Ἑλληνισμοῦ καὶ ἄκου, γιαγιάκα: Τὸ νόημα τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς 'Ανάστασής Του δὲν «βγαίνει» μὲ τίποτε, στούμπωσε λές μπο-μπότα, ἀλφαβοῦ «Κρατικά», 'Αλκαθρύλεια ἔπαθλα, ἀκαδημαϊκὴ φάβα, ὑπαρξιστικὸ λαπᾶν, ὑ-ποκειμενικὸν πλάφ... "Αντε, μὴ κατεβάσω τὸν "Αη Τζέρυν ἀπ' τὰ 'Ομαλὰ κι ἀρχίσει τὶς φάπ-πες. "Οσο γιὰ τὸ σῶμα σου, ποὺ σ' ἐμποδίζει, ἡ συνταγὴ εἶναι γνωστή: κρῦνο ντοὺς πρωί, με-σημέρι, βράδυ — μετὰ ἀσπάραγον, ἀμανίτην, φασιανόν..."

— Τέλειωνε, Δεινία. Μὰ πρὶν τελειώσεις, πέ μου: Γιατί, μωρέ, τόση κακία, τέτοιο ξετί-ναγμα γιὰ μιὰ ἡλικιωμένη, σεβάσμια κυρία...

— "Ακου, μουσιοῦ: Οἱ σεβάσμιες κυρίες, ἂν δὲν θέλουν τὸν ἔλεγχο, νὰ μὴ βγαίνουν σ' αὐ-τὸν —νὰ σιωπῶν αἰδημόνως, ἐπαρκῶς, ἐν σοφίᾳ καὶ ὀραΐτητι καὶ ταπεινοσύνῃ: Τὰ χάλια αὐτῆς τῆς χώρας δὲν ἀντέχουν ἄλλο, ἀς τὸ καταλάβουν σεβάσμιες καὶ μὴ σεβάσμιες. "Οσον ὑπάρχει μπουρλοτιέρης, μὴν ἀπορεῖτε μὲ τὸ μπουρλότο, ἀπὸ δῶ καὶ πέρα δὲν θά' χει σταματη-μό, δὲν θά' χει τέλος, θὰ ὑπονομεύεται δ σάπιος λόγος, ἡ διάβρωσι θὰ ξηλώνεται, ὡς νὰ φύγει τὸ μόλεμα, ὠσότου φθάσουμε στὰ ὑγιῆ κύτταρα..."

"Ακου, μουσιοῦ: ἡ ποίησις εἶναι αἷμα καὶ πόνος καὶ μόχθος. Βόλι στὸ δοξαπατρὶ εἶγαι, στὸ νεφρὶ μαχαιριά, παλούκι ἐκεῖ ποὺ ξέρετε — νὰ βγαίνει ἀπ' τὸ στόμα. Δέ' ναι γιὰ ψυχόπό-νια καὶ πρεπειότη καὶ τσιριμόνιες. Γιατὶ ἐδῶ, μ' αὐτὰ καὶ μ' αὐτὰ (ἄν δὲν κάνω λάθος — ἀν κάνω γιατί νὰ μὴ γελοιοποιήσουν ἡ κ. Καρέλλη καὶ οἱ χάσκοντες κριτικοί της), διεστρά-φη καὶ μονοπωλήθη δ λόγος τόσο, ποὺ δ 'Ἑλληνικὸς λαός ἀρνήθηκε νὰ διανοεῖται, περιφρό-νησε μὲ τὸ δίκιο του τὴ διανόησι, τὴ ξεχώρισε ἀπ' τὸ σῶμα του, τὴν ἀπέρριψε, τὴν ἔγραψε στὰ φρύδια του... Κι ὅσο γιὰ μᾶς ποὺ πολεμᾶμε ἔδα, σὲ τούτη τὴ ντάπια, δὲν χαζέψαμε: τὸ ξέ-

ρουμε πώς μάταια, τὸ ξέρουμε πώς δίχως ὅφελος [τὸ ξέρουμε πώς ή 'Ισχὺς δὲν θὰ ήττηθεὶ ποτέ, τὸ ποιὰ εἶναι ή 'Ισχύς, σὲ τί μονέδα μετρεῖται εἶναι γνωστό — ἐδῶ δὲ νόμος τιμωρεῖ τὴν ἑξαγωγὴ συναλλάγματος 'ξὸν καὶ τὴν κάνουν οἱ... νομοθέτες, ὅλα τρελλά, κουφά, γιὰ θάνατο, γιὰ τέλος, ἀντίο 'Ελληνισμέ, ἀντίο φυλή μου, ἀντίο ράτσα ποὺ ήσουνα μιὰ φορά, ἀει στὸ διαίσθιο καὶ σὺ Δεινία, ποτὲ δὲν ἔπεισες ἔναν, καρκίνος νὰ σὲ μάσει, οὔστ]... Μὰ ποιὸς σᾶς εἰπε πώς οἱ ποιηταὶ πολεμάνε γιὰ τὸ μῆ μάταιο, γιὰ τὸ ἐπωφελές — πᾶς θὰ ὑπῆρχεν ή ποίησις, ἂν δὲν ὑπῆρχε τὸ χαμένο τὸ μάταιο; Χωρὶς αὐτὰ ὑπάρχει βέβαια, μάστορας, δεξιοτέχνης τῶν λέξεων, μάγος τῶν νοημάτων, ἀγύρτης ποὺ ὑπνωτίζει! Μὰ ποιητής δὲν ὑπάρχει -- ὅχι ἄλλα, ὅποιος μπορεῖ, δὲν' ναι γιὰ δλους τοῦτα...

...
Εὕχομαι νὰ ὑπάρξει ἀντίλογος σ' ὅλ' αὐτά, νὰ ὑπάρξει ἀποστόμωσις, νὰ ὑποχρεωθῶ νὰ ίδω στὶ κάνω λάθος, στὶ ὑπῆρξα δόικος καὶ ἀγροῦκος. Τὸ θέλω, μὰ δὲν τὸ ἐλπίζω! "Ανθρωπὸς εὐθὺς κ' ἔντιμος, δὲν εἶναι ποὺ θὰ «καθάριζα» ἀμέσως (ἄν κάποιος μοὺ ἔδειχνε τὰ λάθη μου), ἀμέσως ζητώντας συχώρεσι γιὰ τὴν βαρβαρότητά μου, μὰ ποὺ θὰ ζούστα τὴν εὐτυχέστερη μέρα μου: θὰ μποροῦσα νὰ κυττάζω τὴν νιότη μὲ λιγότερη ντροπή, ἐλπίζοντας πῶς δὲν τοὺς παραδίδω **νεκρὴ πατρίδα**, διεστραμμένο ήθος, πλαδαρὸ φρόνημα, σαπισμένην ἀνάσα...

Σ' ὅτι ἀφορᾶ ἴδιαίτερα στὸ Μ. Παπαϊωάννου [ύπεύθυνον γιὰ τὸ «βιογραφικό» τῆς κ. Καρέλλη — σέ... προοδευτικὴ ἀνθολογίαν!!], ἃς προσέξει τὰ «βιογραφικά» τῆς «Ἐτήσιας Ἀνθολογίας» τοῦ «Δαυλοῦ». Γιὰ νὰ ἰδεῖ πῶς η ἐπιτελικὴ εὐθύτητας κι ἀδολίας φέρουν στὸ χῶρον τῆς διανόησης (μὲ πρόγραμμα καὶ μέθοδον) τὴν σοβαρότητα, ἐγκυρότητα, ἀντιληψιν εὐθύνης.

Τέλος, πρὸς τὸ σκοπὸν ὅπως δὲναγνώστης μορφώσει γνώμην σκεπτόμενος, ὅχι ὑπενδίδων στὸ βρώμικο κανονάρχισμα, παραθέτω τὸ μόνο ποίημα ποὺ τῆς ἀνθολογεῖ δ Μιχάλης Περάνθης:

ΤΟ ΣΩΜΑ ΜΟΥ

Τὸ σῶμα μου εἶναι μιὰ λύπη
γύρω ἀπ' τὴν ψυχή μου.
Γύρω ἀπ' τὴν ψυχή μου τὴν ἐμποδίζει.
Εἶναι μιὰ σφιχτὴ ἀγκαλιὰ τὸ σῶμα
κ' εἶναι τὸ αἷμα
ποὺ ξύπνησε καὶ περπατάει
ἀπάνω στὴν ψυχή μου
μὲ βήματα βαρειά ποὺ ὅλο ξανάρχονται.
Γίνεται πικρὸ τὸ αἷμα μου
καὶ μ' ἀρρωσταίνει· εἶναι ἔνας καημὸς
ποὺ περιμένει βοήθεια.
Σηκώθηκα, καθὼς στὸν ὑπό μου
ὄνειρευόμουν, κύτταξα γύρω μου
καὶ τίποτα δὲν εἶδα,
τὸ αἷμα μου μ' ἐμπόδιζε
τὸ σῶμα μου μ' ἐμπόδιζε,
δὲν κοιμοῦμαι πιὰ νὰ δνειρευτῶ,
γιατί μ' ἐμπόδιζε τὸ σῶμα μου.

'Εμπόδια, σώματα, αἷματα, ψυχές, ὕπνοι, δνειρα. Χορτάστε ποίησι. Καί, προσοχή: Μή αὐτοκτονεῖτε, δσοι δὲν κατάγεστε ἀπὸ παλιὰ κι ἀρχοντικὴ οἰκογένεια... Δὲν χάλασε δ κόσμος, ἀδερφέ...

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1. Γόνος σημαντικής οίκογένειας — γεννήθηκε διορισμένος πρωταγωνιστής. Μοῦ όρεσε μόνον ώς Βενέδικτος στὸ «Πολὺ κακὸ γιὰ τίποτα» — μὰ κάποτε ποὺ μιλήσαμε γι' αὐτό, δὲν... θυμόταν νὰ ἔχει παίξει τὸ ρόλο!

2. Καὶ μεῖς ποὺ (τακτικοὶ ἀναγνῶστες τὸν ΝΕΩΝ) νομίζαμε πῶς ή σημαντικότερη μεγάλη εἶναι ή κ. Κικῆ Δημουλᾶ!

3. Λέξ καὶ δὲν εἶναι γνωστό, πῶς τὰ Κρατικὰ δίδονται... οἰκογενειακῶς . . . μέχρι... πενθερά! Πῶς τὰ 'Αλκαθρύλεια ἐπαθλα δὲν εἶναι ἐπίσης οἰκογενειακὴ ύπόθεσις ή πῶς δὲν εἶναι ἀκαδημαϊκὸς κι ὁ κ. Βρεττάκος, η πῶς δὲν θὰ γίνει κι ὁ κ. Ρίτσος — ποὺ ἵερὸ νόημα τὸν φέρει νὰ τρέφεται πάροντας στὸ στόμα τόν... βαρδαλομπούμπα (ἀντίχειρα).

4. Εὐγενικήν... εὐπατρίδικα, χαϊλαφικὰ . . . δχι καθωσπρεπειότη καὶ τσιριμόνιες...

5. 'Ολοφάνερο: δ λόγος ἐδῶ γιὰ ἐποχὲς ποὺ ὑπῆρχαν αὐθεντικοὶ (ἀληθινοὶ-πραγματικοὶ)... ἄρχοντες (δχι οἱ σημερινοὶ... κίτσ!), μὲ γαῖες, προνόμια, κολλήγους, δούλους . . . πράγματα ἀλίμονον, κ. Κάγιο μου, χαμένα δριστικά, γιὰ πάντα, ἀγύριστα...

6. Τώρα κ' ἔσεις, ἐλλείποντος τοῦ ξεβρακωτικοῦ... «μεστομέτρου», μὴ τὰ δένετε κόμπο αὐτά...

7. Βλέπε τὸ «βιογραφικό» τῆς κ. Ζωῆς Καρέλλη στὴν 'Ανθολογία τὸν Αύγερη, Ρώτα, Σταύρου, Παπιώναννου (προσδευτική, ἀντιστασιακή, δημοκρατικὴ τῇ θέλουν οἱ πολλοί...), σελίδα 542.

8. "Ας προσέξουν ίδιαίτερα οἱ νέοι ποιηταί. "Ας σκεφθοῦν πόσην ἔχθρότητα ἐπισύρουν, πόσο μῆσος, ἀνάλογα τοῦ παρόντος κείμενα. "Ας μετρήσουν τὶς βέβαιες συνέπειες ποὺ συνεπάγεται τέτοιο κόψιμο γεφυρῶν, τὴν ἑκδικητικότητα ἐνὸς δλόκληρου κόσμου, ποὺ θ' ἀναγνωρίσει τὸν ἑαυτό του ἀσήμαντο, μηδαμινόν, ποὺ θὰ τὸν ἰδεῖ ν' ἀποκαλύπτεται σκοτεινός, ίδιοτελής, ἔξουσιαστικός. Γιατὶ δὲν νομίζω πῶς θὰ ὑπάρξει κάποιος, ποὺ θὰ τολμήσει ν' ἀναλύσει καὶ ὑπερασπισθεῖ τὴν «μεγαλωσύνη» τοῦ ποιήματος ποὺ θ' ἀκολουθήσει εὐθέτως.

"Ας ἐνθυμοῦνται ὅλ' αὐτά οἱ νέοι, λέγω. Κι ὅταν ἀκοῦν πῶς ὑπῆρξα ἄδικος μὲ τὴν κ. Καρέλλη η δημονδήποτε ἄλλον, νὰ ὑπογραμμίζουν πάσι δ «Δαυλός» εἶναι... φιλόξενος — ἀνοικτὸς σὲ κάθε ἀντίθετη ἀποψι... "Ας μὴ ξεχνοῦν δτὶ δ εὐθυγραμμιζόμενος μὲ τὴ σάπιαν ἐποχὴ μας δὲν κάνει ἔχθρούς, δὲν κινδυνεύει, ἀκόμα καὶ «μὴ δικός μας» ἀφήνεται νὰ ὑπάρχει! Πώς, ἀντίθετα, κυνηγιέται ἔως ξεζόντωσης δ μὴ εὐθυγραμμιζόμενος, δ ἐναντιούμενος, δ ποὺ ξεσκεπάζει τὴ σάπιαν ἐποχὴ — ὑπόχρεος ἐν τοίνοις. ἀφοῦ εἶναι καὶ δικὴ του! Πώς μόνον τοῦτο ἐπισύρει τὸ γενικὸ μῆσος... εὐλόγως (!), τὴν καθολικὴ κατακραυγὴ κ' αἰτίασιν καὶ καταφοράν. Μὴ ξεχνοῦμε: ἐνοχλεῖ δ προδρομικὸς λόγος δχι τὴν ύγεια, μὰ τὴ σαπίλα οἱ ἐγκαλούμενοι εἶναι μέρος τῆς σαπίλας η ἀφελεῖς, ἐν πλάνη, ἐν συγχύσει...

— Καὶ σὺ; 'Αποκλείεται νὰ είσαι ἐν πλάνη, ἐν συγχύσει;

— Διόλου, μὰ δεῖξτο. Δεῖξε μας ποῦ!

9. 'Ως ίντερμέδιο λέξ, παρενθήθη ἱλαροτραγωδία στὰ πλαίσια τῆς ὥποιας δ κ. Χόρν διέπραξε τὴν κρυάδα («Τῆς ἔβαλα τὰ γναλιά» — φρίκη μὰ τὴν ἀλήθεια)... Παρεπιμπτόντως: Δὲν θ' ἀμφισβήτησα δλα τοῦ γνωστότατου πρωταγωνιστοῦ. Μὰ μεγαλωσύνη καὶ θαλασσίες χάντρες δὲν συνυπάρχουν. «Μεγάλος» εἶχε ἐπιβληθεὶ στὸν 'Ελληνικὸ λαό καὶ δ Κατράκης. Μὰ τί μεγαλωσύνη εἶναι αὐτή, πού, ἐνῶ δῆθεν δὲν ἔχει στὸ νοῦ της τάρεξ; 'Αμλετ καὶ Λήρ, καταδέχεται νὰ ἀποβλακώνει τὸ λαό σὲ δλη τὴ σειρά τὸν ἐλληνικῶν ταινιῶν . γνωστὴ μὲ τὸν παροιμιώδη τίτλον «'Αμάρτησα γιὰ ἔφτα σουβλάκια»;

10. 'Η κ. Καρέλλη, ἐν δψει τῆς «έκδηλωσης» προφανῶς, εἶχε γράψει εἰδικὸ ποίημα — γιὰ τὴν... περίστασι. Μεγαλωσύνη, μ' ἀκοῦς;

Αὐτά. Καὶ μὰ τὴν πίστη μου δὲν ήταν λίγα.

Δεινίας Δικαίος



ΕΠΙΛΟΓΗ ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

Μιὰ φωνὴ ἀπὸ τὴν Μεγάλη Ἐλλάδα

Ἄγαπητὲ κ. Λάμπρου,

Τὸ καλοκαίρι τοῦ 1988 μοῦ ἔφερε διάσπασμα σας ἐδῶ στὸ Μαρτᾶνο, τὸ περιοδικό σας «Δαυλός». Ἀπὸ τότε ἄνοιξα ἔνα καινούργιο παράθυρο. Μπαίνει τὸ φῶς καὶ ὅλα παίρνουν τὶς διαστάσεις τους. Χαίρομαι γι' αὐτήν τὴν προσπάθεια, ποὺ εἶναι «ἄιμα» γιὰ τὴν γλώσσα μας.

Στὴν Μεγάλη Ἐλλάδα (περιοχὴ Σαλέντινου) ἐδῶ καὶ τέσσερα χρόνια ἔχω ἀνοίξει Ἑλληνικὰ Σχολεῖα. Προσπαθῶ νὰ μῆπε πεθάνει ἡ γλῶσσα, ἡ Grica, τὰ οἰκονομικά μου εἶναι σὲ ἀθλια κατάσταση καὶ ἡ βιβλιοθήκη μας χρειάζεται τὸ «Δαυλό».

Δὲν εἶμαι δάσκαλος. Δὲν εἶμαι καθηγητής. Δὲν εἶμαι λογοτέχνης. Εἶμαι ἔνας ἀπὸ τοὺς πολλοὺς σκαφιάδες τῆς Τσακωνιᾶς, ποὺ ἀγαπῶ τὴν γλώσσα μου. «Ἄν καὶ ἀπέχω πολὺ ἀπὸ τὶς πηγὲς καὶ ὁ χρόνος δὲν μοῦ δίνει περιθώρια, προσπαθῶ. Προσπαθῶ ὅσο φῶς «σόδιασα, νὰ τ' ἀφήσω στὴν γῆ. «Ἄν τὴν Λαμπρή ἔρθω στὴν Ἐλλάδα, θὰ προσπαθήσω νὰ σᾶς συναντήσω.

Σᾶς ἀποστέλλω μερικὲς «ἀνησυχίες»

μου. Τὴν ποίηση δὲν τὴν ἔχω ἐπάγγελμα. Τὴν ἔχω Ζωή. Δίχως νερό, δίχως φᾶς, δίχως ψωμὶ δὲν ζῶ. Μὰ οὕτε καὶ δίχως ποίηση. Εἴμαι τυχερός τῆς μοίρας, ἔστω κι ἀν γράφω χοντροκομμένους στίχους. Ξυνῶ. Παίρνω κομμάτι ψωμί, πάω στὴν πηγή, βλέπω τὸν ἥλιο. Τοὺς τραγουδῶ.

Τὴν ἀπόσταση ποὺ μὲ χωρίζει ἀπὸ τοὺς πραγματικοὺς ποιητὲς τὴν γνωρίζω. Γι' αὐτὸ δὲν τολμῶ νὰ ἐκδώσω ἔνα βιβλίο ἀπὸ τὰ εἴκοσι τῶν 7.000 ποιημάτων τῆς δεκάχρονης ἐργασίας μου. «Ἄν ἀποστέλλω ποιήματα σὲ σᾶς, τὸ κάμω γιὰ νὰ σᾶς παρουσιάσω ἔνα μέρος τῆς ζωῆς ἐδῶ στὸ Σαλέντο καὶ δχι γιὰ τὴν πληρότητα τῶν ἰδεῶν μου ἢ τῆς ποιητικῆς μου ίκανότητας. Μοῦ ἀρκεῖ ποὺ συντροφιάζομαι μαζί της.

Μὲ ἀγάπη

Παναγιώτης Πιτσελό^ς
Parrocchia "Maria SS. Assunta"
73025 Martano
'Ιταλία

Οἱ ἀκαδημαϊκοὶ μας ἀς τὸ προσέξουν

Κύριε Λάμπρου,

«Οταν ἡνοίγετο διὰ ἀμαξιτὸς δρόμος διὰ νὰ ἐνώσῃ τὸ χωρίον Ἀρκάσα (καθ' Ὁμηρον Ἀρκεσία) πρὸ πεντηκονταετίας μεταξὺ ἄλλων ἡκούσαμεν τὰ ψάρια νὰ τὰ λένε «ψάρξα». «Οταν πρὸ τριακονταετίας περίπου ἡνοίγετο δρόμος πρὸς τὸ βορειότερον χωρίον τῆς Καρπάθου, τὴν Ἐλυμπὸν, οἱ κάτοικοι ώμιλουν ἀρχαῖα ἐλληνικά: «ἀπολύκωσε τᾶν, τὸ κουλοῦκι γυάνζει», δηλαδή, δ σκῦλος γαυγίζει, οὐρλιάζει. Σήμερον λέμε «βάζει», δηλ. τὸ ἀντίθετον τοῦ «γυάνζει». Ποῦ πηγαίνομεν; 'Ο συνεργάτης σας Ἀπόστολος Γάτσιας εἰς τὸ τεῦχος 84 Δεκεμβρίου 1988 καὶ σελίδα 4763 γράφει: «Ἄν δ πνευματικὸς δαυλός τῆς Ἐλλάδος

σβήσῃ, ἡ Εὐρώπη θὰ τυφλωθῇ». Ὁ Καμπούρογλου εἶπεν, δτὶ ἀν ἡ Ἐλλὰς δὲν γυρίση στὴν ἀρχαιότητα, θὰ ἀφανισθῇ. Εἰρήσθω δ' δτὶ καὶ τὴν λέξιν δαῦλος ἐκεῖ τὴν ἀκούσαμεν, ἐνῶ ἐμεῖς στὰ Κάτω Χωριά λέμε δαῦλη ἢ βατ. Εύτυχως δ «Δαυλός» ἀποτελεῖ ἔνα σπάνιο καὶ ίκανότατον προπύργιον τῆς γνησίας γλώσσης μας καὶ χαλινὸν εἰς τὴν παραφθοράν της. Οἱ ἀκαδημαϊκοὶ μας τί κάνουν; Μία παροιμία λέγει: «Ζάμπα δούλευε, δλλὰ ζάμπα μὴ κάθεσαι».

Μετὰ πάσης τιμῆς

· Ηλίας Λαδῆς
Συμβολαιογράφος
Τηλ. 22526, Κάρπαθος

Τεχνική καὶ ἀνθρωπιστικὴ μόρφωση

’Αξιότιμε κ. διευθυντά,

Μὲ ίδιαιτέρῳ ἐνδιαφέρον διάβασα τοὺς «Ἀκροβολισμούς» τοῦ «Δαυλοῦ» στὸ τεῦχος τοῦ Ἀπριλίου 1989. Συμφωνῶ δὲ ἀπολύτως στὸ ὅτι «ἡ πιὸ σατανικὴ ἀπειλὴ εἰναι ἡ περιθωριοποίηση τοῦ λόγου». Σὲ διεθνῆ κλίμακα ἡ ἐπικοινωνία διὰ τοῦ λόγου, ἡ συζήτησις, διάλογος σιγά-σιγά πᾶνε νὰ καταργηθοῦν πρὸς δῆθος βεβαίως τῆς εἰκόνας, τῆς διαφήμισεως, τῶν ἡλεκτρονικῶν ὑπολογιστῶν. Σὲ διεθνῆ κλίμακα πλέον ἐπιβάλλεται σιγά-σιγά ἡ ἀγλωσσία. Ἡ παιδεία παραχωρεῖ γοργά τὴν θέση τῆς στὴν video-παιδεία, στὴν λατρεία τῶν εἰκόνων καὶ τῶν χρωμάτων. Καὶ φυσικὰ μᾶζι μὲ τὴν ἔξαφανιζόμενη παιδεία ἔξαφανίζεται λίγο-λίγο καὶ τὸ κριτικὸ πνεῦμα καὶ ἡ πραγματικὴ ἐλεύθερη προσωπικότης. Τὴν θέση τὴν παίρνουν ἡ ἀγλωσσία καὶ τὸ ἀγελαϊό ἔνστικτο. Τὴν θλιβερὴ αὐτὴ πραγματικότητα τὴν ἀντιμετωπίζουν δυστυχῶς ὅλες οἱ ϕῶρες.

’Απὸ προσωπικὴ ἐμπειρίᾳ (σὲ πανεπιστήμια τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Ολλανδίας) ἀλλὰ καὶ ἀπὸ διάφορα ἄρθρα σὲ ἔγκυρες ἐφημερίδες τοῦ ξένου Τύπου πρέπει νὰ τονίσω πώς ἡ ἀγλωσσία δὲν εἶναι ἴδιον μόνο τῆς μεγάλης μᾶζας τῶν ἀνθρώπων, ἀλλὰ τείνει νὰ γίνη χαρακτηριστικὸ ἀκόμη καὶ πολλῶν φοιτητῶν καὶ ἐπιστημόνων τῶν θετικῆς κατευθύνσεως κλάδων. Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἀγλωσσίας αὐτῆς; Μᾶς τὸ λέει καθαρά ἡ «Ἐρινύς» στὸ τεῦχος τοῦ Ἀπριλίου ’89: «Ἡ συρρίκνωση τῆς γλώσσας εἶναι ἡ συντριβὴ τῆς ἰκανότητος γιὰ ἔρμηνεία αὐτῶν ποὺ συμβαίνουν». Ἄν συνεχισθῇ ἡ κατάστασις αὐτή, τότε ἵσως δοῦμε τὸ ἔξῆς κωμικοτραγικό: οἱ ἐπιστήμονες αὐτοὶ νὰ μὴν εἶναι εἰς θέσιν νὰ περιγράψουν φαινόμενα, τὰ δποῖα ὑποτίθεται πώς ἀποτελοῦν αὐτὸ τοῦτο τὸ ἀντικείμενο τῆς ἐρεύνης τῶν!

Πῶς καὶ γιατί ἔχουμε φθάσει στὸ ναδίρ; Πιστεύω, ὅτι μὲ τὴν αὐθαίρετη δριθέτηση τεχνικῆς-ἀνθρωπιστικῆς μορφώσεως μπῆκαν οἱ βάσεις γιὰ τὸ σημερινὸ κατάντημα. Λὲς καὶ θὰ ἥτο δυνατὸν νὰ ἔχουμε ἀρτίους

τεχνικούς, χωρὶς αὐτοὶ νὰ ἔχουν μιὰ γενικὴ μόρφωση. Ἡ προσπάθεια ποὺ κατεβλήθη σὲ πολλὰ μέρη τῆς ὑφηλίου γιὰ δλοκληρωτικὴ ἐμφαση στὴν τεχνικὴ γνώση δὲν φαίνεται νὰ καρποφόρησε: ἡδη κορυφαῖα ἐκπαιδευτικὰ ἱδρύματα, ὅπως τὸ Τεχνολογικὸ Ἰνστιτοῦ τῆς Μασσαχουσέτης (M.I.T.), ἔχουν ἐπανεισαγάγει ἀνθρωπιστικῆς κατευθύνσεως μαθήματα σὲ τεχνικούς κλάδους (ίδε γιὰ περισσότερες λεπτομέρειες τὸ τεῦχος τοῦ ’Ιανουαρίου 1988 τῆς ἔγκυρης ἐπιθεωρήσεως *IEE Spectrum*). Ἀλλὰ πάλι κορυφαῖα πανεπιστήμια, ὅπως τὸ Χάρβαρντ, ἔχουν αὐξήσει τὶς ἀπαιτήσεις των σὲ μαθήματα ἀνθρωπιστικῆς κατευθύνσεως ἀπὸ τοὺς φοιτητὲς τῶν τεχνικῶν κλάδων. Τί ἄλλο μαρτυροῦν τὰ ἀνωτέρω παρὰ τὴν ἀποτυχία τῆς καθαρὰ τεχνικῆς ἐκπαιδεύσεως;

Οἱ σημερινοὶ φοιτητὲς καὶ ἐπιστήμονες τῶν θετικῶν κλάδων —κατὰ ἔνα μεγάλο ποσοστὸ ἀγλωσσοὶ— εἶναι θύματα τῆς αὐθαίρετης δριθετήσεως μεταξὺ τῆς τεχνικῆς καὶ ἀνθρωπιστικῆς παιδείας, γιὰ τὴν δοπία μιλήσαμε πιὸ πάνω. Ἐλλ᾽ ἡ τεχνικὴ ἐκπαιδευσις δὲν ἀντιτίθεται στὴν ἀνθρωπιστική. Ἡ μιὰ χρειάζεται τὴν ἀρωγὴ τῆς ἄλλης. «Ἐνας ἀνθρωπὸς ἄμοιρος τεχνικῆς ἐκπαιδεύσεως δὲν συμβαδίζει ἵσως μὲ τὶς ἀπαιτήσεις τῶν καιρῶν μας. Ἀλλὰ καὶ ἔνας ἄμοιρος ἀνθρωπιστικῆς παιδείας «... δὲν μπορεῖ νὰ ἐκφρασθῇ, δὲν ἔχει κανένα ἔρμα, δὲν καταλαβαίνει τίποτα», ὅπως σωστά γράφει ἡ «Ἐρινύς».

Ἡ «συμφιλίωση» τῆς τεχνικῆς μὲ τὴν ἀνθρωπιστικὴ μόρφωση εἶναι σὲ θέση νὰ μᾶς προσφέρει μιὰ νεολαία ἐνήμερη τῆς τεχνικῆς προόδου ἀλλὰ καὶ μὲ ψυχικὴ καλλιέργεια, ἴδαινικὰ καὶ ιστορικὴ συνείδηση. Ἐν τέλει τὸ ἔρωτημα ποὺ ἀνακύπτει εἶναι τὸ ἔξῆς: Κατὰ πόσο ἡ ἀγλωσσία μπορεῖ νὰ ἐκφυλίσει ἐπιστήμονες καὶ τεχνικούς καὶ κατ’ ἐπέκταση ἔνα ἔθνος; Καὶ τὸ ἔρωτημα αὐτὸ φέρνει κι’ ἄλλα: εἶναι ἀραγέ τυχαῖο τὸ ὅτι στὴν ἐποχή μας, ἐποχὴ κατ’ ἔξοχὴν τῆς ἀγλωσσίας, παρατηροῦνται φαινόμενα ἀπωλείας τῆς ιστορικῆς συνει-

δήσεως; Ποιά είναι ή έννοια της «έλιτ» στην έποχή μας, όταν βλέπουμε ότι και αύτη έμφανίζει τὰ ὕδια συμπτώματα της ἀγλωσσίας-ἀλογίας μὲ τὴν λοιπὴ μᾶζα; Κατὰ πόσο η ἀνθρωπιστικὴ παιδεία πλέον μπορεῖ νὰ ἀνατρέψῃ τὸν ροῦν τῆς ἀγλωσσίας, ποὺ κινδυνεύει νὰ ἔξειλιχθῇ σὲ ροῦν τῆς ἴστορίας; 'Άλλ' ἐπ' αὐτῶν τῶν θεμά-

τῶν σκοπεύω νὰ ἐπανέλθω σύντομα μέσα ἀπὸ τὶς στῆλες τοῦ καλοῦ σας περιοδικοῦ.

Μετὰ τιμῆς

Μιχαὴλ Γ. Δανίκας

Δρ. 'Ηλεκτρολόγος Μηχανικὸς
τοῦ Τεχνολογικοῦ Πανεπιστημίου
Eindhoven - 'Ολλανδία

‘Η οἰκουμενικότητα τῆς Ἑλληνικῆς

‘Αγαπητὲ Κύριε Λάμπρου,
Θέλω πρωτίστως, νὰ εὐχαριστήσω μέσα
ἀπὸ αὐτές τις λίγες γραμμές τὸν φίλο μου,
τὸν Κώστα Γεωργανᾶ, γιὰ τὴν γνωριμία
μου μὲ τὸ περιοδικό σας.

Γιὰ μένα, σὰν καλλιτέχνης ποὺ είμαι, ὁ
«Δαυλός» είναι μιὰ δαση στὴ βέβηλη κοι-
νωνικοοικονομικοπολιτικὴ ἐποχὴ ποὺ ζού-
με. Καὶ ὅχι μόνο.

Παρ' ὅλα αὐτὰ θέλω νὰ σᾶς γνωρίσω
σχετικὰ μὲ τὸ ἄρθρο σας «‘Η οἰκουμενικό-
τητα τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσας» τὰ δύο κεί-

μενα-λόγους τοῦ σοφοῦ Ξενοφώντα Ζολώ-
τα, ποὺ ἐκφώνησε στὸ Διεθνὲς Νομισματι-
κὸ "Ιδρυμα, πολλὰ χρόνια πᾶνε, ὅπου νο-
μίζω ότι τὸ μεγαλεῖο τῆς γλώσσας μας
παίρνει ἄλλες διαστάσεις. Τὰ δύο αὐτὰ
κείμενα σᾶς τὰ ἐπισυνάπτω. "Αν τὰ ἔχετε,
δὲν πειράζει. Πάλι πιστεύω, ότι ἀξίζουν
τὴν ἀναφορὰ σ' αὐτά.

Μὲ φιλικούς χαιρετισμούς
Γιῶργος Β. Παπακωνσταντίνου

Αριστίππου 34
Κολωνάκι

ΣΗΜ. «Δ»: Ο «Δαυλός» ἔχει δημοσιεύσει στὸ τεῦχος 29, Μάϊος 1984, σ. 1418 τὰ δύο
αὐτὰ καταπληκτικὰ Ἑλληνικὰ κείμενα ποὺ ὁ Ξ. Ζολώτας ἐξεφώνησε τὸ 1959 ἀπευθυ-
νόμενος πρὸς μή Ἑλληνομαθεῖς ξένους! "Ομως ἐκμεταλλευόμενοι τὴν ύπόμνηση τοῦ
φίλου κ. Γ.Β.Π. Θεωροῦμε ότι ἀξίζει νὰ τὰ ξαναδημοσιεύσουμε ἐδῶ, γιὰ τοὺς και-
νούργιους ἀναγνῶστες:

I. ON NUMISMATIC PLETHORA

Kyrie,

I eulogize the archons of the Panethnic Numismatic Thesaurus and the Oecumenical Trapeza for the orthodoxy of their axioms, methods and policies, although there is an episode of cacophony of the Trapeza with Hellas.

With enthusiasm we dialogue and synagonize at the synods of our didymous Organizations in which polymorphous economic ideas and dogmas are analyzed and synthesized.

Our critical problems such as the numismatic plethora generate some agony and melancholy. This phenomenon is characteristic of our epoch. But, to my thesis, we have the dynamism to program therapeutic practices as a prophylaxis from chaos and catastrophe.

In parallel, a panethnic unhypocritical economic synergy and harmonization in a democratic climate is basic.

I apologize for my eccentric monologue. I emphasize my eucharistia to you, Kyrie, to the eugenic and generous American Ethnos and to the organizers and protagonists of this Amphictyony and the gastronomic symposia.

2. POLITICAL MAGIC AND CRYPTOPLETHORISM

Kyrie,

It is Zeus' anathema on our epoch for the dynamism of our economies and the heresy of our economic methods and policies that we should agonize between the Scylla of numismatic plethora and the Charybdis of economic anaemia.

It is not my idiosyncrasy to be ironic or sarcastic but my diagnosis would be that politicians are rather cryptoplethorists.

Although they emphatically stigmatize numismatic plethora, they energize it through their tactics and practices.

Our policies should be based more on economic and less on political criteria.

Our gnomon has to be a metron between economic, strategic and philanthropic scopes. Political magic has always been antieconomic.

In an epoch characterized by monopolies, oligopolies, monopsonies, monopolistic antagonism and polymorphous inelasticities, our policies have to be more orthogonal. But this should not be metamorphosed into plethophobia which is endemic among academic economists.

Numismatic symmetry should not hyper-antagonize economic acme.

A greater harmonization between the practices of the economic and numismatic archons is basic.

Parallel to this, we have to synchronize and harmonize more and more our economic and numismatic policies panethnically.

These scopes are more practicable now, when the prognostics of the political and economic barometer are halcyonic.

The history of our didymous organizations in this sphere has been didactic and their gnostic practices will always be a tonic to the polyonymous and idiomorphous ethnical economies. The genesis of the programmed organization will dynamize these policies. Therefore, I sympathize, although not without criticism on one or two themes, with the apostles and the hierarchy of our organizations in their zeal to program orthodox economic and numismatic policies.

I apologize for having tyrannized you with my hellenic phraseology.

In my epilogue, I emphasize my eulogy to the philoxenous autochthons of this cosmopolitan metropolis and my encomium to you, Kyrie, and the stenographers.

Ἐξωβελίσθηκε καὶ ὁ "Ορκος τοῦ Ἰπποκράτους

Κύριε διευθυντά,

Στὸ 880 τεῦχος τοῦ «Δαυλοῦ» περιέχεται ἡ μελέτη τοῦ δρος Κ. Μητρόπουλου μὲ θέμα «Ἡ Ἑλληνικὴ ἀντίληψη περὶ Ἰατρικῆς». Παρατίθεται δὲ αὐτούσιος ὁ δρος τοῦ Ἰπποκράτους. Ἐξ ἀφορμῆς αὐτῆς τῆς ἀναφορᾶς περὶ τὴν Ἱατρικὴν τῶν προγόνων μας θὰ ηθελα νὰ γνωρίσω εἰς δλους τοὺς ἀρμοδίους καὶ νὰ διαμαρτυρηθῶ συγχρόνως ὡς "Ἐλλην, μέσω τοῦ «Δαυλοῦ», γιὰ τὴν πρωτοφανῆ καὶ βάναυση προσβολὴ τοῦ πατρὸς τῆς Ἱατρικῆς ἀπὸ τὸ ἐπίσημο Κράτος. Ὁ δρος τοῦ Ἰπποκράτους δὲν

δίδεται ἀπὸ τοὺς "Ἐλληνες τελειοφοίτους τῆς Ἱατρικῆς! Οἱ πτυχιοῦχοι τῆς Ἱατρικῆς δὲν δρκίζονται στὸν περίφημο αὐτὸ δρο, ἀλλ᾽ ἀρκοῦνται στὴν συνήθη καὶ δμοια «καθομολόγηση» ποὺ δίνουν οἱ ἀπόφοιτοι δλων ἀνεξαιρέτως τῶν σχολῶν.

Ο ἐπίτιμος καθηγητῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν Ἀλέξ. Καββαδίας παρουσιάζοντας στὴν Ἀκαδημία Ἀθηνῶν τὴν 1-2-1968 τὸν πρῶτο τόμο ἐκδόσεως ὑπὸ τοῦ Ἀθ. Μαρτίνου τῶν ἀπάντων τοῦ Ἰπποκράτους, ἐτόνισε διτὶ ὁ δρος αὐτὸς ἀποτελεῖ «ἀριστούργημα ήθικοῦ καὶ θρησκευ-

τικοῦ μεγαλείου, τὸν ὁποῖον, ἐὰν θέλωμε νὰ τηρήσωμε τὴν παράδοσιν τοῦ Ἰπποκράτους, πρέπει νὰ ὄρκίζωνται ὅλοι οἱ ἰατροὶ εἰς ἔορτάσιμον τελετὴν καὶ ὅχι, δῆπας δυστυχῶς εἰς τὴν πατρίδα τοῦ Ἰπποκράτους, μόνον οἱ διδάκτορες δίδουν, ἐνῷ οἱ πτυχιοῦχοι ἀρκοῦνται εἰς μίαν καθαρὰν καθομολόγησιν.

Ἐνῷ εἰς ὅλα σχεδὸν τὰ κράτη δίδεται δῆρκος τοῦ Ἰπποκράτους, οἱ Ἑλληνικὲς Ἱατρικὲς σχολὲς τὸν ἀγνοοῦν. Οἱ δῆρκοι αὐτός, ἐκτὸς τοῦ ὅτι εἶναι ἀριστούργημα τοῦ ἀρχαιοελληνικοῦ πνεύματος, οὐσιαστικῶς ἀποτελεῖ νόμον, διότι περιέχει κα-

νόνες καὶ προσταγές. Ἡ Ἱατρικὴ δεοντολογία ποὺ ἐνσαρκώνει, ἀποτελεῖ χρονικῶς καὶ τοπικῶς πανανθρώπινο μνημεῖο, γι' αὐτὸ καὶ πρέπει τὰ συναρμόδια ὑπουργεῖα (Παιδείας καὶ Ὅγειας) ἀλλὰ καὶ τὰ Ἑλληνικὰ Πανεπιστήμια νὰ τὸν ἐπιβάλουν στοὺς ἀποφοίτους τῶν Ἱατρικῶν σχολῶν. "Ἐτσι ὅχι μόνον θὰ διατηρηθῇ ἡ Ἑλληνικὴ παράδοση στὴν Ἱατρική, ἀλλὰ θ' ἀναβαθμισθῇ τὸ λειτουργημα τοῦ Ἱατροῦ.

Μετὰ τιμῆς
Ἐμμανουὴλ Γ. Καραμανώλης
Δικηγόρος
Λάρισα

“Ἐνας λαμπρὸς νεαρὸς Ἐλληνας

‘Αξιότιμε κύριε Δ. Ι. Λάμπρου,

“Ολῶς τυχαίως ἔπεσε στὰ χέρια μου τὸ τοῦ Φεβρουαρίου τεῦχος τοῦ «Δαυλοῦ» καὶ βλέποντας ὅτι εἶναι ἔνα περιοδικὸ τὸ ὁποῖο καιρὸ περίμενα νὰ διαβάσω, λόγῳ τοῦ Ἐλληνοκεντρικοῦ χαρακτῆρα του σκέπτομαι νὰ τὸ ἀγοράζω ἀπὸ δᾶ καὶ στὸ ἔξῆς ὡς ἐλεύθερος ἀναγνώστης.

‘Αγαπῶ πολὺ τὴν Ἐλληνικὴ γλῶσσα καὶ εἴμαι μαγεμένος ἀπ’ τὸ μεγαλεῖο της, πρᾶγμα ποὺ μὲ κάνει ν’ ἀγανακτῶ καθημερινὰ ἀπὸ τὸν πόλεμο ἐναντίον της κι ἀπὸ τὸν πολύπλευρο βιασμό της, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ἔνειζω —δυστυχῶς— τοὺς συνομῆλικούς μου (εἶμαι 19 ἔτῶν) μ’ αὐτό μου τὸ ἐνδιαφέρον.

Θά’θελα νὰ σᾶς ρωτήσω δύο πράγματα τὰ ὁποῖα μ’ ἀπασχολοῦν καὶ μὲ προβληματίζουν, καὶ θά’ μουν εὐγνώμων, ἐὰν μοῦ ἀπαντούσατε δι’ ἀλληλογραφίας ἢ μέσω τοῦ «Δαυλοῦ», ὡς ἀπ’ τοὺς ἐλάχιστους —πιστεύω -- γνῶστες τῶν:

α) Νιώθοντας πικρία καὶ ἀγανάκτηση, ὅταν βλέπω τὸν συνεχῆ διασυρμὸ τῆς Ἐλληνικῆς γλώσσας, θέλησα ν’ ἀντιδράσω, νὰ μιλήσω, νὰ διορθώσω κάτι. Συνέταξα ἐναντι κατάλογο ξένων λέξεων, τὶς ὁποῖες

μποροῦμε νὰ τὶς ποῦμε κι Ἐλληνικά, τὸν διποίο μοιράζω σὲ φίλους καὶ γνωστούς. Κολλῶ ἐπίσης σὲ τοίχους χαρτιά μὲ τὸ σύνθημα «ΟΧΙ ΣΤΟ ΒΙΑΣΜΟ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ». Κρυφά καὶ ὡς παράνομος. Παρ’ ὅλ’ αὐτά, νιώθω μόνος καὶ φωνάζων ἐν τῇ ἐρήμῳ!!! Θά’θελα λοιπόν νὰ μὲ πληροφορήσετε: ‘Υπάρχει κάποια ὁργάνωση, κάποιος δημιοὶ ἢ λέσχη ἢ κίνημα γιὰ τὴν Προστασία τῆς Ἐλληνικῆς Γλώσσας; Θέλω όπωσδήποτε νά’ ρθω σ’ ἐπαφὴ μ’ ἔνα τέτοιο σωματεῖο.

β) Μιάς κι ἔχω ὅρεξη, θέληση καὶ καημό γιὰ τὴν Ε. Γ., ἀναρωτιέμαι ἀν θά’ ταν δυνατὸν νὰ ἀσχοληθῶ μὲ τὴν συγγραφὴ ἀναλόγων ἀρθρῶν, μὲ σκοπὸ τὴν ἐντὸς τοῦ «Δαυλοῦ» δημοσίευσή τους. Ἡ κρίση, βέβαια, τέτοιων ἀρθρῶν γίνεται ἀπὸ σᾶς καὶ —ἄν καὶ μικρὸς στὴν ήλικίᾳ— ἐὰν μοῦ δίνετε μιὰ τέτοια εὐκαιρία, θά’ βαζα τὰ δυνατά μου γιὰ τὸ καλύτερο ἀποτέλεσμα.

Εύχαριστῶ γιὰ τὸ ἐνδιαφέρον σας νὰ διαβάσετε τὴν ἐπιστολή μου.

Μετὰ τιμῆς
Μιχάλης Γ. Κοντογιάννης
‘Απόφοιτος Λυκείου
Σκύρου 95-97 Κυψέλη
113 63 Ἀθήνα

ΣΗΜ. «Δ»: Κι ἐμεῖς συγκινούμεθα ἀπὸ τὶς ἴδεες καὶ τὶς πράξεις τοῦ λαμπροῦ νεαροῦ ἀναγνώστη: Δημοσιεύουμε ἐδῶ τὸν ἔξαιρετο κατάλογο ἔξελληνισμένων ξένων λέξεων ποὺ μᾶς ἀπέστειλε.

Αβαρία= ή ζημιά, ή ύποχώρηση
 Άλμπουμ= δ δίσκος ή τό λεύκωμα
 Βεστιάριο= ή ίματιοθήκη
 Βέτο= ή άρνησικυρία
 Βίλλα= ή έπαυλη
 Βίντεο= τό μαγνητοσκόπιο
 Βίντεο Κλάμπ= ή ταινιολέσχη
 Γιώτ= ή θαλαμηγός
 Γουίντσερφ= ή ίστιοσανίδα
 Έξπρές= ή ταχεία
 Έκουαλάζερ= δ ίσοσταθμιστής
 Έξτρεμιστής= δ άκροτασικός
 Κάμεραμαν= δ είκονολήπτης
 Κέτσαπ= δ τοματοπολτός
 Κόμπλεξ= τό σύμπλεγμα
 Κομπιούτερ= δ ύπολογιστής
 Κομπλιμέντο= δ φιλοφρόνηση
 Κομπλέ= πλήρης
 Κονάέρτο ή Ρεσιτάλ= ή συναυλία
 Κομφόρ= ή άνεση
 Λίστα= δ κατάλογος
 Μάξι Σίνγκλ= τό δωδεκάιντσο, 12/ιντσο
 Μάτς= δ άγωνας, τό άγωνισμα

Μενοῦ= τό έδεσματολόγιο
 Μοτέρ= δ κινητήρας
 Μπανιέρα= δ λουτήρας
 Μπαλκόνι= δ έξωστης
 Μπλόφφα= τό τέχνασμα
 Μπουζί= δ σπινθηριστής
 Μπόξ= ή πυγμαχία
 Μποτίλλια= ή φιάλη
 Μπρίο= δ ένθουσιασμός
 Μπούκοτάζ= ή άντιδραση, παρεμπόδιση
 Ντράμς= τά τύμπανα, τά κρουστά
 Όμπρέλλα= τό άλεξιβρόχιο
 Παρκάρω= σταθμεύω
 Πάρκινγκ= ή στάθμευση, σταθμευτήριο
 Κουλτούρα= δ πολιτισμός

Στρουκτούρα= ή δομή
 Ταμπέλλα= ή πινακίδα

Πάρλα= ή φλυαρία
 Πάσσα= τό πέρασμα, ή μεταβίβαση
 Παρμπρίζ= δ άνεμοθώρακας
 Πλάζ= ή άκρογιαλιά, άκτη, άμμουδιά κ.ά.
 Πρές Κόμφερανς= συνέντευξη Τύπου
 Προστέκτοντος ή Μπροσσόύρα= φυλλάδιο
 Πουρμπουάρ= τό φιλοδώρημα
 Πινέλλο= δ χρωστήρας
 Ρεπορτάζ= ή έρευνα, ειδήσιοσυλλογή
 Ρατσισμός= δ φυλετισμός
 Ρεφραίν= ή έπωδός
 Ρεαλισμός= δ πραγματισμός
 Σαμποτάζ= ή δολιοφθορά
 Σήριαλ= (τηλεοπτική) σειρά
 Σκόντο= ή ύποτιμηση, ή έκπτωση
 Συνθεσάιζερ= δ συνθετητής
 Σίνγκλ-Σουζέ= τό δισκάκι — ή έπιτυχία
 Σούπερ Μάρκετ= ή 'Υπερ-Αγορά
 Σπόρ= τό αθλημα
 Σούτ= ή βολή, ή ρίψη
 Σλίπινγκ Μπάγκ= δ ύπνοσακκός
 Στύλ= τρόπος, ύφος, προσωπικότητα, τύπος,
 έμφανση, μορφή κ.ά.
 Σουβενίρ= τό ένθυμο
 Τσούρμο= τό πλήθος
 Τζάκι= ή έστια
 Τηλεκοντρόλ= τό τηλεχειριστρο
 Τέλεξ= τό τηλέτυπο
 Τσεκάπ= δ έλεγχος
 Τσατσάρα= ή χτένα
 Τσέκ= ή έπιταγή
 Φορτσάρω= δυναμώνω, έντείνω
 Φορμαλισμός= ή τυποκρατία
 Φόρμα= ή μορφή, μήτρα, σχῆμα, πρότυπο
 Φουντωτός= δ θυσανωτός
 Φουγάρο-Τσιμινιέρα= καπνοδόχος
 Χαρμάνι= τό μείγμα
 Στούντιο= δ τηλεθάλαμος ή ήχοθάλαμος ή
 φωτοθάλαμος ή ραδιοθάλαμος (κατά
 περίπτ.)

Περὶ δουλείας καὶ δούλων

Κύριε διευθυντά,
 Πολλές ιστορικές γνώμες καὶ δοξασίες
 τῶν ἀνθρώπων μοιάζουν πράγματι μὲ τὸ

Νεῖλο ποταμό, καθώς θάλεγε κι δ Ε. Ροΐ-
 δης· κι ὅπως δὲν ἔξερε κανεὶς πόθεν πηγά-
 ζει ἐκεῖνος, ἔτσι κι αὐτὲς εἶναι ἄγνωστο ἀ-

πὸ ποιὰ ἴστορικὰ κείμενα ἐκπηγάζουν καὶ σὲ ποιές πηγές βασίζονται. Κι δώμως ἔχουν ἐπικρατήσει καὶ θεωροῦνται ώς ἀδιαμφισβήτητες ἀλήθειες, ποὺ οὔτε ἔλεγχο χρειάζονται οὔτε κι ἀπόδειξη ἐπιδέχονται.

Παραταῦτα δὲν είναι ἄσκοπες ούτε τυχαῖες, ἀφοῦ συστηματικὰ διοχετεύονται ἀπὸ κάποια κέντρα μὲ στόχῳ τὴν Ἑλληνικότητα, ποὺ τῇ συκοφαντοῦν, ὡστε οἱ ἄνθρωποι ποτὲ νὰ μὴν μποροῦν νὰ μελετήσουν χωρὶς προκατάληψη τὸ Ἑλληνικὸ Πνεῦμα καὶ τὰ Ἑλληνικὰ πρότυπα, τὰ ὅποια δικιέρων συνιστοῦσε στοὺς μαθητές του μέρα καὶ νύχτα νὰ ἀναδιφοῦν, γιὰ νὰ βελτιώνωνται καὶ νὰ προάγωνται.

Ἄφορμὴ γιὰ τοὺς στοχασμούς μου αὐτοὺς μοῦν' δωσε τὸ ἄρθρο τοῦ κ. Σαράντου Παν. «Περὶ δουλείας καὶ δούλων», («Δαυλός», τ. 88) . . . ἔνα πρόβλημα τὸ δόπιο ἀντιμετώπιζα, ὅπως κι ὅλα τὰ ἄλλα, σύμφωνα μὲ τὶς κατεστημένες γνῶμες καὶ δοξασίες. Κι ὅπως ποτὲ δὲν ἀμφέβαλλα γιὰ τὴν «φοινικικὴ καταγωγὴ» τοῦ Ἑλληνικώτατου Ἀλφαρήτου ἡ γιὰ τὶς μοναδικὲς ἐπιδόσεις τῶν Ἀρχαίων Ἑλλήνων, δηλαδὴ τὶς «δομοφυλοφιλικές» (!), ὡσπου δια «Δαυλός» μὲ τὶς συντριπτικές ἔρευνές του γιὰ τὰ θέματα αὐτὰ νὰ ἀνατρέψῃ ἐκ θεμελίων τὶς ἐπιστημονικὲς ἀπάτες μὲ τὶς δόποιες τὰ εἰχαν διαστρεβλώσει, ἔτσι κι ἐπὶ τοῦ προκειμένου ποτὲ δὲν μοῦ πέρασε ἡ ἵδεα ὅτι καὶ τὰ «περὶ δουλοκτησίας» καὶ «δουλοκτητικῶν κοινωνιῶν» τῆς Ἀρχαίας Ἑλλάδος ἀποτελοῦν μυθεύματα καὶ δολερὰ πλάσματα τῆς ἔξουσιαστικῆς λογοκρατίας, ποὺ δουλικὰ δῆργανά της διοχετεύουν στὶς ἀγορὲς πνεύματος συνειδητὰ ἡ ἀσυνείδητα.

Εἶναι πράγματι θλιβερὸ αὐτὸ ποὺ συμ-

βαίνει στὸν κόσμο κι ἰδιαίτερα στὸν Ἑλλαδικὸ χῶρο, ὅχι ὅμως κι ἀνεξήγητο. Ο Πλάτων, δι φιλόσοφος ποὺ ἀφιέρωσε τὴν ζωὴν του στὴ μελέτη καὶ τὴν ἔρευνα, τὰ προέβλεψε μ' ἀπόλυτη ἀκρίβεια, καὶ στὴν «Πολιτεία» του (496 Α) γράφει: «... Μετὰ ἀπ' τὴν μακροχρόνια καὶ δραματικὴ ἐπιχείρηση ἐξόντωσης τῶν φύσει φιλοσόφων καὶ ἐπιστημόνων δι κόσμος θὰ μεταβληθεῖ σὲ παλαιόστρα ἀνταγωνισμοῦ τῶν σκοτεινῶν ἐνστίκτων τῆς ἀνθρώπινης κατωτερότητας. Στοὺς δρφανεμένους χώρους τῆς φιλοσοφίας καὶ τῶν ἐπιστημῶν θὰ εἰσχωρήσουν δοῦλοι· μὲ τσακισμένες ἀπ' τὴν βαναυσότητα ψυχὲς καὶ σωματικὴ παράσταση ποὺ ἐμφανίζει τὴν ἀνελευθερία κάποιου στιγματισμένου παρελθόντος. (...)» Ἀπ' τὸ γάμο δημως αὐτὸ τοῦ «καζαντισμένου γύφτου» μὲ τὴν δημορφὴ ἀρχοντοπούλα δὲν πρόκειται νὰ γεννηθοῦν παρὰ μόνο νόθα καὶ πανάθιλα γεννήματα, ἀσχετα μὲ τὴ φρόνηση καὶ τὴν ἀλήθεια.

Νά, λοιπόν, οἱ καζαντισμένοι γύφτοι φιλόσοφοι, οἱ ταπεινοὶ ποὺ «δοῦλον ἵσχουντι βίον», οἱ «δοῦλοι γαστρί, ὕπνῳ, λαγνείᾳ» ἐπιστήμονες, οἱ «δοῦλοι χρημάτων ἢ τὴν κτήσει αὐτῶν» τῆς πολιτείας φύλακες κι οἱ ἀπληστοὶ οἰκονομιστές νομοθέτες. Ἐπόμενο εἶναι νὰ συκοφαντοῦν τὴν Ἑλληνικότητα καὶ τὴν Ἀρχαία Ἑλλάδα, ἀφοῦ η κατίσχυσις τῶν Ἑλληνικῶν ἵδεων καὶ ἀξιῶν προϋποθέτει τὴν αὐτοκατάργηση κι αὐτοκαταστροφὴ τους. «Ἄς συνεχίσουν λοιπόν...

Μέ τιμὴ
Σπῦρος Νίκογλου
Θεσσαλονίκη

- Στὴν ἐπιστολὴ τοῦ κ. Φ. Μπουζάνη, ποὺ δημοσιεύθηκε στὸ προηγούμενο 89ο τεῦχος, σ. 5125-7, ἀποδίδεται ἡ πατρότητα τῶν κρίσεων γιὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ τοὺς «Ἑλληνες, ποὺ ἀναφέρει στὸ ὑπὸ τὸν τίτλο «'Οξυρρύγχειοι πάπυροι» κείμενό του διείμνηστος πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας Κωνσταντίνος Τσάτσος, στὸν «Ρωμαῖον συγκλητικὸν Μενένιον Ἀπιον». Πρόκειται γιὰ παρανόηση τοῦ ἐπιστολογράφου: Οἱ κρίσεις καὶ οἱ χαρακτηρισμοὶ τῶν Ἑλλήνων εἶναι τοῦ ἵδιου τοῦ δειμνήστου προέδρου, δι δόποιος ἀπλῶς ἐπενόησε τὸ φιλολογικὸ εύρημα νὰ ἀποδώσῃ τοὺς στοχασμούς του ὑπὸ τὸ δημόσιον φανταστικὸν Ρωμαίου. (Βλ. κ. Τσάτσου, «'Αφορισμοὶ καὶ Διαλογισμοί», τόμος Β', σελ. 243).

• ΤΟ ΑΝΕΚΔΟΤΟ ΔΙΗΓΗΜΑ
ΤΟΥ «Δ»

ΔΗΜ. ΜΠΟΓΔΑΝΟΠΟΥΛΟΣ
‘Η ψῆφος τοῦ Πανούλη

“Ολοι τὸν ἥξεραν τὸν Πέτρο τὸν Πανούλη, τὸν εὐτυχῆ. ”Ολα τὰ εἶχε πληρωμένα, ἐκτὸς ἀπὸ λίγα ποὺ «ἐχρώσταγε τῆς Μιχαλοῦν». ’Απὸ τὰ χαράματα ἔβγαινε στοὺς δρόμους καὶ στὶς γειτονίες, τραγουδῶντας μονότονα καὶ ἀσυνάρτητα μὲ δυνατὲς καὶ ἄναρθρες φωνές. Ζοῦσε μὲ ἔξοδα καὶ φροντίδα τοῦ Γιάννη, τοῦ ἀδελφοῦ του, ποὺ ἦταν διορισμένος στὸ ταχυδρομεῖο τηλεγραφητῆς ἀπὸ τὸ Βουδούρη, τὸ βουλευτή.

“Ομως δὲν ἦταν ἄνεργος ὁ Πέτρος. ”Οποιος τὸν φώναζε, ἔτρεχε πρόθυμα καὶ τὸν ἔξυπηρετοῦσε γιὰ διάφορα θελήματα. ”Ἀλλοτε γιὰ νὰ πάει τὰ ψώνια, ἀλλοτε νὰ μεταφέρει μιὰ παραγγελία στοὺς σκόρπιους μαχαλᾶδες τῆς κωμόπολης, μὲ τὸ ἀζημίωτο. Οἱ νοικοκυρὲς τὸν φίλευαν μὲ κανένα κουλούρι ἢ κουραμπὶέ καὶ ὡς τὸ βράδυ μάζευε κάμποσα δίφραγκα ἢ μονά.

Τὰ βράδυα τὸ καφενεῖο ἦταν γεμάτο ἀπὸ θαμῶνες. Ντόπιους καὶ δημοσίους υπαλλήλους. ”Ηταν ἕδρα ἐπαρχίας μὲ πλήρη ἐπιτελεία τῶν δημοσίων Ἀρχῶν. Μέσα στὸ μισοσκόταδο τῆς βενζινόλαμπας καὶ στοὺς καπνοὺς τῆς σόδμας, τῶν τσιγάρων καὶ τῶν ναργιλέδων ὅλοι περίμεναν ὡς ἀργά, νὰ τοὺς φέρει ὁ Πέτρος ἀπὸ τὸ πρακτορεῖο τὶς ἐφημερίδες τῆς Ἀθήνας, ποὺ ἔρχονταν μὲ τὸ «ταχυδρομικό». ”Ἐφημερίδες διάφορες. ”Ανάλογα μὲ τὰ φρονήματα τοῦ καθενός. Καὶ τὶς ἐμοίραζε ὁ Πέτρος ἰδιοχείρως, ἀντὶ νὰ περιμένουν ἔξω ἀπὸ τὸ περίπτερο τοῦ Μπάρμπα-Γιώργη, τοῦ φουστανελᾶ, μὲ τὴ βροχὴ, τὸ κρῦο καὶ τὸ χιόνι. ”Οταν ὁ Πετράκης ἐμπαινει στὸ καφενεῖο κατακόκκινος ἀπὸ τὸ κρῦο, τοῦ γινόταν θριαμβευτικὴ ὑποδοχή, ἀλλὰ δὲν ἀρχίζε τὴ διανομή, ἔν δὲν τοῦ ἔδιναν νὰ πιεῖ ἔνα, δυὸ ποτηράκια μὲ κονιάκ, γιὰ νὰ συνέλθει. ”Ολοι ἥθελαν νὰ πάρουν ἀμέσως τὴν ἐφημερίδα καὶ νὰ φύγουν γιὰ τὰ σπίτια τους.

Τὰ πάθη τὰ πολιτικὰ ἥσαν ζωηρὰ καὶ ὄλοι ἥθελαν ἀποκλειστικὰ τοῦ δικοῦ τους κόμματος ἐφημερίδα νὰ διαβάσουν. Καὶ ὁ Πέτρος, ἀς μὴν ἥξερε διόλου γράμματα, ἥξερε νὰ δίνει στὸν καθένα τὴ δική του ἐφημερίδα. ”Αν ἔκανε κανείς, γιὰ ἀστεῖο, ἀ-

πόπειρα νὰ τοῦ τραβήξει ἀπὸ τὴ μασχάλη ἐφημερίδα ξένη, ἐκτὸς ἀπὸ τὴ δική του, μποροῦσε ὁ Πέτρος νὰ τὴν κομματιάσει, ὡς ποὺ νᾶβγει νικητής καὶ νὰ τὴ δώσει, πολλὲς φορές, στὸ δικαιοῦχο σχισμένη... Δίκαια, λοιπόν, ὁ Πέτρος κάθε βράδυ μάζευε ἔνα ἀνάλογο ἐπίδομα-ἀπανωτίμι τῆς ἐφημερίδας, ποὺ πρόθυμα τοῦ δίναν· οἱ θαμῶνες, ἀφοῦ ἀπολάμβαναν καὶ τὴ θορυβώδη τελετὴ τῆς ιδιόρυθμης αὐτῆς σκηνῆς, ποὺ τοὺς ἔχαριζε ὁ Πέτρος καθημερινά.

”Ο Πέτρος γύριζε στοῦ Γιάννη, γιὰ νὰ φάει καὶ νὰ κοιμηθῇ μὲ ἡσυχη τὴ συνείδηση γιὰ τὸ κοινωνικὸ ἔργο ποὺ εἶχε προσφέρει. Τὴν ἄλλη μέρα τὸ πρωΐ ξανάπαιρνε τὶς γειτονίες, γιὰ νὰ ἐπαναλάβει τὰ τραγούδια του καὶ νὰ ἐμπιστευθῇ, σ’ δόσους δσοι τὸν ρώταγμα, μὲ ποιὸ κορίτσι ἐκοιμήθηκε, ἀγκαλιά, τὴ νύχτα!..

Οἱ ἐφημερίδες τότε ἦταν σὲ μεγάλη ποικιλία —δσες οἱ φατρίες, οἱ ἀρχηγοὶ καὶ τὰ κόμματα. ”Η «Πολιτεία» τοῦ Νικολούδη, πρώην ύπουργοῦ Παιδείας, ἔβγαινε σὲ κατακίτρινο χαρτὶ καί, ἔτσι, εὔκολα τὴν ξεχωριζε ὁ Πέτρος... ”Η «Πρωΐα» τοῦ Πεσμαζόγλου, πρώην ύπουργοῦ, μὲ τὰ ἀμίμητα χρονογραφήματα τοῦ γέρο-Κώστα Χαιρόπουλου — τοῦ «Ἀπόμαχου», ποὺ σατύριζε μὲ χάρη δλα τὰ περίεργα: Γιὰ τὴν ισότητα τῶν φύλων δὲν εἶχε ἀντίρρηση! ”Ἐπρότεινε μάλιστα, χάριν πλήρους ἔξισώσεως, νὰ χρησιμοποιοῦν καὶ οἱ ἄνδρες... καλλυντικά! ”Ἔτσι, μιὰ μέρα παρουσίασε τὸ Γιάννη Τσιριμῶκο, ρουμελιώτη βουλευτὴ μὲ τὸ ἀρειμάνιο μουστάκι, νὰ λέει, τάχα, στὴ Βουλή, στὸ Γεώργιο Καφαντάρη: «οὐρέ Γιώργ’, δὲ μ’δίν’ς οὐλίγην κρέμαν Ρουδαλίν’ γιατί μ’σώθηκι;». Καί, ὅταν ὁ Βενιζέλος καθιέρωσε πρώτη φορὰ τὸ ἀξιωμα τοῦ «Υψηλούργου παρὰ τῷ Πρωθυπουργῷ ἄνευ χαρτοφυλακίου», παρουσίασε δο «Ἀπόμαχος» τὸν Κερκυραϊό ύπουργὸ Ζαβιτσᾶνο νὰ ἔξηγῃ αὐτὸν τὸν τίτλο σ’ ἔνα συμπατριώτη του: «εἶναι, μάτια μου, ἐκατάλαβες, εἶναι ἔνας ...Παρτσινέβελος, ἀνάμεσα στοὺς ἄλλους Μινίστρους!»

”Ηταν, ἀκόμα, ἡ «Καθημερινή» μὲ τὰ «κύρια ἄρθρα» τοῦ Γεωργίου Α. Βλάχου. ”Η «Ἀκρόπολις», τὸ «Ἐλεύθερο Βῆμα».

‘Η «Πατρίς» τοῦ Σπύρου Σίμου, θιασώτη τοῦ Βενιζέλου καὶ ὑπερασπιστῆ τῶν ζητημάτων τῆς ’Ηπείρου: «Σπῦρο Μήλιο μὲ τὸ πάλα, Σπῦρο Σίμο μὲ τὸ πέννα». Τὸ «Ἐλληνικὸν Μέλλον». Καὶ δὲ «Τύπος» τοῦ φανατικοῦ Νίκου Κρανιωτάκη, ποὺ συναγωνιζόταν τὸ Γ. Βλάχο στὰ κύρια ἄρθρα. Κι’ ἔγραφε γιὰ τοὺς Βενιζελικούς: «Θά τυφεκίσωμεν ἀθρόους ὅλους τοὺς προδότας τῆς Πατρίδος, ἀρχόμενοι ἀπὸ αὐτοῦ τούτου τοῦ Ἀποσπασματάρχου τῶν Βενιζελικῶν», ἐννοώντας τὸν Πλαστήρα.

Καὶ ὥλες τὶς διάβαζαν καὶ τὶς ἀπολάμβαναν οἱ πελάτες τοῦ Πετράκη, ἀπὸ τὸ κύριο ἄρθρο μέχρι τὰ «ἐπὶ τοῦ πιεστηρίου», ὡς τὸ ἄλλο βράδυ ποὺ θὰ ἔρχονταν οἱ νέες.

Εἶχε, βέβαια, καὶ δὲ Πέτρος τὰ πολιτικὰ φρονήματά του. Τὴν κόμματική του τοποθέτηση καὶ τ’ ἀναφαίρετο δικαίωμα τῆς ψήφου του, ἀναγνωρισμένο ἀπὸ τὸ Σύνταγμα. Περιττὸ νὰ προσθέσουμε ὅτι ἡταν μὲ τὸ κόμμα τοῦ Βουδούρη, τοῦ βουλευτὴ ποὺ διώρισε τὸ Γιάννη καὶ τὸν ἔκρινε ὁ Πέτρος ίκανὸν νὰ τὸν ἐκπροσωπήσει στὴ Βουλή. Καὶ συνεπῶς ὁ πιὸ καταλληλος γιὰ πρωθυπουργὸς ἡταν ὁ Βενιζέλος, καθότι Βουδουρικός! Κάθε προσπάθεια νὰ μεταπείσῃς τὸν Πετράκη νὰ ἀλλάξει τὶς πολιτικές του πεποιθήσεις ἡταν μάταιη. Τὸ σύνθημα «Κάτω οἱ κλέφτες!», ποὺ κυριαρχοῦσε τότε, ἐπειτα ἀπὸ τὸ «Σκάνδαλο Γαλόπουλου» μὲ τὴν νοθεία τῆς «κινίνης τοῦ κράτους» καὶ ποὺ τὸ φώναζαν στὸν Πέτρο τὰ παιδιά τοῦ δρόμου γιὰ νὰ τὸν πειράξουν, τὸν ἔκανε μπαρούτι ἀπὸ θυμό.

‘Ηταν παραμονὲς τῶν ἐκλογῶν. Στὴν ἀντίθετη παράταξη ἀπὸ τὸ Βουδούρη ἡταν δὲ ἀντιβενιζελικός τῆς ἐπαρχίας, δὲ πολιτευτῆς Μοσχούλας. Ἐμβλημά του: Τάξει προεκλογικῶς στὸν ψηφοφόρο ὅ,τι παράλογο ρουσφέτι σοῦ ζητήσει. Πές του πώς θὰ τοῦ νοικιάσεις μιὰ γωνιά κάτω ἀπὸ τὸν Παρθενῶνα, γιὰ νὰ στήσῃ καφενεῖο! Μὲ τὰ τερτίπια του ὅχι μόνο δὲν ἔχανε δικούς του ψηφοφόρους, ἀλλὰ τραβοῦσε καὶ ἀντίθετους. ‘Ο Βουδούρης, ἀντίπαλος πολιτικός ἀλλὰ φίλος προσωπικός μὲ τὸ Μοσχούλα, τὸν προκάλεσε κάποτε ποὺ συναντήθηκαν γιὰ νὰ μιλήσουν προεκλογικά, πώς ὅλους μπορεῖ νὰ τοὺς πάρει ἐκτὸς ἀπὸ τὸν Πέτρο

τὸν Πανούλη. Καὶ ἔβαλαν καὶ στοίχημα:

‘Εκείνη τὴν στιγμὴν περνοῦσε, μακριὰ ἀπὸ τὸ καφενεῖο ποὺ καθόταν δὲ Μοσχούλας, δὲ Πέτρος ξεφωνίζοντας προκλητικά: ...«Γῆτω δὲ Βουδούρης». Καὶ κύτταζε τὸ Μοσχούλα μὲ ἄκρα περιφρόνηση. Τὸν φωνάζει δὲ Μοσχούλας:

— Πέτρο, ἔλα κοντά, ποὺ ἔχω κάτι νὰ σου ’πᾶ!

— Τίποτα! Δὲν ξέρω ἐγώ! ...”Οχι... ἐγώ, ἐγώ Βουδούρη, ἐγώ.

— “Ελα, βρέ Πετράκη, κάτι νὰ σὲ ἐρωτήσω. Δὲν σου ζητάω νὰ μὲ ψηφίσεις.

Πλησιάζει δὲ Πέτρος, δύσπιστα. Τὸν πιάνει ἀπὸ τὸ χέρι δὲ Μοσχούλας:

— Δὲν μου λές, Πετράκη, τί ἐργασία κάνεις;

— Ποιός, ἐγώ; ‘Εγώ... ἐγώ... δίνω τὶς ἐφημερίδες!

— “Α, καημένε! Δουλειά είναι αὐτή; ‘Εγώ σου ἔχω στὴν ’Αθήνα μία θέση, ποὺ είναι, μὴ ρωτᾶς! Καί, πλησιάζοντας στὸ ἀφτὶ τοῦ Πέτρου: Θά σὲ διορίσω νυχτοφύλακα στὸ ’Αρσάκειο νὰ σκεπάζεις τὰ κορίτσια ποὺ κοιμοῦνται, γιὰ νὰ μήν κρυώνουν! Τί λές, σου ἀρέσει; ‘Αλλὰ νὰ τὸ κρατήσεις μυστικό.

Γούρλωσαν καὶ τζάμωσαν τὰ μάτια τοῦ Πετράκη. Ἀπὸ τὴν ἴδια στιγμὴ δὲ Πέτρος σήκωσε μπαΐράκι πολιτικῆς ἀποστασίας ἐναντίον τοῦ Γιάννη καὶ τοῦ Βουδούρη καὶ κήρυξε δημόσια τὸ πνεῦμα τῆς μεταστροφῆς του, φωνάζοντας: «Μ... Μουχούλα! Γῆτω δὲ Μουχούλας!» Ἡταν δλοφάνερο, πώς μὲ ἐλευθέραν σκέψιν καὶ συνειδήσιν τῆς ιερότητας τῆς ψήφου του δὲ Πέτρος ἔβγαλε τὸ συμπέρασμα ὅτι καταλληλότερος γιὰ πρωθυπουργὸς τῆς χώρας ἡταν δὲ μοσχούλικός Παναγῆς Τσαλδάρης καὶ ὅχι δὲ Βενιζέλος, δ... βουδουρικός! Καὶ δὲν ἐδίσταζε νὰ φωνάζει καὶ αὐτὸς «Κάτω οἱ κλέφτες! Κάτω οἱ Γαλόπουλοι!.. ὡς τὴν ήμέρα τῶν ἐκλογῶν.

Πολλοὶ τὸν ξεμονάχιασαν καὶ τὸν ρωτούσαν —τάχα πώς δὲν ηξεραν— πῶς ἄλλαξε τὴν «πίστη» του καὶ τί τοῦ ἔταξε δὲ Μοσχούλας; Καὶ δὲ Πετράκης τὸ ἔλεγε σὲ ὅλους. Ἐμπιστευτικῶς: «Μέ... μὲ διόρισε στὸ... τὸ Γιάππειο, γιὰ νὰ κουκουλώνω τὰ κο... κο... κορίτσια!».

’Από τή συγκίνηση μπέρδευε τὸ Ζάππειο μὲ τὸ Ἀρσάκειο καὶ τὸ θὰ σὲ διορίσω τοῦ Μοσχούλα μὲ τό: μὲ διώρισε. ’Αλλὰ αὐτὸ δὲν εἶχε σημασία γιὰ τὸν Πέτρο. Σημασία εἶχε νὰ μὴ μένουν ξεσκέπαστα τὴν νύχτα τὰ κορίτσια καὶ κρυολογοῦνε. Ποιὸς θὰ ἀρνηθεῖ, διτὶ η ἀλλαγὴ τῆς πολιτικῆς τοποθετήσεως τοῦ Πανούλη ήταν δικαιο-

λογημένη;

”Ετσι ὁ Βουδούρης ἔχασε καὶ τὸ στοίχημα καὶ τὴ βουλευτικὴ ἕδρα μὲ διαφορὰ δύο ψήφους ἀπὸ τὸν Μοσχούλα.

’Ηταν ἡ διπλὴ ψῆφος τοῦ Πανούλη: Μία ποὺ ἀφαιρέθηκε ἀπὸ τοὺς Βουδούρικοὺς καὶ μία ποὺ προστέθηκε στὸ Μοσχούλα.

Κυπριακό και ἄλλα τινά

«... Λευτεριά, λευτεριά, θὰ σ' ἀγοράσουν
ἔμποροι καὶ κονσόρτσια κι ἑβραῖοι...»

Νά, κάτι τέτοιο ἔγραφε ὁ Καρυωτάκης καὶ τὸν ἔστειλαν στὴν Πρέβεζα νὰ κόψῃ τὸν λαιμό του μὲ τὴν ἡσυχία του. ’Απὸ κείνη τὴν μακάρια ἐποχὴ μέχρι σήμερα εἶναι ἀλήθεια ὅτι οἱ ἔξουσιαστές τοῦ Κόσμου μᾶς ἔχουν ἀναλάβει ἐργολαβικὰ τὴν ὑπεράσπιση τῶν «έλευθεριῶν» μᾶς. Εἰδικὰ δὲ μεταπολεμικά, ποὺ ἔγιναν ὁ σιδερένιος στυλοβάτης τῆς Ἰσχύος, στὸ δνομα τῆς ὁποίας κατὰ καιροὺς μᾶς βάζουν χέρι. ’Εμεῖς, ὅμως, ἔκει! ’Ακλόνητοι στὸ ἔξουσιαστικὸ ἰδεῶδες! Οὔτε ἡ διάλυση τῶν πάντων μᾶς πτοεῖ οὔτε οἱ Κυπριακὲς κρίσεις. ’Ανήκουμε εἰς τὴν Ἐξουσίαν! ’Ε, λοιπόν, ἀφοῦ ἀνήκομεν εἰς τὴν Ἐξουσίαν, καλὰ μᾶς κάνουν. Καὶ πιὸ καλὰ ἔκανε δ. κ. Μπέηκερ, ποὺ φέρεται δηλώσας ὅτι τὸ Κυπριακό δὲν εἶναι θέμα στρατιωτικῆς κατοχῆς, ἀλλὰ διαπραγματευτικὸ πρόβλημα ἀνάμεσα στὶς δυὸ κοινότητες. Σίγουρα δ Ἡριστιανός, μὲ τόση ἴσχυ πίσω του, θὰ ἔχῃ ἀτράνταχτες ἀποδείξεις ὅτι οἱ τριάντα ἔξι χιλιάδες Τούρκοι στρατιῶτες βοηθοῦν στὴν ἀναδάσωση τῆς Μεγαλονήσου. ’Οσο γιὰ τὶς διαπραγματεύσεις, τέτοιο διεθνὲς λακριντὶ δὲν ἔχει ματαγίνει! ’Οι κυβερνήσεις πέφτουνε, μὰ ἡ κουβέντα μένει, ποὺ λέει καὶ τὸ λαϊκὸ τραγούδι. ’Αλλά, βρέ παιδιά, ἔκεινο ποὺ δὲν καταλαβαίνω εἶναι, τί στὸ διάολο συζητᾶνε κοντά σαράντα χρόνια. ’Εδῶ τὰ πράγματα εἶναι φῶς-φανάρι, ποὺ λένε. ’Αφοῦ καὶ κεῖνος δ ἔρμος δ Ο.Η.Ε. ἔχει βαρεθῆ νὰ ἐκδίδῃ ψηφίσματα ὑπὲρ τῶν Ἑλληνοκυπριακῶν ἀπόψεων, τόσο, ποὺ τὰ ἔχει βγάλει πιὰ σὲ πολύγραφο, ἀφήνοντας ἀνοιχτὴ μόνο τὴν ἡμερομηνία ἔκδοσης. ’Αλλὰ δὲν βαρυέσσαι! ’Ανήκουμε εἰς τὴν Διεθνῆ Ἐξουσίαν ... κι ἀντε νὰ βρῆς τὸ δίκιο σου...»

Βέβαια, σὲ ὅποιοδήποτε ἄλλο κράτος, δπον οἱ κατὰ καιροὺς διαχειριστὲς τῶν κοινῶν θὰ διέθεταν στοιχειωδῶς κόκκον ἑθνικῆς ἀξιοπρέπειας, οἱ ἐπιτηρητὲς τῆς Διεθνοῦς Ἐξουσίας θὰ ἐρχόταν μόνο σὰν τουρίστες. Καὶ γιὰ νὰ μὴ πάμε πολὺ μακριά, ἀς θυμηθοῦμε ὅτι ὁ Ἰωαννίδης εἶχε δηλώσει πῶς τὸν ξεγέλασε δ Κίσσιγκερ. Αὐτά, βέβαια, τότε. ’Αλλά, σήμερα, τί θὰ μποροῦσε κανεὶς νὰ περιμένῃ ἀπὸ πολιτικούς ποὺ συναγωνίζονται, προεκλογικά, ποιὸς θὰ μειώσῃ περισσότερο τὴν θητεία; ”Ετσι, δπως πᾶνε τὰ πράγματα, η στράτευση θὰ γίνη κάτι σὰν «τσάρκα», ποὺ δποιος θέλει θὰ πηγαίνη, θὰ κάνη δ, τι θέλει καὶ θὰ φεύγη δ-ποτε «τοῦ τῇ δίνειν».

Δὲν ξέρω ποιός, τελικά, ἔχει συμφέρον ἀπ’ αὐτὴ τὴν διάλυση τοῦ στρατοῦ καὶ τῆς κοινωνίας μᾶς, ἀλλὰ κάτι μοῦ λέει πῶς δὲν εἶναι ἀσχετη μὲ τὴν γεωγραφικὴ θέση τῆς Κύπρου ἀπέναντι σὲ κάποιο χαϊδεμένο παιδί τοῦ Διεθνισμοῦ, ποὺ ἔχει γιὰ εύνόητους λόγους κάθε συμφέρον νὰ διαιωνίζεται αὐτὴ η κατάσταση. Κάτι ηξερε ἀκόμα κι ὁ Καρυωτάκης...

Γιώργος Πετρόπουλος

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΙΔΕΩΝ

MARVIN MINSKY, 'Η κοινωνία του έγκεφάλου'

Τὸ βιβλίο αὐτὸ θυμίζει τὸν ἐπιμελῶς συσκευασμένο τόμο, δ ὁποῖος συνοδεύει ἔναν ἡ-
λεκτρονικὸ ὑπολογιστὴ τῆς Apple Macintosh ἢ τῆς IBM. Πρόκειται γιὰ τὸ ἔγχειριδιο
χειρισμοῦ τοῦ ἀνθρώπινου ἔγκεφάλου, δπως τὸν συνέλαβε ὁ Marvin Minsky, δηλαδὴ ὡς
ἔνα ἔξαιρετικὰ πολύπλοκο ὑπολογιστὴ μὲ ἐνσωματωμένῳ ἔνα ἀσύνηθες hardware (τὸν ἔ-
γκέφαλο), ἔνα φιλικὸ software (τὶς εὐμετάβλητες καταστάσεις τοῦ νευρικοῦ συστήματος)
καὶ τοὺς πολύπλοκους μηχανισμοὺς εἰσόδου-ἔξοδου (οἱ αἰσθήσεις καὶ οἱ μῆνες).

'Ο Minsky θεωρεῖ τὸν ἀνθρώπινο ὑπολογιστὴ ὡς μία διασυνδεδεμένη κοινωνία ἔξειδι-
κευμένων «πρακτόρων» (ἔξειδικευμένων κυττάρων), οἱ ὁποῖοι φέρουν εἰς πέρας ἐργασίες
ὡς ἡ ὄραση, ἡ ἀναγνώριση χρωμάτων καὶ ἡ κίνηση τῶν μυῶν καθὼς καὶ πολύπλοκες ἐ-
νέργειες, δπως ἡ ἀντίληψη. Δὲν μπορεῖ νὰ δώσῃ ψυχολογικὲς περιγραφὲς τῶν περισσότε-
ρων ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς «πράκτορες» — ἐν μέρει διότι ἡ ἔγκεφαλικὴ λειτουργία κατὰ τὸ με-
γαλύτερο μέρος τῆς ἔξακολουθεῖ ἀκόμη νὰ εἰναι ἰδιοκτησιακὸ μυστικὸ τῆς φύσεως, ἀλλὰ
καὶ διότι μερικοὶ ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς «πράκτορες» ἀποτελοῦν ἀνακαλύψεις τοῦ Minsky. 'Ἐπι
παραδείγματι, ἀνεκάλυψε ἔνα «πράκτορα», δ ὁποῖος μᾶς καθιστᾶ ἵκανονς νὰ ἀντιλαμβανόμε-
θα πῶς ἀντικείμενα καὶ πληροφορίες μποροῦν νὰ μεταβιβασθοῦν ἀπὸ ἔνα ἄτομο ἢ μέρος
σὲ ἔνα ἄλλο (πῶς ἡ ἰδιοκτησία μιᾶς οίκιας μπορεῖ νὰ περάσῃ ἀπὸ ἔνα ἄτομο σὲ ἔνα ἄλλο,
π.χ., ἢ πῶς ἔνα αὐτοκίνητο μπορεῖ νὰ μετακινηθεῖ ἀπὸ τὴν μία πόλη στὴν ἄλλη).

'Αραγε ἐργάζεται πράγματι ὁ ἔγκεφαλος κατ' αὐτὸν τὸν τρόπο ἢ αὐτὰ τὰ θεωρητικὰ
κατασκευάσματα προκύπτουν ἀπὸ τὴν ἐπιθυμία τοῦ Minsky νὰ τὸν ἔξομοιώσει μὲ μία μη-
χανή; Κατόπιν αὐτοῦ μπαίνει κανένας στὸν πειρασμὸ νὰ ἀνατρέξῃ στὸν δρισμὸ τοῦ ἔγκε-
φαλου, τὸν ὁποῖον ἔδωσε ὁ Ambrose Pierre στὸ σατιρικὸ του «Λεξικὸ τοῦ Διαβόλου»:

«Ἐνα μυστηριῶδες εἶδος, τὸ ὁποῖο κράτεῖται μυστικὸ ἀπὸ τὸν ἔγκεφαλο. 'Η κυ-
ρία δραστηριότης του συνίσταται εἰς τὴν προσπάθεια νὰ ἔξακριβώσῃ τὴν ἴδια τὴν
φύση του. 'Η ματαιότης τῆς προσπαθείας ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονός, ὅτι, γιὰ νὰ
γνωρίσῃ τὸν ἑαυτό του, δὲν διαθέτει τίποτε ἄλλο παρὰ τὸν ἑαυτό του».

Nίτσα Αργυροπούλου

ΚΥΠΡΟΣ ΧΡΥΣΑΝΘΗΣ, Δημώδης 'Ιατρικὴ τῆς Κύπρου

'Η λαϊκὴ ιατρικὴ ἀσφαλῶς προϋπήρχε τῆς ἐπιστημονικῆς. Οἱ ἀρρώστιες φάνηκαν
μαζὶ μὲ τὴ ζωὴ σὰν φαινόμενα σύμφυτα στὸ ζωικὸ κύκλο καὶ ἡ ἀντιμετώπισή τους ἦταν
μιὰ πρώτη, ἄς ποῦμε, καὶ ἐνστικτώδης ἀνάγκη.

«Φύσις πάντων ιατρός», λέει δ 'Ιπποκράτης. Μπορεῖ νὰ ἐρμηνευθεῖ αὐτὸ μὲ δυὸ ἀπό-
ψεις. "Οτι ἡ φύση θεραπεύει τὶς ἀρρώστιες ἢ ἡ φύση παρέχει τὰ μέσα γιὰ τὴ θεραπεία τῶν
ἀσθενειῶν. Στὴν πρώτη περίπτωση ἐννοεῖται ὅτι δ ἀνθρώπινος ὀργανισμὸς διαθέτει ἀμυ-
νικὲς δυνάμεις, ποὺ καταπολεμοῦν καὶ ἔξουδετερῶν τὸν μικροβιακοὺς εἰσβολεῖς, δ-
πως ἔξουδετέρων τὸν ἔχθρὸ οἱ στρατιῶτες ἐνὸς κάστρου στὴν ἀρχαιότητα καὶ στὸ με-
σαίωνα. Στὴ δεύτερη ἐννοεῖται ὅτι ὁ κόσμος στὸ σύνολό του εἰναι ἔνα σύμπλεγμα ἀρνη-
τικῶν καὶ θετικῶν δυνάμεων, ποὺ βρίσκονται σὲ μιὰ διαρκῆ ἐνεργητικότητα ἐχθρότητας,
ἐπίθεσης καὶ ἀμυνας. 'Η φύση δημιουργεῖ καὶ καταστρέφει. 'Ο ἀνθρωπος, τὸ τελειότερο

ἐπίτευγμα τοῦ δημιουργοῦ, ὑπόκειται στὶς ἐπιθέσεις τῶν ἀοράτων μὲν ἀλλὰ ὑπαρκτῶν μικροβίων, ἀλλὰ κοντά του, δίπλα του ἔχει καὶ τὴν ἀνεξάντλητη πηγή, ἀπὸ τὴν δοῖα μπορεῖ νὰ πάρει τὰ μέσα τῆς ἄμυνας: Τὸν φυτικὸ κυρίως κόσμο. Τὸ μυστικὸ τῆς κάθε ἀρρώστιας βρίσκεται στὴ φύση. Χρειάζεται ὅμως ἐμπειρία, παρατήρηση καὶ ἐπιμονὴ ἀπ’ τὸν ἄνθρωπο, γιὰ νὰ τὸ ἀνακαλύψει καὶ νὰ τὸ κάνει χρήσιμο καὶ ἀποτελεσματικὸ μέσο τὸ μυστικὸ αὐτό. Ἡ ἀνάγκη ἔκανε τὸν ἄνθρωπο νὰ μελετήσει τὰ γύρω φαινόμενα καὶ νὰ βγάλει ἀπ’ τὴν μελέτη αὐτὴ χρήσιμα γι’ αὐτὸν συμπεράσματα. «Ἐτσι ἀναπτύχθηκε ἡ ἐπιστήμη μὲ τὸν ἐμπλουτισμὸ τῶν γνώσεων καὶ μὲ τὶς πειραματικὲς ἐμπειρίες. Αὐτὸν γενικά. Εἰδικὰ στὴν ἰατρικὴ ἡ δημάδης ἡ λαϊκὴ ἐμπειρία στὴν ἀντιμετώπιση τῶν ἀσθενειῶν ἀνοιξε τοὺς δρόμους γιὰ τὴν ἐπιστήμη. Εἶναι, θὰ λέγαμε, ὁ δάσκαλος τῶν μαθητικῶν θρανίων, ποὺ θεμελίωσε σιγά-σιγά ἀλλὰ θετικὰ τὴ σημερινὴ ἐπιστημονικὴ γνώση.

Εἶναι λοιπὸν χωρὶς ἀμφιβολία πολὺ ἐνδιαφέρον τὸ βιβλίο τοῦ Κύπρου Χρυσάνθη, ποὺ μᾶς παρουσιάζει τὴ δημάδη ἰατρικὴ τῆς Κύπρου, ἀπὸ τὸ δόποιο ἀλλωστε εὐδιάκριτο εἰναι ὅτι οἱ λαϊκὲς ἀντιλήψεις καὶ πρακτικὲς τῆς Κύπρου δὲν ἔχουν σοβαρὲς ἀποκλίσεις ἀπὸ τὶς ἀντίστοιχες ποὺ ἐπικρατοῦσαν σὲ δεδομένες προεπιστημονικὲς ἐποχές καὶ στὴν ἄλλη Ἐλλάδα καὶ, γιατὶ ὅχι, καὶ στὸν κόσμο. Ἀλλὰ ἡ μελέτη τοῦ κ. Χρυσάνθη, μελέτη λαογραφική, ἔχει τὸ μεγάλο χάρισμα τῆς ἐρευνητικῆς ἐμβάθυνσης, τῆς σαφήνειας καὶ τοῦ ἐμπλουτισμοῦ, σὲ τρόπο ποὺ νὰ παρουσιάζει μιὰ πολύπτυχη ἀπεικόνιση τῶν λαϊκῶν δοξασιῶν καὶ τῶν μέσων στὴν πρακτικὴ ἀντιμετώπιση τῶν ἀσθενειῶν, προτοῦ ἀκόμα βιομηχανοποιηθεῖ ἡ ἐπιστημονικὴ γνώση. «Ἡ μελέτη τῶν θεραπευτικῶν μέσων τῆς δημάδους ἰατρικῆς —μᾶς λέει δ συγγραφέας— μπορεῖ νὰ μᾶς ἀποκαλύψῃ ἔνα φάρμακο σοβαρᾶς ἡ πρόχειρης θεραπευτικῆς ἱκανότητας... Ἀρκετά σημερινά φάρμακα, ποὺ ἔξακολουθοῦν ἀκόμα νὰ είναι σωτήρια, δὲν είναι τίποτα ἄλλο παρὰ φάρμακα δημάδους χρήσης στὸ παρελθόν». Καὶ ἀλλοῦ: «Ἐρευνώντας ἐκτὸς ἀπὸ τὰ φάρμακα καὶ τὶς διάφορες δημάδεις θεραπευτικὲς ἀγωγὲς καὶ μεθόδους, μποροῦμε νὰ δηγηθοῦμε πρὸς νέες ἐφευρέσεις, χρήσιμες στὴ θεραπευτικὴ. Ἡ, ἀν τοῦτο συμβαίνει σπάνια, μποροῦμε νὰ προσαρμοστοῦμε ἡ καλύτερα νὰ καλυτερέυσουμε ὠρισμένες δημάδεις ἀγωγὲς πρὸς γενικὴ ὀφέλεια».

Ἐπιγραμματικὰ ὁ κ. Χρυσάνθης λέει: «Ἡ σημασία τῆς δημάδους ἰατρικῆς είναι τριπλῆ: α) Βοηθᾶ στὸ νὰ σχεδιαγραφήσουμε τὴν ἀρχικὴ ἰατρικὴ ἐνὸς τόπου καὶ συμμετέχει στὸ νὰ σχηματίσουμε μιὰ γενικὴ ἀντιληψη τῆς ἀρχέγονης ἰατρικῆς τοῦ ἀνθρώπου. β) Ἡ ἐρευνα τῶν δημαδῶν φαρμάκων μπορεῖ νὰ μᾶς δηγηθεῖ στὴν ἀνακάλυψη νέων χρήσιμων φαρμάκων. Καὶ γ) ἡ μελέτη τῶν δημαδῶν ἀγωγῶν καὶ μεθόδων μπορεῖ νὰ μᾶς δηγηθεῖ πρὸς νέες ἀγωγὲς καὶ μεθόδους, ποὺ θὰ ἔχουν τούλαχιστον τὸ πλεονέκτημα πῶς θὰ είναι πρόχειρες καὶ εὔκολα μποροῦν νὰ διδαχθοῦν στὸν λαό, γιὰ γενικὴ προαγωγὴ τοῦ ἐπιπέδου τῆς ύγειας. Ο συγγραφέας ἀναφέρεται λεπτομερειακὰ στὴ δημάδη ἀνατομική, στὴ δημάδη φυσιολογία καὶ στὴ δημάδη νοσολογία καὶ παραθέτει πλήθος πληροφοριῶν, δυνομασιῶν τῶν νόσων σύμφωνα μὲ τὴν λαϊκὴ ἐκφραστική, συμπτωματολογίες, αἰτιολογίες, προγνώσεις τῶν ἀσθενειῶν κ.ἄ. Χαρακτηριστικὰ λέει: «Ἡ θεραπευτικὴ ἀποτελούσε κατὰ τὴν ἀρχὴ τῆς γήινης ζωῆς μας τὴν ὅλη ἰατρική. Γιατὶ ἀπλούστατα ὁ ἄνθρωπος, σταν ἀρρωστοῦσε, ἀναζητοῦσε, ὃς είναι φυσικό, ὅχι τὶς αἰτιολογήσεις καὶ προγνώσεις, ἀλλὰ τὴν θεραπεία. Συνεπὸς ἡ πρώτη του ἰατρικὴ πεῖρα περιέχει ἀπλῶς ἴαματικὰ στοιχεῖα. ᩩ θεραπευτικὴ ὡς ὁ ἀρχαιότερος κλάδος κατέχει ἀρκετά στοιχεῖα, ποὺ ἐνδιαφέρουν τόσο ἀπὸ γενικῆς ἀπόψεως ὅσο καὶ ἀπὸ καθαρῶς ἰατρικῆς». ᩩ μελέτη τοῦ διακεκριμένου ἐπιστήμονα δρος Κ. Χρυσάνθη είναι ἀπόλυτα τεκμηριωμένη καὶ πλούσια σὲ στοιχεῖα, ἐνῷ τὸ ὄφος τῆς γραφῆς της τὴν κάνει ἐλκυστική.

Σημειώνουμε ὅτι ἡ σημαντικὴ αὐτὴ ἐκδοση ἐπιχορηγήθηκε ἀπὸ τὸ «”Ιδρυμα Γεωργίου καὶ Θέλμας Παρασκευαΐδη».

ΕΠΑΜ. Α. ΒΡΑΝΟΠΟΥΛΟΣ, ‘Οδοιπορικό στή Μεγάλη Ελλάδα

‘Η περίφημη “έξις” είχε μεγάλη σημασία κατά τὸν ἀρχαῖο φιλόσοφο Ἀριστοτέλη. Δυστυχῶς σήμερα στὸ χῶρο τοῦ βιβλίου ἔχουμε ἐθισθεῖ σὲ προϊόντα τῆς παραλογοτεχνίας καὶ τῆς ὑποκουλούρας. Οἱ περισσότεροι ἀναγνῶστες προτιμᾶνε ἔργα «ἐμπορικά» (καὶ μάλιστα κακῆς καὶ δχι καλῆς ποιότητας), πρᾶγμα ποὺ ἀποδεικνύει βάσιμους τοὺς φρόβους τοῦ ἀνωτέρω φιλοσόφου, ὅτι οἱ ἄνθρωποι δὲν εἰναι τόσο εὐπαίδευτοι, ἔχουν κακές ροπές. Γιὰ τοῦτο εἰναι μιὰ δαση ἐν τῇ ἐρήμῳ, στὸ σκοτάδι μιὰ στιγμαίᾳ ἀναλαμπὴ φωτός, τὸ βιβλίο αὐτὸ τοῦ γνωστοῦ ἴστορικοῦ-ἀρχαιολόγου δρος Ἐπαμεινώνδα Βρανόπουλου.

‘Η ἐνασχόληση μὲ τὴν “ἔλληνική” Κάτω Ἰταλία καὶ Σικελία εἰναι γιὰ τὸν δρα Ε.Α.Β. βίωμα ζωῆς. Διερευνᾶ τὴν ἀρχαιότητά της ὡς τὸ κόκκαλο. Καὶ ἄλλοι ἔχουν ἀσχοληθεῖ μὲ τὸ θέμα, ἀλλὰ ἐλλιποβαρῶς. “Ολα τὰ κεφάλαια τοῦ βιβλίου εἰναι εὐθύβολα, μὰ ξεχωρίζουν ἐκεῖνα ποὺ ἔξεικονίζουν μὲ ζωντάνια καὶ ἔξωτερικὸ ἔξομολογητικὸ διαλογισμὸ τὴν ὑπαρξὴ τῶν Ἐλληνοφώνων τῆς Κάτω Ἰταλίας. Ἀναφέρονται καὶ οἱ δύο ἐκδοχές: τῆς ἀρχαιοελληνικῆς καὶ τῆς βυζαντινῆς προέλευσής τους. Γεγονὸς πάντως εἰναι ὅτι τὸν κ. Βρανόπουλο, ποὺ τοὺς ἐπισκέφθηκε, τὸν καταλάβαιναν καλύτερα, ὅταν ἔλεγε “ὅμιλοῦσι”, ἀντὶ “μιλᾶνε”, καὶ “παιδία” ἀντὶ “παιδιά”. Καὶ παρ’ ὅλο ποὺ ἔχουν σήμερα ἵταλοποιηθεῖ, εἰναι περήφανοι γιὰ τὴν παράδοση καὶ τὴν καταγωγή τους. Ἡ γλῶσσα τους ὅμως, τὸν 20ὸ αἰῶνα, μὲ τὴν ἐπέκταση τῶν ἐπικοινωνιῶν, ἀκόμη καὶ στὰ χωριά, τείνει νὰ ἔξαφανισθεῖ στὶς προσεχεῖς δεκαετίες.

“Οπου ἐκθέτει ταῦτα, ὁ δρ. Ε.Α.Β. ἄπανστα σηματοδοτεῖ φιλευδιάκριτα καὶ πειστικὰ νοήματα. Στὸ ὑπόλοιπο καὶ μεγαλύτερο μέρος τοῦ βιβλίου περιγράφει τὶς ἀρχαιότητες τῆς Μεγάλης Ἐλλάδας τονίζοντας ὅτι ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς Τούρκους (οἱ ὅποιοι μὲ ἐπιμέλεια ἀποκρύπτουν τὴν ἔλληνικότητα τῶν ἐρειπίων τους) οἱ Ἰταλοὶ τὴν διαφημίζουν (καὶ οἱ Ἰδοι λένε Magna Grecia). Καὶ ἡ Ἐλλάδα καὶ ἡ Ν. Ἰταλία καὶ Σικελία μποροῦν νὰ συγκαταριθμηθοῦν κάτω ἀπὸ τὸ ἴδιο πνευματικὸ ἥλιοχρωμα. Μάλιστα ἡ Σικελία σὲ μιὰ ἀξονικὴ περίοδο στὴν παγκόσμια ἴστορία εἰναι ἔνα δίστρατο, ὅπου συναντήθηκαν δ ἔλληνικός μὲ τὸν φοινικικὸ πολιτισμό, μὲ ἐπικράτηση τοῦ πρώτου χάρις στὴν διανοητικὴ ἀνωτερότητά του ἀνὰ τοὺς αἰῶνες.

‘Ἀπερίμεντα τὸ βιβλίο αὐτὸ δὲν εἰναι πολὺ εἰδικευτικὸ οὕτε μᾶς ταλαντίζει μὲ σκέτη διακίνηση φιλολογικοῦ ὑλικοῦ, ἀλλὰ δ συγγραφέας του ἔχει βίωση καὶ ἐπίγνωση τοῦ θέματος, τὸ ὅποιο ἀπλὰ παριστάνει κυκλώνοντάς το θερμουργὰ μὲ ὄγαπη. Μὲ ἀπαιτητικὸ τρόπο καὶ σκληρότητα θὰ μπορούσαμε νὰ ποῦμε πῶς πρόκειται γιὰ μιὰ ἐκλατῆση γιὰ τὸ εὐρὺ κοινό... Δὲν εἰναι ὅμως μόνο αὐτό: Γιὰ νὰ κάνω μιὰ παραβολή, πολὺ δυνατή, θὰ παραθέσω τὴν ἀρχὴ τοῦ προλόγου τοῦ δρα Βρανόπουλου, ποὺ ἐμπεριέχει τὴν σκοποθεσία του καὶ καταγράφει τὶς ἀντινομίες σήμερα στὸ ζύγιασμα τῶν ἀξιῶν: «Μετὰ ἀπὸ ἔνα ταξίδι του στὴ Σικελία ὁ Γκαΐτε εἶπε: “Ἡ Σικελία καὶ ἡ Μεγάλη Ἐλλάδα μὲ κάνουν νὰ ἐλπίζω στὴν ἀναγέννηση μιᾶς ζωῆς”. Οἱ λόγοι του αὐτοὶ γίνονται τώρα ἐπίκαιροι γιὰ τοὺς “Ἐλληνες, στὴν ἐποχὴ τῆς ἐπικράτησης τῶν τεχνοκρατῶν”.

“Οθων Μ. Δέφνερ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΑΠΟ ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΠΟΥ ΜΑΣ ΑΠΕΣΤΑΛΗΣΑΝ

ΧΡΗΣΤΟΣ Ι. ΑΔΑΜΟΠΟΥΛΟΣ-ΣΤΕΛΙΟΣ ΓΕΡΑΝΗΣ Κωστῆς Παλαμᾶς - 130 χρόνια (1859-1989).

Συγχαρητήρια ἀρμόζουν στὸ Πολιτιστικὸ

καὶ Πνευματικὸ Κέντρο Δήμου Πειραιᾶ (ΠΟ.Π.-ΚΕ.ΔΗ.Π.), ποὺ σὲ συνεργασία μὲ τὴν ‘Εταιρία Γραμμάτων καὶ Τεχνῶν Πειραιᾶ συνεκρότησαν αὐτὸν τὸν καλαίσθητο καὶ πνευματικῶς ἄρτιο τό-

μο, γιά νά τιμήσουν τὸν ποιητὴ τῆς μαχόμενης Ἐλλάδος. 'Ο Παλαμᾶς δὲν ὑπῆρξε μόνον ποιητής, ἀλλὰ πρωτίστως φιλόσοφος τῆς ἔθνικῆς μας συνειδήσεως. Στήν ἀρτίᾳ αὐτὴν ἐκδοση περιέχονται: χρονολόγιο, ποιητικό καὶ κριτικό ἀνθολόγιο, ἀναμνήσεις πνευματικῶν ἀνθρώπων ἀπὸ τὴ γόνιμη συναναστροφή τους μὲ τὸν ποιητή, ἀρνητικές καὶ θετικές ἀξιολογήσεις τοῦ παλαμικοῦ ἔργου καὶ ἐργογραφία. Εἶναι γνωστὸν ὅτι ὁ «Δαυλός» δὲν κατατρίβεται μὲ κομματικές ἐνασχολήσεις. 'Ο ἐνεργός κομματισμός δὲν ἔχει θέση στὶς σελίδες του. 'Ωστόσο θὰ ἡταν πνευματικὸ ἀτόπημα νά μὴ συγχαροῦμε τὸν τ. δῆμαρχον Πειραιῶς κ. Ἀνδρέα 'Ανδριανόπουλο τόσο γιά τὸν θαυμάσιο πρόλογό του ὃσο καὶ γιά τὴν πρωτοβουλία του νά προβάλῃ ἐναν ἀρνητὴ τῆς μηδενιστικῆς παρακμῆς.

N.X.X.

ΚΩΣΤΑΣ ΜΙΣΣΙΟΣ, 'Ἐφημερίδες, περιοδικά, προγράμματα, ποὺ ἐκδόθηκαν στή Μυτιλήνη ἥ ἀπό Μυτιληνούς ἀλλοῦ (1940-1988). Συγγραφικά ψευδώνυμα Μυτιληναίων (1800-1989). Συμβολὴ πρώτη (μελέτημα), Μυτιλήνη 1989.

'Ο ἐρευνητικὸς ζῆλος τοῦ ποιητὴ Κώστα Μίσσιου ἐπεκτείνεται μὲ τὸ νέο βιβλίο του σὲ μιὰ πολύπτυχη διερεύνηση τοῦ πνευματικοῦ λεσβιακοῦ χώρου, πραγματοποιώντας μιὰ πλούσια καταγραφὴ ἐντύπων καὶ ψευδωνύμων Λεσβίων συγγραφέων, ποιητῶν, λογοτεχνῶν καὶ δημοσιογράφων. Πρόκειται ἀναμφισβήτητα γιὰ ἀξιολογη συγκομιδή, ποὺ συνθέτει μιὰ πλευρὰ τοῦ ἐκδοτικοῦ ἔργου τῶν Λεσβίων σὲ μιὰ περίοδο περίπου πενήντα χρόνων, ἐνῶ ἡ ἀναφορὰ στὰ ψευδώνυμά τους εἶναι ἀποκαλυπτικὴ καὶ ἐπεκτείνεται σὲ εὐρύτατα χρονικά ὄρια. Τὸ νέο βιβλίο τοῦ Κ.Μ. δείχνει τὴ θέληση ἀλλὰ καὶ τὸ μεράκι του νά προσφέρει συγκεντρωμένα ἐνημερωτικά στοιχεῖα γιὰ διατυπώσεις μὲ τὴν πνευματικὴ ζωὴ τοῦ ὅμορφου αἰγαίοπελαγίτικου νησιοῦ ποὺ τόσο ἀγαπᾶ.

M.X. 'Ελ.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΑΡΑΓΗΣ, Ζητήματα λογοτεχνικῆς κριτικῆς, τόμ. B' (δοκίμια), 'Αθήνα 1988.

Δὲν εἶναι μόνον κατατοπιστικὸς ὁ B' τόμος τῶν Ζητημάτων Λογοτεχνικῆς Κριτικῆς τοῦ κ. Γιώργου 'Αράγη. Εἶναι καὶ χρηστικὸ βοήθημα γιὰ κάθε λογοτεχνικὸ κριτικό, δεδομένου ὅτι τοῦ δείχνει ποιές κατευθύνσεις πρέπει νά ἀκολουθήσῃ, προκειμένου ὁ κριτικός του λόγος νά εἶναι ὅσο γίνεται περισσότερον ἀποδοτικός καὶ ἀπροσωπόληπτος. Τὰ περισσότερα ἀπὸ τὰ κείμενα αὐτοῦ τοῦ τόμου ἔχουν κατὰ καιροὺς δημοσιευθῆ σὲ ἐφημερίδες καὶ περιοδικά. Ξεχωριστὴν ἀξία ἔχει τὸ κείμενο «Φιλία καὶ κριτική» (σσ. 9-12), ὅπου ὁ συγγραφεὺς διαχωρίζει τὸν προφορικὸ ἀπὸ τὸν γραπτὸ λόγο τοῦ πνευματικοῦ δημιουργοῦ, ἐπισημαίνοντας ὅτι ὁ κριτικός, ἀποτιμῶντας τὸ λογοτέχνημα ἐνὸς φίλου του, διάκειται εὐνοϊκῶς ἀπέναντι του συγχέοντας τὴν προσωπικὴ γνωριμία μὲ τὴν αὐθεντικότητα τῆς πνευματικῆς παρουσίας. Γράφει συγκεκριμένως ὅτι γιὰ τὸν ἀναγνώστη «... τὸ κείμενο ἀποτελεῖ τὸ μοναδικὸ μέσο γιὰ νά προσεγγίσῃ ὅτι γύρεψε ὁ συγγραφέας νά διατυπώσῃ. 'Ο κριτικός ὁστόσο, ποὺ γνωρίζει ἀπὸ κοντά τὸ συγγραφέα ἐνὸς κειμένου, ἔχει τὴ δυνατότητα νά διαβάσῃ τὸ κείμενό του καὶ μὲ βάση τὰ στοιχεῖα ποὺ κατέχει ἀπό πρῶτο χέρι. "Έχει συνεπῶς τὴ δυνατότητα νά ἀναγνωρίσῃ μέσα στὸ κείμενο μερικὰ γνωστά του πράγματα, ἐστω καὶ ἀν δὲν ἔχουν ἐκφραστῇ ίκανοποιητικά. "Ετσι, ὅταν ἔρθῃ ἡ στιγμὴ νά μιλήσῃ γιὰ τὸ τί λέει καὶ πῶς τὸ ἐκφράζει τὸ συγκεκριμένο κείμενο, εἶναι δυνατό νά μετρήσουν θετικά στὴν κρίση του οἱ προϋποθέσεις μὲ τὶς ὁποῖες τὸ διάβασε» (σελ. 10).

Δὲν γνωρίζουμε προσωπικῶς τὸν κ. 'Αράγη. 'Ετσι δὲν διστάζουμε νά πούμε, χωρὶς προσωποληψία, ὅτι ὁ B' τόμος του τῶν Ζητημάτων Λογοτεχνικῆς Κριτικῆς ἀποτελεῖ μελέτη ἐπὶ τῆς σπουδῆς τῆς Λογοτεχνίας, ποὺ διακρίνεται γιὰ τὴν προβληματικὴ της καὶ τὴ στοχαστικὴ της ποιότητα.

N.X.X.

